

Baleares

El diario del archipiélago

Palma de Mallorca, viernes 9 de septiembre 1977. — Precio 15 pesetas. — Director en funciones: Juan Bonet

CONSEJO DE MINISTROS

Los temas políticos, al fin de la sesión

ANTONIO AGUSTIN PAPELL, DIRECTOR GENERAL DE DIFUSION CULTURAL

MADRID. (Europa Press).— Tres horas y media —de cinco y media a nueve de la noche— duró la reunión ministerial celebrada una vez terminado el orden del día del Consejo de Ministros.

A esta reunión, presidida por don Adolfo Suárez, asistieron los mismos ministros que de diez de la mañana a cinco y media de la tarde, con la sola interrupción del almuerzo, toma do también en el Palacio de la Moncloa, estuvieron presentes en esta reunión del Gabinete, es decir, todos menos el de Asuntos Exteriores y el de Industria, quienes acompañan a los Reyes con motivo de su estancia en Venezuela.

Según fuentes de Presidencia del Gobierno, consultadas por Europa Press, esta segunda reunión ministerial ha tenido carácter informal y careció de orden del día. Al fin de la sesión —añadieron los mismos medios— ha sido tratar temas políticos de la más diversa índole.

(MAS INFORMACION EN PAG. 9.)



Los monarcas españoles escuchan desde el podium, el himno nacional, poco antes de emprender viaje a Venezuela. (Foto Cifra Gráfica)

Recibimiento cordial en Venezuela

LOS REYES DE ESPAÑA INICIARON SU GIRA HISPANOAMERICANA

MADRID. (Cifra). — SS. MM. los Reyes de España emprendieron viaje a las nueve de la mañana de ayer por vía aérea desde el aeropuerto de Barajas con destino a Caracas, primera etapa de su visita oficial a seis países hispanoamericanos.

El viaje lo realizarán a bordo del «DC-8 Súper 63» de la compañía «IBERIA», en vuelo especial, que lleva junto a la puerta delantera el guión del Rey.

Don Juan Carlos y Doña Sofía habían llegado al aeropuerto de Madrid, a las ocho y diez, procedentes del Palacio de La Zarzuela, a bordo de un helicóptero, en cuya escalerilla fueron recibidos por los presidentes del Gobierno y de las Cortes.

Inmediatamente después, los soberanos sa-

ludaron a los miembros del Gobierno, primeras autoridades madrileñas y embajadores de países hispanoamericanos acreditados en Madrid.

Segundos más tarde, los monarcas escucharon desde un podium el Himno Nacional y, a continuación, el Rey pasó revista a las tropas de la 11 escuadrilla del Ejército del Aire, que rindió honores.

Momentos más tarde, los Reyes, acompañados del ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre, subieron a «El Españolito», nombre del avión de «IBERIA» que les llevó a América, y fueron despedidos por el presidente Suárez y los miembros del Consejo de Regencia.

Cuando Adolfo Suárez se retiraba del avión, fue llamado por Don Juan Carlos y subió al aparato, donde departió con el Rey durante más de diez minutos.

La Jefatura del Estado, a cargo del Consejo de Regencia

(Página 9)

«La imposición sobre la renta es anacrónica»

«Es necesario aplicar un sistema moderno»

Declaraciones de Fernández Ordóñez

MADRID. (Europa Press). Don Francisco Fernández Ordóñez, ministro de Hacienda, ha declarado a Radio Nacional de España que «la imposición española sobre la renta es anacrónica, y sus tarifas han sido muy desviadas por los efectos de la inflación. Esta imposición es injusta; por eso, de lo que se trata es de hacer un modelo de impuesto sobre la renta moderno».

El señor Fernández Ordóñez informó de que en las reuniones intensivas que está manteniendo en El Pular, se está concluyendo de estructurar las modificaciones de la imposición directa española.

Más adelante, el ministro de Hacienda afirmó que la reforma fiscal es una pieza clave de un programa de política económica anti-inflación. «La reforma fiscal, con la política monetaria —manifestó— actúa de elemento contractivo con las piezas que se están manejando, fundamentalmente con las clásicas, es decir, la imposición directa sobre la renta, patrimonio y sucesiones, cu-

yos efectos de traslación son prácticamente mínimos, y, en consecuencia, el sistema fiscal y tributario que se está poniendo en marcha es un sistema perfectamente adaptado para jugar contra la crisis».

CLAVERO CONTESTARA

A LA PRENSA

MADRID. (Europa Press). Don Manuel Clavero Arévalo, ministro adjunto para las relaciones con las Regiones, intervendrá el próximo lunes en la rueda informativa que habitualmente se celebra en Presidencia del Gobierno.

El señor Clavero Arévalo expondrá las líneas de acción inmediata y a largo plazo de su Departamento y, posteriormente, responderá a las preguntas que los periodistas le formulen.

En medios bien informados se señala que el ministro tomará la iniciativa en temas importantes relacionados con las regiones.

RAFAEL ALBERTI RENUNCIO A SU ESCAÑO DE DIPUTADO

Rafael Alberti, diputado comunista por la provincia de Cádiz, presentó anteayer su dimisión oficialmente como parlamentario, según una nota recibida ayer en el Palacio de las Cortes. Le sustituirá Francisco Cabral, número dos de la candidatura presentada en las elecciones y líder campesino. En la

carta aclara Alberti, que su decisión ha sido de humildad, para ceder el puesto a un auténtico representante del pueblo andaluz, a un hombre que ha sido durante 25 años presidente de la Unión Sindical de Trabajadores del Campo.

(MAS INFORMACION EN PAG. 12.)

DIRIGENTES DEL «EJERCITO ROJO»



Entre los presos reclamados por los secuestradores de Hans Schleyer figuran los dirigentes máximos del «Ejército Rojo», Baader, Ennslin, Raspe, Huenter y Sonnenberg, este último en prisión preventiva bajo acusación del asesinato del Fiscal General Sigfried Buback. En la lista figuran también los supervivientes del atentado terrorista perpetrado en mayo de 1975 contra la Embajada alemana en Estocolmo.

HALLADA MUERTA LA HUA DEL CONSUL BELGA EN VALENCIA (Información pág. 15)

LOCAL

- LA MANO DE OBRA FORANEA
- NUESTRA SECCION DE «LABORAL».
- EL UNICO PASTOR PROTESTANTE EN MALLORCA.
- «LA COLUMNA DE BALEARES»
- BERLIN - PALMA EN UN BOTE DE CAUCHO.



Ezra Loomis Pound

UNA POETICA ESENCIAMENTE VITAL

Por Angel LEIVA

bre del año 1972.

Con el triunfo de los aliados en la segunda guerra mundial, Ezra Pound es detenido por las tropas militares de su país y conducido al campo de concentración de Pisa (Italia). Juzgado por un tribunal de los Estados Unidos, que le encontró culpable de alta traición a la patria, Pound debe regresar a Norteamérica, y de no mediar una certificación médica que lo declara «privado de razón», posiblemente el poeta hubiese sido condenado a muerte.

Doce años permaneció Pound recluido en el hospital psiquiátrico «Santa Isabel», cercano a Washington, hasta que en 1958, finalmente, es liberado y puede trasladarse en forma definitiva a Italia. Tio Ez, que era como le gustaba ser llamado por sus amistades, continúa hoy día como el gran iniciador de la poesía contemporánea.

En un artículo aparecido en el año 1912, en «Poetry Review», Pound nos advierte: «La maestría en cualquier arte es obra de toda una vida. Yo no discriminaría entre el «aficionado» y el «profesional». O más bien, discriminaría muy a menudo en favor del aficionado y el experto». Posiblemente Pound basaba este concepto en la dinámica constante que él mismo en su poesía vivió ejerciendo.

Preocupado orientador de los jóvenes poetas de la literatura inglesa, Pound había ayudado de una y otra forma a hombres como Robert Frost, William Butler Yeats y T. S. Elliot, sin olvidar tampoco que el mismo Ernest Hemingway y James Joyce deben a Ezra Pound sus primeras publicaciones. Pero veamos qué nos dice de este rasgo poundiano el autor de «Tierra baldía», T. S. Elliot:

«Ya que voy a hablar de Pound prefiero decir pronto que tengo una gran deuda con él: Mis primeros poemas publicados en 1917 por «The Egoist Press». Nadie más gentil que él con los jóvenes o con los escritores de cualquier edad, que le parecieran poco conocidos. Le gustaba ser el empresario de gente más joven que él, estimular la actividad artística del medio en que vivía. En esto llegaba a extremos de generosidad y amabilidad.»

La poética de Pound, vital de conocimiento o, lo que es lo mismo, dotada de una gran cultura. Surgida del Vorticismismo o de la concepción del movimiento imaginista, la obra de Ezra Pound, especialmente la de «De los Cantares»,

que se inicia por el año 1925, es la ruptura misma con la tradicional retórica del verso. Una tentativa que lentamente se construye desde la incitación profunda de la forma al contenido mismo, ahondando, claro está, entre lo sucedido allá en los siglos y el mundo de su época.

Así opina Pound al referirse a la literatura y las personas: «Si resolvéis, en literatura, partir a la busca de «Elementos puros», terminaréis por descubrir que la literatura ha sido creada por los siguientes grupos:

1. — LOS INVENTORES. Hombres que han hallado nuevos procedimientos, o cuya obra constituye el primer ejemplo conocido de un procedimiento nuevo.

2. — LOS MAESTROS. Hombres que han reunido cierto número de esos procedimientos, y que los han utilizado tan bien o mejor que los precedentes.

3. — LOS VULGARIZADORES. Hombres que han llegado después de los anteriores, y que no han trabajado tan bien como ellos.

4. — LOS BUENOS ESCRITORES MENORES. Hombres que han tenido la suerte de haber en una época espléndida de la literatura de su país, o bien en una época en la que determinada rama de la literatura se «portaba bien». Por ejemplo, los que han escrito sonetos en tiempos de Dante, o cortas piezas en verso en la época de Shakespeare o en el curso de las décadas siguientes, o bien aquellos que escribieron en Francia, novelas y relatos después de que Flaubert les enseñara cómo hacerlo.

5. — LOS LITERATOS. Es decir, aquellos que en verdad no han inventado nada, pero que se han especializado en una clase cualquiera de literatura. No es posible considerarlos «grandes hombres», ni como autores que trataron de dar una representación completa de la vida o, más simplemente, de su época.

6. — LOS QUE HACEN LA MODA. En tanto el lector no conozca las dos primeras categorías, será incapaz de «distinguir los árboles del bosque». Sabrá «lo que le gusta». Será «un verdadero amateur de libros», con una grna biblioteca, con magníficas impresiones, con encuadernaciones lujosas, pero será incapaz de precisar el grado de su saber, incapaz de precisar el grado de su saber, incapaz de estimar el valor de un libro en su relación con los demás, y se hallará en la confusión más completa — e incluido incapaz de formular la menor opinión— cuando se encuentre enfrentado a un libro que

«rompe con la tradición», tanto como será capaz de opinar sobre un libro que date de ochenta o cien años atrás.»

Pero si todavía esto no fuera suficiente, para que quede demostrado el pensamiento que sobre el «métier» de la literatura vivió manteniendo hasta la hora de su muerte el viejo maestro, escuchémosle hablar sobre la «poesía»; sobre lo que él mismo practicó con la recóndita visión del hacedor que no escatima ni la acumulación de datos progresivos, ni tampoco lo literalmente «opuesto» a la cultura escrita: el habla popular, los idiomáticos giros imposibles, que finalmente harán de su poesía el «collage» y el «pastiche» que nos relacione en la historia de los tiempos venideros.

«...Desde el comienzo de la literatura hasta 1750, la poesía ha sido el arte superior, y como tal ha sido considerada, y cuando se leen obras compuestas antes de esta fecha se comprueba que el número de otras interesantes en verso es al menos igual al de obras en prosa que han permanecido legibles; y es la poesía la que contiene la quintaesencia. Cuando queremos saber cómo eran las personas antes de 1790, cuando queremos saber si eran de sangre y hueso, como nosotros, recurrimos a la poesía...»

Pound, que había traducido y hasta incluido dentro de su propia obra a los poetas provenzales, a los anglosajones, chinos o de la antigüedad clásica, es el hombre que construye su «infinito». Un poeta a veces ciertamente inaccesible, pero también fácil de detectar si nos dejamos llevar por esas zonas donde el ritmo quiebra la palabra articulada a priori, cuando la metáfora contiene las antípodas del misticismo y los infiernos de la vida. Es decir, cuando el hombre se transforma en receptor del mundo sensitivo y nos devuelve, como en el caso de la técnica poundiana, el humanismo cada día más lejos.

Bastará leerle para introducirnos en la artesanía de una poesía que al mismo tiempo experimenta el equilibrio entre lo antiguo y lo moderno. El caos donde se crea la nueva materialidad de la poética de Pound constituye, sin lugar a dudas, la pintura y la cinematografía de este siglo. La elaboración profunda del libro «De los Cantares» deja implícita una tragedia por todos conocida: La enajenación del hombre frente a la superficialidad de su destino». En esta especie de música que se colectiviza puede decirse que hay algo que trastorna, acaso la realidad misma que Pound nunca estuvo escondiendo.

Cuando en el invierno del año 1972, y después de largas horas en tren atravesando España y Francia, hacía mi entrada por primera vez en la casi mítica antigua ciudad de los canales, Venecia me pareció empañada por la niebla y el sudor frío de la noche. Su aspecto era el de un mundo romántico y demasiado solitario, que se extendía entre sábanas de agua, transportando góndolas, albatros, hombres de todas partes.

Vivía por entonces allí, en una de esas plataformas de colores trizados y marítimas, un viejo hombre, que envuelto en una especie de leyenda negra, purgaba de este modo y a solas con su obra el aislamiento físico provocado por un buen número de artistas e intelectuales de su tiempo. Aquellos programas radiofónicos en Radio Roma, cuando la época del régimen de Benito Mussolini habían sido la causa

Ezra Loomis Pound, que junto a Whitman representa la más importante poesía norteamericana de nuestro siglo, había nacido en Halley (Idaho), Estados Unidos, un 30 de octubre del año 1885. El otrora estudiante en la Universidad de Pennsylvania, el especialista de lenguas romances, y más tarde catedrático del Wabash College de Crawfordville (Indiana) —establecimiento de donde fue expulsado por su agresiva crítica y rechazo de las estructuras educativas—, murió en Venecia —ciudad donde se publicó su primer libro «A Lume Spento», el 2 de noviem-

EL MESTRATGE DE MIQUEL FERRA

Per MIQUEL GAYA

EN 1937 HAVIA CONEGUT el poeta Guillem Colom, a Sòller, on tenia un casal grandíol i magnífic. Aviat vaig freqüentar la seva amistat, i va ser el meu primer guia en els difícils camins de les lletres. Fins aleshores jo cultivava la poesia només amb els meus estudis de Col·legi. Em fa pena pensar en el temps que perdía component versos, sense cap exigència autocrítica. Colom m'indica bons models: em conduí als francesos, amb preferència als romàntics i als de la «Pléiade». Per aquell temps havia trobat a la llibreria Marquès, a Sòller mateix, un exemplar de «Les fleurs du mal» de Baudelaire, que no coneixia ni poc ni molt. Miquel Arbona, amb qui també contraia amistat poc després, em va dir que havia adquirit una joia de la poesia, l'em recomanà que l'estudiés a fons. Ja en 1938, residint a Inca, feia una nova amistat, aquesta vegada per correspondència, amb Maria Antònia Salvà. Un amic de Lluçmajor em feia de correu: en anar de permís a casa seva, s'en duia una carta meua per a ella, i, en tornar, em duia la seva contesta. Un dia li vaig enviar els meus manuscrits. Maria Antònia tingue la paciència de llegir-los, i me'ls retornà plens d'observacions. Aquell mateix any, a Palma, havia conegut Miquel Ferrà. M'hi presentà mossèn Pere Ribot, el gran poeta religiós de Catalunya. A Ferrà no el veuria més fins acabada la guerra civil en 1939. Després et tornava trobar per la primavera del 1940. Des d'allavors la seva amistat es convertiria en la companyonia espiritual més escollida de la meua joventut.

No sabia dir quin embriament emanava de la seva persona. Tenia un tracte afectuós i sincer. Sempre m'acollia amb una simpatia que no podria descriure. En tot ell s'hi veia el poeta fi i delicat que es pot percebre en la seva obra. I amb tot, era un crític ben incisiu i sever. Tenia una punta d'ironia que em glaçava. Fer-se

objecte de les seves iras deuria ser quelcom ben incòmode i terrible. No argumentava massa les seves idees: era aquell embriament seu personal que he dit, el que m'arrastrava incondicionalment. Jo no en sabia res encara de l'Escola Mallorquina, ni de tot aquest embolic que després deuria aprendre. I amb tot, veia que hi havia diferències de gust i de criteri entre ell i Guillem Colom. «Com era possible que entre dos poetes d'altura com ells, hi pogués haver diferències? Això són coses que mai no he vist aclarides pels detractors de l'Escola Mallorquina, que més enavant deuria conèixer.»

Si Guillem Colom m'havia conduït als poetes francesos i si Miquel Arbona em duia a la complexa lírica de Baudelaire, Ferrà va ser qui em descobrí Leopardi a través d'una versió seva de «La sera del di di festa», que em recitava amb un accent magnífic. Però no me'n parlà massa. Va ser el mateix Leopardi qui, sense adonar-me'n va entrar en la meua ànima. Ferrà em conduí al Dante, a Pascoli, a Carducci i al mateix D'Annunzio.

Però és que fins la mateixa atmosfera que es respirava al seu entorn em tenia caprès. Bé al seu despatx personal, amb un finestral cobert al pulg de Galatzó, que semblava el seu àngel de la guarda veïan-lo des de lluny; bé al menjador, on l'acompanyaven una mare velleïta que ell adorava, una germana amb cabells d'argent que era un mirall del seu esperit, una tia gairebé centenària que tenia un posat infantil: onsevulla em rebés, hi percebia un halo de poesia que em feien l'únic aire que sempre més no podria deixar de respirar.

Ell em donava peu perquè abusés de la seva mistat. Arribà que cada dia, en haver dinat quan me'n anava a Poficina, o en retirarme a la nit, m'aturava a casa seva. Molt sovint, la seva germana

m'obligava a pendre el cafè amb ell a la gran taula rodona del menjador. Dona d'una exquisida cultura, ella alternava en la nostra conversa, però no massa. Jo treia els versos que havia acabat d'escriure, i els llegia. Ell els tornava llegir pausadament, i tot seguit em suggeria les esmenes. Eren esmenes que jo captava fàcilment. Algun cop el seu sentit crític saltava reben: m'indicava que la llegés, aquella poesia. Jo me'l mirava, sorprès; potser era un poema en el qual havia posat un especial interès. Ell, tot seguit, em raonava delicadament, els motius del seu rebuig. Aviat, enllà dels anys, comprenc més bé que

mai, la seva particular sensibilitat que el duia a rebutjar la nota estrident, e detall de mal gust. Lentament, jo m'anava adherint a aquella manera seva de pensar i de sentir. Pens si hi havia una afinitat molt pregona que ens unia.

No era jo tot sol qui em sentia embriuat pel seu mestratge. Joan Pons i Marquès l'admirava i s'hi sentia identificat. Miquel Forteza tenia una sensibilitat semblant. Maria Antònia Salvà, tan diferent, l'adorava. Miquel Arbona el preferia. I Miquel Dolç havia acceptat, abans que jo, d'esser un deixeble seu que s'aprofità bé del seu mestratge.

Baleares



ANO XXXVII
N.º 11.900

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA, 9 · B, PALMA

EDITADO POR M.C.S.E.
PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR EN FUNCIONES: JUAN BONET. Tel. 23 21 86

ADMINISTRADOR GENERAL: ANTONIO RUIZ. Tel. 23 63 82

REDACCION }
ADMINISTRACION } 23 59 40* (tres líneas)
TALLERES }

PUBLICIDAD 23 11 77
SUSCRIPCIONES 23 57 10
CIERRE 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

FALLO DE LOS PREMIOS CALVIA DE PERIODISMO

Anoche se fallaron en la villa de Calviá los premios de "Periodismo, Calviá '77".

El Jurado estaba compuesto por Eduardo Fernández Planas, Jaime Cabrer Castell (representante del Ayuntamiento de Calviá), Pablo Lamberto Cortés, Pedro Orpi Ferrer y Juan Pla.

Se han concedido los dos premios convocados en las bases del certamen y se ha dado una mención especial a un tercero. Los autores premiados son: 1.º Leonard Muntaner Marfano; 2.º Miquel Ferrá Muntaner y mención para Ramón Aguiló Forteza. Tanto el primero como el tercero presentaron sus trabajos bajo seudónimo. El sábado en el Hotel de Mar serán concedidos los premios de 50.000 y 25.000 pesetas respectivamente.

NUEVO DELEGADO DEL GOBIERNO EN MENORCA

Según nos informa nuestro corresponsal en Menorca, J. J. Pons Fraga, recogiendo fuentes muy bien informadas, es posible que el lunes se conozca el nombramiento de un nuevo delegado del Gobierno en Menorca, sustituyendo a Pedro Pons Coll, ocupante del cargo desde hace tiempo, fa-

ngista y adscrito a viejas fidelidades.

El nuevo delegado insular del Gobierno será Francisco Tutzó Bennassar, en la órbita de la Unión del Centro Democrático, es hombre de confianza del senador menorquín Guillermo de Olives.

GOB. PROYECCION DE FILMS ORNITOLÓGICOS NORUEGOS

Esta tarde, a las ocho treinta, en la sede del "Grup d'Ornitologia i Defensa de la Naturaleza" tendrá lugar la presentación de una selección de diapositivas y películas sobre rapaces-falconiformes europeos y un film sobre las rapaces de Escandinavia. Estarán presentes los ornitólogos belgas Willy Suetens y Paul Groenendael y se ruega a los socios y simpatizantes que su presencia sea puntual, debido a la larga duración del acto.

RATIFICADO EL APOLITICISMO DE LA PYME

En una pasada reunión nacional de la confederación de la PYME, en la que participó el "Sindicat de Petita i Mitjana Empresa de Mallorca" se tomaron, entre otros acuerdos, ratificar que "el apoliticismo debe presidir toda acción de

los movimientos de PYME" y también que "se hace profesión de su filosofía teniendo como objetivo la dignificación de los trabajadores dentro del contexto económico de la libre empresa".

SON MATET, SUCIO

Varios vecinos—muchos de ellos residentes en el extranjero—se quejan de que Son Matet está, desde tiempo atrás, sucio, muy sucio. "El espectáculo que ofrecen la casi totalidad de las calles, es realmente bochornoso", nos dicen.

LAS COMADRONAS SE REAGRUPAN

Una delegación de comadronas de Baleares asistirá hoy mismo a una asamblea que, a nivel estatal, se celebra en Madrid. Estas profesionales tratan de tomar las medidas necesarias para oponerse a la orden ministerial por la que el Colegio de Comadronas fue abolido, unificándose profesionalmente con los A.T.S. La posibilidad de llevar a cabo ac-

ciones de protesta contra tal decisión no parece descartarse ya que, hasta ahora, sus gestiones ante las autoridades gubernativas han sido desatendidas. Las comadronas cuentan con el apoyo de los movimientos feministas, algunos de los cuales asistirán a esta asamblea a través de las representantes que con este motivo se han desplazado a Madrid.

PERIODISTAS ALEMANES EN LA ISLA

El grupo de periodistas alemanes, representantes de los principales diarios y revistas de la República Federal que han sido invitados por los hoteleros de la Playa de Muro, se reunieron ayer con sus cole-

gas mallorquines en un restaurante de la plaza Gomila, en el transcurso de un coctel ofrecido por el Fomento del Turismo. "Mallorca -coincidieron todos- es maravillosa". Gracias.

«LA BELLE SIMONE», OTRA VEZ EN PALMA

Se comentó el pasado mes, desde esta sección, que el fabuloso yate "La belle Simone", matrícula de Monrovia, uno de los mayores buques de recreo del mundo y valorado en algo más de 600 millones de pesetas, había dejado, temporalmente, el Club de Mar. Declamamos en aquella ocasión que el yate había sido arrendado por una productora que estaba rodando una película sobre la vida del multimillonario griego Aristóteles Onassis, y que "La belle Simone", en el film, era propiedad del "griego de oro". Papel, por cierto, que interpreta Anthony Quinn. Pues bien; el yate, ahora, se encuentra otra vez en Palma, en el Club de Mar.

LAS CALLES DEL EJE

Nos referimos a Vía Roma—con sus estatuas "kitch", que quedarían—y sus lábaros con fascios—que se quitarían—y a las Vías Alemana y Portugal.

En cuanto a Vía Roma, urge que se llame como la llamamos: la Rambla. Las otras dos huellas de nuestra época de "no beligerantes"—Alemania y Portugal—podrían pasar a la toponimia de dos plazas.

Pero aquel tributo a las po-

tencias del Eje, debe ceder paso a una reflexión. Aquella era la Roma del "postizo" mussoliniano.

Aquella era la Alemania de la svástica.

Aquel era el Portugal de las "mocidades" y la "Pide".

No tendría nada de inespereada una moción en el Pleno del día 20 proponiendo esos cambios.

Se ignora el tiempo que el Borne pueda tardar en llamarse el Borne.

TEATRO DE VANGUARDIA EN PALMA

Desde que a fines del siglo pasado y principios de éste, el llamado teatro de vanguardia hiciera su irrupción en el mundo tradicionalista de esa época. Hasta ahora, cuando los movimientos vanguardistas y revolucionarios parecen estar superados, esta forma de interpretar sigue causando los mismos efectos que al principio, unas veces éxtasis, las más indignación.

Pero, gracias a aquellos pioneros que se rebelaron contra todos los moldes clásicos de su tiempo e impusieron la anarquía—sin bombas, ni armas—la interpretación carece de límites y moldes, frente a las reglas antiguas. A partir de esta fecha comenzaron a funcionar con gran éxito los Teatros Laboratorios, en los que se han formado mucho de los grandes actores actuales que, siguiendo los métodos experimentales de Stanislavsky y tan dirigidos por hombres tan famosos como Lee Strasberg y Elia Kazan, han cambiado la forma de actuar.

Aunque estas innovaciones surgieran en Europa y alcanzaran su auge en Norteamérica, también en Palma de Mallorca hay un grupo de jóvenes dedicados a esta enseñanza. Con el nombre "Teatro del Mediterrani", tratan de mostrar a aquellos mallorquines aficionados al teatro estas formas experimentales.

Ahora, anuncian que el próximo día 15 comenzará el segundo seminario o curso de este Teatro Laboratorio, en vista de los resultados tan satisfactorios que tuvo el primero, finalizado el mes de marzo. Para informar de este nuevo seminario se han publicado unos pequeños folletos en los que se explica que es el "Teatro del Mediterrani" y cuáles son los métodos que siguen.

A todos los que quieran participar en esto o tengan interés en seguir los cursos de formación de actores, les esperan en la calle Donato número 7, para realizar su inscripción.

SUELTA DE PERDICES

El próximo lunes, en el coto de Massanella, y como ya es habitual cada año, se procederá a la suelta por parte de ICONA de un considerable contingente de perdices en aquel lugar, que, sin duda, contribuirá a la repoblación de estos animales.

CORT 1

HOY, DESPEJE DE INCOGNITAS MUNICIPALES

MALAS RELACIONES

AYUNTAMIENTO — SON CLADERA

Para dejar el tema en sus verdaderos límites habría que decir que las relaciones malas se registran entre la Junta de la Asociación de Son Cladera y el alcalde. Porque entre un entrañable pedazo de Palma como Son Cladera y su Ayuntamiento, las malas relaciones no tienen ocasión en ningún caso.

LOS RESTOS DE TOMEU ROSSELLO-PORCEL

Los restos de nuestro gran poeta, el autor de "Inlet de campana", "Sóller" y "Mallorca durant la guerra civil" que reposan ahora en el panteón familiar de Salvador Espriu en Arenys de Mar, serán trasladados a Palma en el mes de octubre.

Se ha ocupado de obtener todas las autorizaciones y organizar el traslado, nuestro Ayuntamiento.

El poeta que nació en el "Puig de Sant Pere".

Un momento de emoción para Palma.

DE MOMENTO NO HAY NADA

ACERCA DEL P. PALOU

Si bien se propuso de forma muy directa por el Concejal Sr. Alvarez el traslado a Palma de los restos del Padre Palou, idea que originalmente se atribuye al doctor Font Obrador, lo cierto es que el tema debería tomarse en consideración después del hermanamiento de las ciudades de Palma y Querétaro y luego del viaje allí del alcalde de Palma.

POSIBLE ALMUERZO DE TRABAJO, HOY

Quizá el alcalde se reúna esta tarde en un almuerzo de trabajo con los tenientes de alcalde y aquellos concejales que eventualmente puedan quedar designados para la posible comisión "Ayuntamiento Parlamentarios".

Por cierto que la opinión de cierto parlamentario socialista de relieve en orden a esa Comisión creemos saber que se muestra favorable a que algún otro partido pudiera designar representantes. El objeto es claro: dispensar un consejo, cada vez que llegue el caso, "co-responsable".

Aunque este tema puede pertenecer al almuerzo de trabajo siguiente.

... Y AQUI, LA IMAGEN

La calle Velazquez estrena letrero




Financiado por la asociación de comerciantes, ha sido instalado a la entrada de Velázquez confluencia con la plaza del Rosellón, un nuevo cartel luminoso que luce el nombre de una de las vías comerciales más importantes de nuestra ciudad, la de la calle Velázquez.

Pensamos que todo dió comienzo con el ejemplo de la calle Sindicato donde la asociación de comerciantes financió la nueva iluminación que tanta falta hacía.

Resumiendo, está demostrado que más barato sale el que se paguen las mejoras a escote antes de que intervenga el Ayuntamiento.

(Foto: Jordi Casanovas)


galas Ota 77
 PRESENTA DOMINGO DIA 11 EN
TAGOMAGO



MOCEDADES
 NOCHE: ACTUACION A LAS 24'30 HORAS
 Información y reservas:
 TELS: 285654-285650-232657
SABADO DIA 17: ANGELA CARRASCO

REGIONALIDAD

SIGUEN
LLEGANDO
PORTUGUESES
Y
MARROQUÍES

EL FUTURO DE LA MANO DE OBRA FORANEA EN BALEARES

Uno de los aspectos en que con más fuerza se trasluce en el Mercado Común Europeo la personalidad de las regiones es ante el tema de la mano de obra foránea. Algunas zonas francesas están en estos momentos ofreciendo a los trabajadores extranjeros que sin tener trabajo quieren mantenerse allí —y muchos españoles entre ellos— la cantidad de dos mil dólares si se muestran dispuestos efectivamente a levantar su casa y familia regresando al país de origen. Españoles, portugueses y marroquíes, constituyen el problema también en Alemania. En los diferentes estados o regiones alemanas el parate que ha decidido esperar allí mismo mejores días comienza a gravitar pesadamente en las comunidades donde se concentra (y donde se ayuda) hasta el extremo de apuntar el nacimiento de ghettos que los naturales juzgan socialmente parasitarios.

Subraya la información el tono político regional de la reacción contra la mano de obra foránea excedente.

No es el tema de las presentes líneas estudiar las dificultades que las regiones europeas levantarán a la mano de obra española, portuguesa y griega para limitar su libertad de residencia. Lo que nos importa es la naturaleza "regional" y no "nacional" a exceptuar esa libertad de residencia y trabajo.

EN EL FUTURO REGIONAL BALEAR

Ni los ritmos de construcción ni los niveles de explotación turística, vistos en el futuro, van a permitir la continuidad de la totalidad de trabajadores foráneos que reclamados por el "boom" de hace unos años afluyeron a Mallorca e Ibiza, fundamentalmente, dejando zonas deprimidas. Ha llegado la crisis y es evi-

dente que en una mayoría de los casos no se ha producido el regreso a las regiones de origen.

Baleares ha sido víctima, además, de la interrupción de una tradicional actitud gubernativa: de una parte el reembarco hacia los puertos de origen de tantos extranjeros de minorías muy caracterizadas que llegan con el exclusivo propósito de dedicarse a la mendicidad cuando no a fines peores y no justifican ni vivienda ni ocupación. De otra parte la proliferación de pediguños en las calles de nuestros centros urbanos turísticos y lugares dedicados al ocio de quienes nos visitan, responde a una actitud de tolerancia y manga ancha que contraviene términos legales en materia de vagancia.

Pero esa es una actitud gubernativa que puede ser corregida con otra actitud gubernativa y procederse al reembarque de los no gratos e indeseables.

Son muchas las casas de campo de los alrededores de Palma que por estar "expropiadas" o "afectadas" y de hecho sin ocupantes que se ven invadidas en muchas ocasiones con permiso de quien carece ya de personalidad para concederlo.

El problema gordo para nuestra región y para cualquier otra se centra en que un "gobierno regional" de Baleares ha de comenzar por entender que la mano de obra foránea en paro estructural y no coyuntural ha de verse en alguna forma estimulada a no esperar por más tiempo lo que de todos modos no ha de acontecer. Y si en unos momentos la depresión de las zonas en que se hallaban radicados o donde habían nacido les hizo tentadora una inconfundible emigración regional, deberían encontrar ahora las ayudas precisas con las debidas garantías de aplicarse a ese fin para su reinstalación en los lugares de procedencia.



Cuando la noción regional choca con la libertad nacional de residencia, fijable libremente en el territorio de la nación, ese derecho fundamental es ejercitable sólo al amparo de la actividad demostrada, el domicilio probado y los medios precisos para atender a la situación familiar.

INTER-REGIONALIDAD Y NIVEL

DE EMPLEO

Un 70 por ciento del paro que registra Baleares es irrecurrible. Esto significa que grande o pequeño, es estructural. No hay crecimiento a la vista, ni siquiera con la recapitación profesional. La región detecta, por tanto, un problema, parte de cuya solución puede estar tan sólo en las ayudas para reinstalación inter-regional.

Una política regional habrá de afrontar el tema. Tema que creemos haber expuesto en sus términos más objetivos y claros. A. A.

LABORAL

LA ALTERNATIVA DE HOSTELERIA INSISTE EN SUS DENUNCIAS

El equipo de Información de la Alternativa Unitaria de Hostelería de Paguera —utilizando el derecho de réplica— nos ha enviado una carta dirigida a los hoteles Mar y Pins, Carabela y a Miguel Flexas Porcel. En nuestra información de ayer, el mencionado Miguel Flexas desmentía, en su calidad de enlace sindical las denuncias de anomalías en los hoteles anteriormente citados.

«SI HAY ANOMALIAS»

La carta de la Alternativa que lleva por encabezamiento, «Si, hay anomalías» se dirige personalmente a Miguel Flexas, aclarando que, aunque le parezca extraño, se dirigen también a la empresa: «Lo hacemos porque nos es imposible creer que un empleado que conoce bien como funciona el hotel sea capaz de firmar tal carta, y estamos seguros que esa carta no la has escrito tú.» A continuación, pasan a puntualizar que al decirse enlace sindical suponen se refiere a que el interpelado es un delegado de empresa o representante democráticamente elegido, «ya que el Sindicato Vertical al cual pertenecían los enlaces ha fallecido en olor a castidad (Gracias a Dios)». En cuanto a la acusación de que las anomalías denunciadas por la Alternativa no eran exactas, el equipo de Información de Paguera se reafirma, punto por punto, en la nota que en su día enviaron a este diario y que dice textualmente: «La propietaria de estos hoteles, conocida por «La Pio-

nera del turismo de Paguera», no cumple lo preceptuado del día y medio de descanso semanal. Sus trabajadores hacen más de 8 horas, incluso en tres turnos. Se abonan los salarios con bastante retraso y el alojamiento es más bien parecido a una pocilga, sin ninguna garantía sanitaria de habitabilidad.» Tras lo dicho, ponen una serie de ejemplos concretos que vienen a confirmar las anteriores acusaciones. Entre otras cosas, aclaran que el día libre no es compensable en dinero, que se ha dado el caso de pagar con cheques sin hoja nominal y, respecto al alojamiento, que dos trabajadores estuvieron dos días durmiendo en un garaje.

Finalmente, manifiestan: «No estamos dispuestos con esta contraréplica a seguir con otras, ya que sería el cuento de nunca acabar. Continuamos nuestra línea de erradicar estos casos desde las mismas empresas y, si no es posible desde dentro por la represión que sufren los que intentan organizarse sindicalmente, lo haremos fuera por medio de denuncias públicas como las realizadas hasta ahora.

Compañero Miguel, repetimos que no creemos que esta réplica sea obra tuya y, por lo tanto, estamos siempre a tu disposición.»

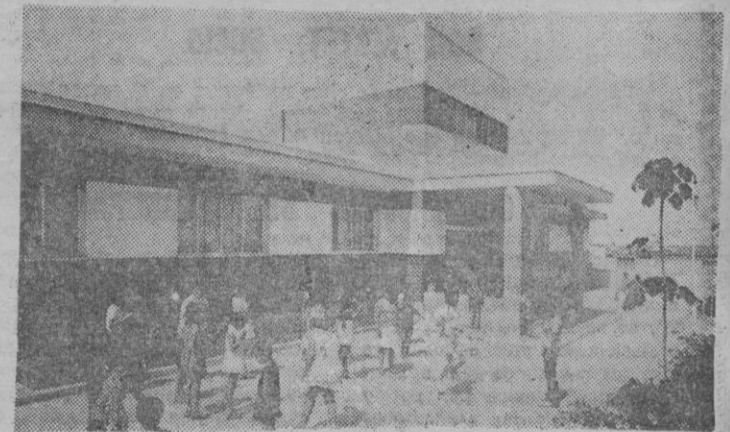
Firman la carta: Miguel Lladó Bestard; Francisco Solsona Almacellas; Lorenzo Calafell Gutiérrez, y Pedro Besora Bou. Todos ellos del equipo de Información de la ASUTDH de Paguera.

ENSEÑANZA

El Sindicato de Enseñanza Privada y el Sindicato de Maestros Estatales de EGB nos han facilitado dos comunicados en los que, respectivamente, aclaran su independencia respecto a cualquier central sindical o partido político y protestan ante la no renovación del contrato a la profesora de psicología de la Facultad de Filosofía y Letras.

INDEPENDENCIA

Por lo que se refiere a las dudas surgidas en torno a la relación de los Sindicatos de Enseñanza Privada y el Sindicato de Maestros Estatales con el SUTE (Sindicato Unitario de Trabajadores de la Enseñanza), los dos primeros quieren aclarar que «la SUTE pertenece a la CSUT —Central Sindical relacionada con el Partido del Trabajo— nos convocó por dos veces a una reunión de trabajo, a la que acudimos solamente como observadores». A continuación, señalan que decidieron aban-



donar dicha reunión" ante la escasa asistencia, debida a la falta de seriedad de la convocatoria. Por último, afirman que no son central sindical, "ni dependemos de central sindical ni partido político alguno".

PROTESTA

En cuanto a la no renovación del contrato a la profesora de la Facultad de Filosofía, rechazan esta decisión por los siguientes motivos:

«Atenta contra el derecho de los trabajadores a la estabilidad en el empleo; Ha sido realizada de manera antidemocrática, puesto que las normas que rigen el funcionamiento de la Universidad permiten acciones arbitrarias y porque supone una discriminación de los no numerarios con respecto de los numerarios en la estabilidad en el empleo, gozando estos últimos de impunidad en lugar de estar todos sujetos a un control democrático de rendimiento».

SON VIDA, S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de Son Vida, S. A., se convoca Junta General Extraordinaria de la Entidad Son Vida, Sociedad Anónima para el día 18 de octubre próximo a las 11 horas, en Primera Convocatoria y para el 19 del mismo mes y a la misma hora en Segunda Convocatoria, en el local social, Club de Golf Son Vida, Urbanización Son Vida, Palma, para tratar el siguiente Orden del Día:

- 1.º Examen y aprobación, si procediera, de la memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias, y aplicación de resultados del Ejercicio de 1976.
- 2.º Examen y aprobación, si procediera, de la gestión Social.
- 3.º Nombroamiento de Accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1977.
- 4.º Examen de la situación económica y financiera de la Sociedad, adopción de las oportunas directrices y ejecución de los acuerdos que se tomen.
- 5.º Información sobre la situación urbanística de la finca Son Vida, toma de decisiones sobre el particular y acuerdos sobre su ulterior desarrollo.
- 6.º Reestructuración, si procede, del Consejo de Administración y cese y designación de Consejeros en su caso.
- 7.º Modificación del Artículo 10 de los Estatutos Sociales en cuanto al plazo y fecha para convocar la Junta General Ordinaria.
- 8.º Ruegos y preguntas.

Palma, a 6 de septiembre de 1977.

Viernes, 9 de septiembre de 1977. — Página 4

PROMOTORA DE SERVICIOS EDUCATIVOS

COURSE SERVICE AMERICAN MANAGEMENT ASSOCIATION E. I.

Anuncia la apertura de sus cursos.

DIRECCION Y GERENCIA DE EMPRESAS

(General Management Skillo)

DIRECCION COMERCIAL

(Marketing Management)

DIRECCION FINANCIERA

(Managerial Finance and control)

Según nuevo método de enseñanza y horarios compatibles con sus obligaciones empresariales.

Para solicitar información escribir a:

PROMOTORA DE SERVICIOS EDUCATIVOS

Avd. Generalísimo, n.º 15-4.º-E o al apartado 1.144 de PALMA DE MALLORCA

Nombre.....

Dirección.....

Teléfono..... hora de contacto.....

Deseo recibir información SIN COMPROMISO

COMUNICADO DEL SINDICATO DEL METAL DE LA C. N. T.

El secretario de Prensa y Propaganda de la CNT nos ha remitido un comunicado que denuncia "la pasividad demostrada por la comisión que se ocupó de la negociación del convenio del gremio del metal". Y continúa el comunicado: "en vista de que parece no importarnos un "apéndice" la situación económica de los trabajadores..., este sindicato denuncia a la comisión negociadora". La denuncia se refiere a no haberse ocupado, en su día, de la revisión semestral y el consiguiente incremento salarial de acuerdo con el porcentaje que se deriva del índice del coste de vida. Añade la CNT que "considerando que esta variación del aumento del coste de vida es palpable, a ojos vista, instamos a todos los trabajadores del gremio para que a través de cartas al delegado de Trabajo hagan notar su descontento ante la indiferencia mostrada por la citada comisión, ha: ya que estos señores tengan a bien molestarse y decidir, por lo menos, un porcentaje provisional en espera de que al Gobierno central le vaya bien publicar —de una... vez— hasta donde ha sido capaz de tolerar la subida del coste de nuestro sustento". Para terminar advierte el comunicado que "no hay que fiarse de promesas ni políticas, puesto que en el fondo cada uno va a lo que más le conviene sin importarle un comino la situación real del mundo trabajador".

REEDITADO EL RARO PERIODICO REPUBLICANO «LA COLUMNA DE BALEARES»

APORTACION AL ESTUDIO DE LA GUERRA CIVIL

Dentro de pocos días se pondrá en circulación una interesante y reducida reedición en facsimil del periódico «rojo», «La Columna de Baleares», que apareció en diez ocasiones durante el intento de desembarco en Porto Cristo de las tropas republicanas encabezadas por el capitán Bayo. Una nueva aportación para el estudio y comprensión de la Guerra Civil en Mallorca, que ha sido editada por la «Librería Ripoll», de la calle de San Miguel, y va presentada en una carpeta de la época. Es una rara curiosidad bibliográfica.

único ejemplar completo de «La Columna de Baleares» que está depositado en la Biblioteca March "aunque al ser un diario de trinchera (supongo con una tirada limitada ya que se recomendaba que una vez leído fuese pasado a un compañero, pocos se encuentran en buen estado y tuvimos que recurrir a don Luis Alemany para que nos dejara el número uno".

Prensa de Trinchera

señor Ripoll, el librero, nos manifestó que únicamente se conoce la existencia de un

Puestos en contacto con el

El primer ejemplar del periódico no está fechado y es posible que fuese impreso en Menorca, al igual que la proclama de Bayo a los suboficia-



les que se lanzaron días antes del desembarco. Posteriormente, a partir del 23 de agosto de 1936 hasta el 3 de sep-

tiembre aparecieron ocho números y dos suplementos, se imprimían en una máquina "Minerva" que posiblemente había sido requisada en Menorca y la colección de tipos estaba en buen estado; la imprenta fue instalada en un casucho de las instalaciones del puerto y después del reembarque de las tropas de Bayo la "Minerva" fue requisada por los nacionales y, en la actualidad está en Capitanía General, en donde fue utilizada hasta hace pocos años para imprimir las ordenanzas.

"NO HABIA SALIDO NI UN EJEMPLAR"

"Hemos dado a conocer esta publicación —señala el editor— por motivos puramente bibliográficos, creemos que se trata de una de las publicaciones periódicas más raras de cuantas se han impreso en Baleares. Hacía tiempo que queríamos darla a prensa pero, en un principio fue imposible y después proliferaron las obras de la guerra y podía fracasar. En las muchas décadas en que lleva funcionando nuestra librería especializada jamás habíamos visto una colección completa. Es muy interesante"

"La Columna de Baleares", con sus contenidos curiosos, consignas así como artículos, informaciones firmadas en su mayoría por Bayo estaba dirigida a la arenga de los milicianos. Su estudio detallado, al margen de la seriedad u objetividad, de sus contenidos servirá para aportar más detalles sobre nuestro pasado".

(Foto: VIVES)

LA COLUMNA DE BALEARES

DIARIO DE COMBATE ANTIFASCISTA 20 Agosto - Núm. 7
PARA VENCER...
Para vencer, hay que luchar, y hay que luchar bien.
Los problemas de los milicianos...

A TODOS LOS MILICIANOS

¡Salud, camaradas! El heroico ejemplo que estáis dando en estos momentos decisivos, con vuestro arado arrojador, militando obstaculizado y batallas que el fascismo va colocando en estos días...

José Luis Gómez, el único pastor protestante de Mallorca «LA EDUCACION DE LOS NIÑOS HA DE SER LAICA, LO QUE NO QUIERE DECIR ATEA»

José Luis Gómez es el único pastor protestante que existe en Mallorca. El conduce, por decirlo de algún modo, las iglesias de Capdepera y Palma pertenecientes al culto de los cristianos evangélicos. Está casado. Dos hijos. Gallego. Nos explica los orígenes de la iglesia evangélica en nuestra isla.
--Mallorca ha sido el sitio donde por primera vez nos establecimos en Baleares. Todo surgió a raíz de la presencia en Mahón de un grupo de ingenieros que estaban allí para hacer unos estudios de desecación de unas lagunas, o algo parecido, y vinieron aquí para predicar. Hace de esto unos cien años. Por tanto, la obra es muy antigua. La iglesia evangélica se desarrolló con bastante fuerza en un principio, hasta el punto de que hubo escuelas, muy acreditadas, donde adquirieron cultura personas que no pudieron en otros sitios. Además era una obra autóctona, típicamente mallorquina y así lo sigue siendo. Yo soy gallego, pero eso es accidental.
--¿Con cuántos miembros cuentan ustedes en la isla?
--Españoles, unos quinientos. Pero sólo contamos con la gente que participa activamente, con los adultos, sin tener en cuenta los niños y los jóvenes. Consideramos que se pertenece a nuestra iglesia cuando se es miembro de comunión y con un compromiso total en la fe y en la conducta. No es que desanimemos a la gente, sino que exigimos que se conciencien verdaderamente. Por eso, no contamos a los muy jóvenes y a los niños, pues no pueden hacer el compromiso con entera libertad, aunque de hecho acudan a nuestros locales y crean lo que predicamos. Aparte, en la iglesia de Cristo nunca se sabe los que están y los que no están.

"HA VENIDO LA LIBERTAD"

--¿Qué porcentaje de estas quinientas personas son mallorquinas y a qué capas sociales pertenecen?
--Más de un cuarenta por ciento son mallorquines. Hay



José Luis Gómez: No al matrimonio entre personas de diferentes religiones.

muchos peninsulares, sobre todo por el hecho de la inmigración. Por lo general, respondiendo a la segunda cuestión, vienen de las clases medias y de las profesiones liberales, que eran las únicas que permitían que se militara en la religión que uno quisiera. Por ejemplo, hasta hace poco tiempo, si un jefe se enteraba de que un cartero era protestante, le cambiaba el destino, le trataba de echar del trabajo, etc.
José Luis Gómez es muy locuaz y expresivo. Conoce bien su religión y los problemas que los cristianos evangélicos han tenido que soportar, esquivar, y resolver teniendo todo en contra.
--Los problemas que hemos tenido a nivel de Estado-Iglesia han sido muy graves. Si hace cien años que el protestantismo entró en España --sin considerar que desde 1500 se nos ha perseguido; me refiero a las primeras fundaciones de iglesias en España, que fueron en Mallorca, Mahón y Gibraltar, de lo cual hace más de un siglo--; si hace cien años que entró nuestra religión en España, vuelvo a repetir, sólo hemos tenido diez de auténtica libertad. Se ha llegado a decir que un protestante no era un buen español. Esta situación nos obligó a desarrollar unas defensas propias, cerrando filas y uniéndonos, convirtiéndonos casi en un círculo restringido. Ahora, los problemas son de otro tipo. Ha venido la libertad y tenemos que abrirnos, utilizarla para salir a la calle y predicar el Evangelio, aprender a vivir en libertad.
--Y a nivel interno, del propio funcionamiento de la iglesia, ¿contra qué tienen que luchar?
--Lo más difícil es mantenernos en la pureza de la palabra del Evangelio. No queremos caer en el sincretismo, como creemos que está haciendo la iglesia católica. Además, queremos ser aceptados popularmente.
--¿Mantienen ustedes algún contacto con la iglesia romana?
--A nivel oficial no, pero personal sí.
--¿No cree que sería conveniente que colaboraran juntas las dos iglesias de algún modo como, por ejemplo, en obras de caridad o de otro tipo?
--Tenemos nuestros propios medios. La iglesia católica siempre ha hecho caridad, no justicia. Pero quiero dejar bien claro que nosotros no estamos en contra de ella.
El pastor José Luis Gómez tiene una Biblia en su mano. Está subrayada en numerosas partes. Antes de convertirse al protestantismo, era católico. "Y le puedo asegurar --nos dice-- que alrededor de un sesenta por ciento de los cristianos evangélicos han sido anteriormente católicos".
--¿Cómo piensa usted que debería ser la educación religiosa de los niños en los colegios?
--Laica, lo que no quiere decir atea. A los niños hay que enseñarles todo lo que concierne a las disciplinas de la cultura en general. La cultura religiosa debe ser dada por los padres y por la iglesia. No estoy en contra de que en los colegios se de este tipo de enseñanza, pero ha de ser voluntaria, que los niños digan si quieren o no. Y desde luego, no hay que hacer exámenes de religión. También pueden existir las escuelas confessionales, siempre y cuando no estén subvencionadas por el Estado.

NO AL MATRIMONIO MIXTO
--¿Cuál es la postura de los cristianos evangélicos frente al matrimonio entre personas de diferentes religiones?
--No creemos que deban existir, porque el matrimonio es una comunión plena entre los cónyuges. Hasta hace poco la iglesia católica obligaba a efectuar el matrimonio por su rito, luego permitía el mixto, pero obligando a que los hijos fueran educados en su fe. Por tanto, es un matrimonio coaccionado.
--¿Qué opinión tiene acerca del Palmar de Troya?
--No han tenido para nada en cuenta las escrituras. Es una expresión de iluminados, que han llegado a lo que han llegado.
--¿Y monseñor Lefèvre?
--Es para nosotros Trento. Ahora bien, prefiero hablar más con él que con Tarancon, pues a él no le puedo definir lo que es. Lefèvre es un católico integral.
José Manuel MATEOS (Foto: PASCUAL)

EL SEÑOR FISCHER Y SU PERRO DE BERLIN A MALLORCA, EN UNA EMBARCACION DE CAUCHO 19 HORAS DE BARCELONA A PUERTO DE SOLLER



«Empleé 19 horas en la travesía Barcelona -- Puerto de Sóller», dice el navegante solitario.

«Mi afición al mar, viene de la infancia, pero nunca, hasta ahora, había tenido el humor y el tiempo necesario para poder realizar una travesía tan larga», nos comentaba ayer, recién llegado al Club Náutico de Palma, el señor Harry Fischer, de unos sesenta años de edad, que a bordo de una minúscula embarcación de caucho tipo «zodiac», ha venido a la isla desde Berlín...

POR LOS CANALES, HASTA MARSELLA

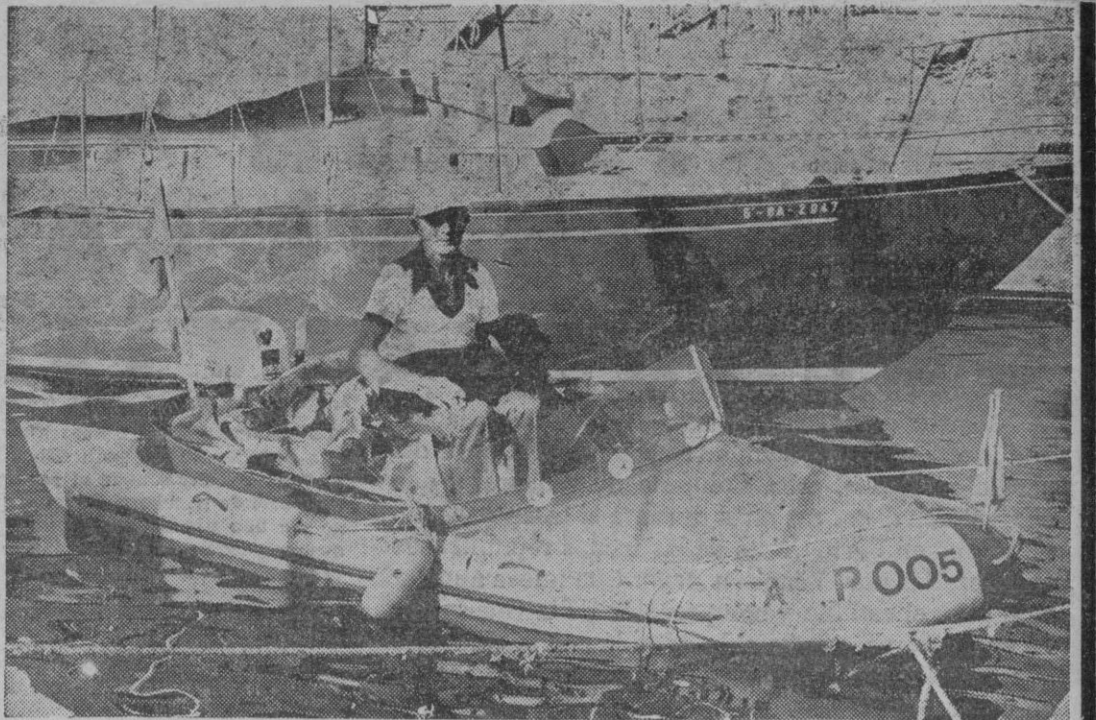
—El viaje— comienza diciendo el señor Fischer— lo iniciamos mi perro Bela, que tiene 13 años, y yo, en Berlín. Naturalmente, hasta llegar a Marsella, navegamos por ríos. Principalmente por el Rin y Ródano.

—¿Qué tiempo emplearon en la travesía?

—Como no teníamos la menor prisa en llegar, nos tomamos la cosa con calma, con mucha calma.

—¿Y desde Marsella?

—Hasta Barcelona, fuimos por carretera, con un amigo. Y desde allí, otra vez mi perro y yo, embarcamos en nuestra pequeña



El señor Fischer y su perro Bela, a bordo de la pequeña embarcación con la cual llegaron al Club Náutico de Palma, procedentes de Berlín.

lancha, bautizada con el nombre de «Conchita», hasta la isla.

UN MOTOR DE 20 CABALLOS

—Suponemos que para la travesía debió usted preparar, acondicionar su embarcación.

—Sí, naturalmente. Más que por otra cosa para dar el salto desde Barcelona a Mallorca. Pero casi simbólicamente. Todo se ha reducido a colocar unos depósitos supletorios para la gasolina que me permite almacenar algo más de 100 litros. Llevo, también, algunos aparatos para la navegación nocturna, una brújula y una pequeña vela auxiliar. Nada más.

—¿Sólo dispone de ese pequeño motor?

—Sí. Es un motor de 20 H. P., y no he tenido, hasta hoy, la menor complicación.

BARCELONA—PUERTO DE SOLLER: 19 HORAS

—¿Vino directamente desde Barcelona a Palma?

—No, la primera escala fue en el Puerto de Sóller. Y después, también como en la primera parte de mi viaje, es decir, si ninguna prisa, me he dedicado a dar, prácticamente, la vuelta a la isla, en la que tengo muchos amigos, tanto alemanes como españoles.

—¿Cuántas horas tardó desde Barcelona a Sóller?

—19 horas.

—¿Alguna novedad durante la travesía?

—Ninguna. Fue un viaje delicioso. Algo incómodo, si usted quiere, pues tenga en cuenta que no viajó, precisamente, en un yate...

—¿Piensa regresar a Berlín del mismo modo?

—Esa es mi idea, sí. Ahora permaneceré una serie de días en Palma, y después repetiré el viaje, en sentido inverso.

—Para terminar, ¿a qué se dedica usted?

—Soy periodista, y trabajo en un diario berlinés.

J. J.

Fotos: Cosme Vives

MARY SANTPERE, SIEMPRE

«HACER REIR, HOY DIA, ES HACER UNA OBRA DE MISERICORDIA»

Conocer a Mary sobre un escenario o en un camerino no ofrece ningún cambio, es exactamente la misma persona. Los dos en catalán mantenemos una larga conversación.

—Dos años sin estar con nosotros y creo que habrás podido ver por tí misma que el público sigue «contando contigo».

—Sí y me ha hecho mucha ilusión. La pasada temporada, no sé por qué, no pude acudir a la cita, pero cuando este año los agentes me propusieron venir inmediatamente, sin pensarlo, les dije que sí, porque tenía un recuerdo imborrable. He salido con mucha ilusión y al mismo tiempo con mucha pena porque nos faltaba un compañero, un amigo que durante muchos años había estado sobre este escenario, el gran Antonio Machín. Soy una mujer ya mayor, soy madre, soy abuela, tengo dos nietas y me hace una ilusión muy grande que la gente joven conserve estas tradiciones que desgraciadamente se van. Con esto de la fiesta mayor, muchas veces la gente esperaba todo el año, esperaba estas diadas para convivir, para reunirse las familias. Se hacían aquellas cenas, aquellas comidas de fiesta mayor. En muchos lugares esto ya ha desaparecido, pero todavía en algunos pueblos de esta isla juntamente con algunos de Cataluña todavía se conserva, estos días veraniegos que se esperan con tanta ilusión, aunque este verano ha sido muy raro, decía el otro día el hombre del tiempo en TV. «Agosto se nos va...». ¿Cómo se nos va? si no ha llegado, pero así y todo es bonito estas diadas que con tanta ilusión se esperan. «¿Qué haremos este año? ¿Quién vendrá?...».

—Para Mary Santpere los años no pasan. ¿Cuál es la fórmula para conservarse?

—Yo no soy una mujer que haya luchado con una belleza de cara o con una perfección de cuerpo. Yo soy una actriz cómica y esto hace que se cumpla lo que decía mi padre «La belleza con los años se va» y añadía «El cuerpo se rompe, pero la personalidad y la gracia queda hasta que vives». Dios reparte bien las cosas, a Sofia Loren la ha hecho guapa, a mí me ha hecho simpática y graciosa, qué podemos hacer, cada cual lo suyo y por muchos años. Creo que puede ser ésto parte del formulario, además soy una mujer que no hago excesos no me gusta beber, hace treinta años que canto «Fumando espero» y no sé fumar, no tengo «aventuras», no me drogo. Soy una mujer tan, tan normal que posiblemente en esta época sea anormal. Soy una mujer casada que por las mañanas me voy al mercado, que guiso, que me gusta que vengan los amigos a comer. En lugar de irme por las tardes a un cine o a merendar con unas amigas, me voy al teatro para hacer reír a la gente que mucho lo necesita. En la época en que vivimos hacer reír es como una obra de caridad. El compañero Alady, que siempre recuerdo, decía «La risa es el guardia de circulación de la sangre». Para vivir bien y feliz la sangre tiene que circular, o sea que reiros, sobre todo buscad mil momentos, mil pretextos para reír. El reír hace tanto bien como el llorar.

—Muy pronto serán noticia en el mundo discográfico y precisamente con un mallorquín Antonio Parera Fons. ¿Qué puedes decirnos al respecto?

—Vuestro Toni, este gran músico, un gran cantante, que ha tenido la inteligencia de pensar que esto algún día se acaba y ahora está de director artístico en la casa discográfica Zafiro. Me vino a buscar y me dijo que grabara un disco me animé y acabamos de grabar un disco que creo que saldrá a últimos de septiembre. Un disco medio en broma, medio en serio que me gustaría que os gustara.

Ojalá muy pronto podamos de nuevo poder ver en escena a Mary en algún escenario mallorquín. ¡Vale la pena!

JAIME VILA



COLEGIO «SANTA MARIA» necesita

Profesor de DIBUJO

— Plazas disponibles de 4 a 5 años (párvulos A)

— 4.º curso de E.G.B.

Informes tel. 239539.

Oficina de Empleo: Santiago Ramón y Cajal, 15.

¡¡¡Ya está en construcción el Club Náutico del Puerto de Alcudia!!!

Alcudia Mar, S. A.

Club Amigos de Alcudia, excelente abrigo, 700 puntos de amarre, con los más completos y modernos servicios en este tipo de instalaciones.

Atraques disponibles en trece dimensiones diferentes.

Precios especiales de promoción hasta el próximo día 15 de septiembre.

Condiciones excepcionales de pago: 25% al formalizar el contrato, resto 18 meses de plazo sin intereses.

Información y venta. (Incluso el domingo, día 11, por la mañana).

Alcudia Mar, S. A.

Calle CAPITAN CORTES

PUERTO ALCUDIA

TELEFONO: 54 60 04

¡¡¡Visite las obras y disfrute de la mejor playa del Mediterráneo!!!

ESCUELA LULISTICA MAYORICENSE

NUEVOS «MAGISTRI»

De conformidad con lo establecido en el "Statutum" por el que se rige la Escuela Lulistica Mayoricense, el Consejo Académico, reunido en sesión extraordinaria, con asistencia del secretario general Sr. Ensenyat Alemany y de los Dres. Font y Trias, Moll Casanovas, Colom Ferrà y Pérez Martínez, a propuesta del rector, Dr. García Palou y en virtud de sus merecimientos científicos, logrados en el campo del lulismo o de los estudios medievales y por razón de su brillante participación en el II Congreso Internacional de Lulismo, celebrado el pasado año, en Miramar, se dignó nombrar los siguientes "Magistri":

Prof. J. M. da Cruz Pontes, de la Universidad de Coimbra; Rdo. Monseñor Dr. José Ruisschaert, Viceprefecto de la Biblioteca Apos

tólica Vaticana; Rdo. P. Gabriel Llompart, C.R., Dr. en Filosofía y Letras; Excmo. Dr. Miguel Cruz Hernández, Catedrático de la Universidad de Madrid; Prof. Dr. Alvaro Santamaría, Catedrático de la Universidad de Barcelona; Prof. P. Miquel Nicolau, S. J., Catedrático de la Pontificia Universidad de Salamanca; Prof. Dr. Guillermo Rosselló Bordoy, Director del Museo de Mallorca; Prof. Miguel Durán Pastor, Doctor en Filosofía y Letras; Dr. Jaume Riera, de la Universidad de Barcelona; Prof. Dr. Josep Perarnau, de la Facultad Teológica de Barcelona; Prof. Dr. Charles-E. Dufourcq, Catedrático de la Sorbona; Dr. Francisco Canals, Catedrático de la Universidad de Barcelona; Rdo. P. Georges Anawati, O.P., Director del Instituto de Estudios Orientales de El Cairo.

A su debido tiempo, se celebrarán las correspondientes sesiones académicas públicas, en cada una de las cuales el nuevo "Magister" recibirá su investidura y pronunciará la debida lección inaugural de su magisterio.

ESCUELA ESTUDIOS EMPRESARIALES

LOS EXAMENES DE SEPTIEMBRE

Se pone en conocimiento de los alumnos oficiales, y libres de este Centro, que los exámenes de septiembre se iniciarán a partir del día 16 del actual, de acuerdo con el calendario expuesto en el tablón de anuncios.

Palma de Mallorca 5 de septiembre de 1977.

EL VICEDIRECTOR

JURADO DEL XXXVI SALON DE OTOÑO

CIRCULO DE BELLAS ARTES

El jurado de Selección y de Calificación del Salón de Otoño, convocado por el Círculo de Bellas Artes de Palma, estará constituido por los señores siguientes: Don Francisco Aguiló, escultor; Don Cristóbal Malberti, arquitecto y presidente de la Agrupación de Acuarelistas de Baleares; Don Carlos Puntis, pintor y profesor de grabado de la Escuela de Artes y Oficios de Palma; Don Damián Ramis, crítico de Arte.

Don Toni Riera, pintor, medalla de Honor del XXXV Salón de Otoño.

Actuará de secretario, sin voto, el del Círculo de Bellas Artes. Palma de Mallorca, 8 de setiembre de 1977.

EDUCACION Y CIENCIA

DE INTERES PARA LOS PROFESORES INTERINOS O CONTRATADOS DE EGB

Sr. subsecretario del Departamento, recuerda a los profesores interinos o contratados de E.G.B. que en 27 de abril ocuparán plaza en Centros Estatales el compromiso contraído con ellos para renovación de nombramiento o contrato, para el curso 1977-78, en la misma localidad, provincia o como máximo distrito universitario. Palma de Mallorca, 5 de setiembre de 1977.

La Delegada Provincial

DE SOCIEDAD

ENLACE CRESPI-ROSSELLO

En la iglesia parroquial de Orient celebraron su matrimonio los jóvenes Mateo Crespi Munar y María Rosselló Castell el pasado sábado, tres de setiembre.

Bendijo la unión y celebró la misa el Rdo. don Jaime Capó, párroco, quien pronunció adecuada homilía.

Apadrinaron la boda los padres del novio: Mateo Crespi Torrens y Margarita Munar Mateu y los de la novia: Salvador Rosselló Castell e Isabel Castell Quegias.

Fueron testigos por parte del novio: Bernardino Bordoy, Miguel Bibiloni, Antonio Mariorell, Mateo Crespi y Juan Mulet; por la novia lo hicieron las señoritas María José Riera, Francisca Colom, Margarita Vanrell y Julia Ruiz.

Después de la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron agasajados con una cena recibiendo los novios las felicitaciones de los asistentes a las cuales unimos la nuestra muy cordial.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

cartas a Baleares

Esta sección es una tribuna abierta a los lectores que desde aquí pueden libremente expresar sus opiniones. «BALEARES» se limita a dar curso a aquellas cartas que le parezcan interesantes, sean breves y tengan respaldadas por la personalidad de sus autores, aunque deseen figurar en el anonimato. En esta sección «BALEARES» no expresa, pues, opinión alguna, ni toma partido por nadie.

AGRADECE LA CRITICA, LA COMISSIO DE FESTES DE SA CALATRAVA

Sr. director:

En contestació a l'escrit aparegut damunt aquest diari dia 6 del mes present amb la firma "C. Palma", volem manifestar que lamentam profundament el desafortunat espectacle que es va donar amb la rifa del porquet.

La nostra intenció era únicament rifar-lo per ajudar a les despeses de les festes, sense prevencure la possibilitat d'aquests abusos amb l'animal.

Ja en organitzar le "Festes de Sa Calatrava" d'enguany, varem rebutjar les protestes d'una vetllada de boxeig i una brega de galls, precisament pel que tenen de violència.

Agraïm al Sr. "C" la seva crítica i farem els possibles perquè no es tornin a repetir casos com aquest.

El saluda atentament,

LA COMISSIO DE FESTES DE SA CALATRAVA

MAL SERVIDOS Y ESQUILMADOS

Sr. director:

Hace unos días, en un popular restaurante, muy anunciado en las pegatinas de los coches, nos sirvieron pésimamente y además nos tomaron el pelo a la hora de presentarnos la minuta. En esas pegatinas de los coches debiera ponerse: "Ja hem anat a cal X i no hi tornerem mai mes". Seria lo justo. Viven de lo bien que un tiempo sirvieron, pero han perdido la brújula.

M^a TERESA

VIAJE A RUSIA

DEL 8 AL 14 DE OCTUBRE VISITANDO

MOSCU Y LENINGRADO

AVION+TRASLADOS+HOTEL (Pensión completa) +VISITAS Y EXCURSIONES

PRECIO POR PERSONA: 44.500 Ptas.

EN COLABORACION CON LA COMPANIA AEROFLOT

Aeromarítima, s.a.

agencia de viajes 9.81.103



Avda. Generalísimo, 27 A. Tels. 22 59 40/41/42 Palma de Mallorca

EL MISMO EQUIPO DE «PERFUME DE MUJER»

...EN UN FILM ¡DISTINTO!

¡UN TITULO QUE ESTA DANDO LA VUELTA AL MUNDO CON RESONANTE EXITO!



LA INOCENCIA PERDIDA. UN LARGO VIAJE A LO DESCONOCIDO. DOS SERES DESTROZANDOS EN UNA VENECIA QUE SE HUNDE.

SALA AUGUSTA

(REFRIGERADA)

HOY

AUT. MAYORES

COMPLEMENTO:

«EL MUERTO, LOS VIVOS Y ...EMMANUELLE»

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

A PARTIR DE MAÑANA SABADO TODOS LOS DIAS A LAS 10 NOCHE

INFORME PARA UNA ACADEMIA

TEATRO DE VANGUARDIA de FRANZ KAFKA con MARIO REDONDO

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

OPINION OPINIONES

EDITORIAL

HACIA UN UNICO PARTIDO SOCIALISTA

La dimisión de José Prat, y otros tres ejecutivos del Partido Socialista Obrero Español, sector histórico, ha vuelto a plantear la ya vieja cuestión de la unidad de los dos partidos, que, hoy por hoy, conservan en sus filas la representación del "socialismo obrero" español.

Desde el punto de vista del partido mayoritario, la unidad parece algo que debe preocupar, sobre todo, a los "históricos", cuyo secretario general parecía, durante mucho tiempo, el principal obstáculo para que haya un único PSOE. Es un hecho que entre los históricos han renunciado al protagonismo político, en los últimos tiempos, gente como Rodolfo Llopi, Ovidio Salcedo, Víctor Salazar, Turrión, Fernández, De la Peña, García Domínguez y, ahora, José Prat, que es el segundo presidente que "cambia" de PSOE en lo que va de año.

En buena lógica, no pretendemos desde aquí quitar ni poner "rey" en las filas de un partido que ha demostrado su incidencia real en las pasadas elecciones generales, pero seríamos los primeros en congratularnos con la unidad socialista.

Desgraciadamente, la unidad no se detiene en la reunificación de los dos "pesoes", sino que tendrá que recorrer un camino bastante más amplio, que tocará invariablemente la tecla del PSP; un partido de mínima incidencia parlamentaria, pero de significación cualitativa --como gusta de subrayar el "viejo profesor"--, y a nivel de esa clase media intelectual, para quien el profesor Tierno tiene, más que el propio PSP, una calificación muy positiva.

Pero el proceso de reunificación tiene aún que superar una serie de problemas técnicos, en el caso PSOE-PSOE (h), y un debate político más amplio en el caso del PSP. El "histórico pesoe", como ellos gustan en llamarse, pretende ir a un congreso de reunificación. Intento hoy descabellado, dada la abismal diferencia "cuantitativa" entre uno y otro partidos.

Al margen de los abandonos de alguna de sus principales figuras, los históricos se encontraron desde el comienzo con una serie de dificultades, que quizá debieron hacer reflexionar antes a sus rectores. Por otra parte, y a pesar del "cabreo histórico" que agarró a la ejecutiva de Felipe González, la legalización del homónimo histórico, por parte del Gobierno de Adolfo Suárez, fue el gran favor al socialismo obrero, que abandonó muy a tiempo aquella nebulosa llamada "Coordinación Democrática", y colocó al PSOE (h) en la coyuntura de demostrar su arraigo popular; las elecciones inclinarían la balanza a favor de los renovados.

Hoy, como ha dicho José Prat, las diferencias ideológicas entre ambos partidos son anecdóticas, si es que alguna vez fueron profundas, y siguiendo al recientemente retornado Saborit, habrá que convenir en que, "sería muy triste que todo esto fuera un producto de personalismos". Los "históricos", creemos, tienen cabida en alguna de las múltiples tendencias del PSOE. Un partido que no puede esconder la existencia de una serie de corrientes internas, que antes o después tendrán que si no organizar, al menos compensar, si no quieren caer en picado como su colega italiano, PSI. Estas tendencias podrían muy bien colaborar en la creación de un gran partido socialista, y precisamente su equilibrio podría verse favorecido por la unidad socialista: hoy quizá la tendencia socialdemócrata no tiene esa amplitud que hubiera permitido a gente como Miguel Boyer seguir en el partido, y a la tendencia radical le falta esa figura que muy bien podría dársela el PSP, para compensar lo que podríamos llamar la corriente central, que hoy parece el "reino" de la presente ejecutiva.

De una análisis serio de los estatutos de los tres partidos cabe deducir que la unidad es poco más que el querer sentarse en una mesa de negociación. Los dos "pesoes" parecen cerca de lograrlo. ¿Cuándo el PSP?

«PROCESO A LA IZQUIERDA»

EL PAIS

Juan Goytisolo escribe en «El País»: «Uno de los rasgos negativos más comunes a la izquierda revolucionaria --particularmente en los países de habla española-- radica en su probada incapacidad de asimilar los análisis críticos que desde dentro o fuera de sus filas descubren sus mitos, insuficiencias o errores o ponen en tela de juicio la presunta intangibilidad de sus leyes o, por mejor decir, de sus dogmas. Enfrentada al desafío de una obra conflictiva u opinión perturbadora, su respuesta se traduce por punto general en dos actitudes puramente defensivas y por ello mismo ecriticas: el anatema inquisitorial o el silencio.

Hoy día, cuando es posible examinar ya desde la izquierda --como, con mayor o menor fortuna lo hace el PCE-- la realidad del "modelo socialista soviético", sin que el analista sea automáticamente tildado de fascista, reaccionario o agente del Pentágono, vemos repetirse el mismo fenómeno de ocultación y rechazo respecto a los nuevos "modelos" históricos: chino, albanés, vietnamita, cubano. En su búsqueda desesperada de un paradigma "duro y puro", numerosos políticos e intelectuales marxistas e incluso socialdemócratas ponen los ojos en Pekín o La Habana y decretan --con el mismo entusiasmo y candor que sus colegas de hace treinta años a su regreso de una URSS en pleno frenesí estalinista-- que cuanto ocurre allí es "verdadero socialismo". Confundiendo los términos de antimperialismo y socialismo, estos panegiristas apresurados lo parecen haber caído en la cuenta de que el modelo ajeno que proponen a nuestra admiración tiene muy poco o nada que ver con el que propugnan en sus programas de puertas adentro. Simples razones de oportunismo --el deseo de revestirse con el prestigio de la epopeya de la "Gran Marcha" o la figura heroica de Che Guevara-- no explican suficientemente el fenómeno. Como tampoco los conocidos mecanismos de compensación de quienes, aunque se proclaman revolucionarios, se integran de hecho en los circuitos de lucha propios del sistema burqués".

HUMOR Y POLITICA



REALIDAD ESPAÑOLA. -- Para selectividad, en este país, la de la cesta de la compra.

MOMENTO ECONOMICO. -- Lo bueno sería que España solicitase a otros países la extradición de los capitales que se han escapado burlando la vigilancia de las autoridades.

REPARTO EQUITATIVO. -- A lo que vamos a llegar es a un reparto más justo de nuestra pobreza.

EL PESIMISTA. -- Según mi amigo el pesimista, el auténtico riesgo es de que, por culpa de su economía, España se declare en suspensión de pagos y produzca treinta y cinco millones de parados.

GUIA PRACTICA PARA IR POR LA VIDA. -- Para ir por el mundo es muy conveniente ser más inteligente que los demás, siempre y cuando se tenga la suficiente inteligencia para que los demás no lo noten.

RELACIONES HUMANAS. -- En otros países los hombres están unidos por sus intereses. En éste, por sus deudas.

INCONTROVERTIBLE PARA POLITICOS. -- En política se derivan muchos más inconvenientes de decir «sí» que de decir "no".

GIBRALTAR

B. M. Hernando en «Informaciones»:

La presencia en Madrid del secretario del Foreign Office replantea el eterno problema de Gibraltar. En la recuperación de Gibraltar, todos los españoles estamos de acuerdo. En lo que ya no estamos todos tan de acuerdo es en el modo como el problema se ha planteado durante estos últimos cuarenta años, de cara al propio pueblo español. Se nos ha recordado, por activa y por pasiva, el despojo anglo-holandés de agosto de 1704; pero pocas veces se ha hablado del artículo 10 del Tratado de Utrecht de julio de 1713.

Gibraltar ha sido manejado como fórmula emocional para tapar agujeros de la no siempre acertada política exterior española. E incluso de la interior. Gibraltar ha sido demasiadas veces, turbio alibi de los problemas reales.

Ojalá haya llegado la hora, también para Gibraltar, de la cordura democrática.

CERDA ADULTERA

PUEBLO

Copérnico en «Pueblo»: En Arenas de San Pedro una cerda ha parido jabalíes. Prueba inequívoca no ya de un adulterio doméstico, sino especial. La Naturaleza no deja de sorprendernos, incluso en sus imprevistas anécdotas. Esa cerda rural que ha traicionado la especie tiene tantos antecedentes humanos que nos inclina a la condescendencia y al perdón. Las nuevas camadas de políticos españoles, salidos del mismo y único útero, no están muy lejos de esos pobres jabalíes, frutos de un contubernio zoológico bastante menos inverosímil que la procreación política a la moda. La famosa cerda obedeció inocentemente a sus impulsos biológicos, y además, por la noche, todos los jabalíes son demócratas. En fin, que la Naturaleza hizo lo suyo, y aquí tenemos a esos jabalíes acerdados o a esos cerdos ajabaliados, dispuestos a la supervivencia de la especie híbrida, a base de los colmillos paternos y de las debilidades maternas. Así se hace la Historia, que una vez más vuelve a ser naturaleza silvestre.

CONTRASTE DE PARECERES

LLUIS COMPANYS

AVUI

Josep M. Orta, en «Avui»: Fent política ficció podem imaginar que Lluís Companys no va ser trobat a casa seva quan la Gestapo el va anar a buscar. Continuem imaginant que hagués pogut anar a Mèxic. El temps hauria passat i òbviament l'afusellament no s'hauria produït. Els anys passen, i continuem suposant que avui encara fos viu. Possiblement seria ell el qui ara hagués anat a Madrid a tractar de la restauració de la Generalitat, possiblement ell hauria estat el protagonista de les audiències amb el rei amb Suárez, i el protagonista de les negociacions, i fins i tot seria a punt de tornar a ocupar el Palau de la Generalitat.

Tot això havia pogut ser: afortunadament, els temps han canviat molt. Per això crec que ara caldria revisar el seu procés i tornar-li a tots els efectes l'honorabilitat que per a nosaltres no ha perdut mai. Els moments que es va fer el judici potser no van ser els més calents, car l'ambient i els esdeveniments recents hi exercien massa influència. Crec que seria un acte de justícia tornar a obrir el procés i, encara que només fos a nivell simbòlic, dictar nova sentència.

No pretenc mai això obrir ferides, sinó que la integritat d'un home que va saber complir amb el seu deure amb el mateix i amb el seu poble li sigui oficialment reconeguda per totíhom.

LA BANCA SE PASA A LA DEMOCRACIA

Diario 16

MADRID. -- Representantes de los bancos más importantes del país han comparecido ante la prensa en santa campaña con el secretario de Estado para la Coordinación y Programación Económica, Alvarez Rendueles, y uno de los subgobernadores del Banco de España, Mariano Rubio.

El "mensaje" de esta reunión, como comentaría privadamente a D16 uno de los directivos de los grandes bancos, consistía en demostrar a la opinión pública que la Banca es dócil al Gobierno, por lo menos a partir de ahora.

D16 ha transmitido a los banqueros el deterioro de su popularidad durante los últimos meses, basada en parte en la sospecha de que boicoteaban los créditos, y, en parte, en la actitud de alguno de los presidentes de los grandes bancos --sobre todo el Banco Español de Crédito y el Banco de Santander-- que no ocultaban su beligerancia en favor de la derecha.

SI, PERO...

LA VANGUARDIA

Don Antonio Garrigues, en «La Vanguardia»: «El Mercado Común no se ha hecho para que se complementen rígidamente las economías de todos y cada uno de los países miembros, en cuyo caso estaría todavía en mantillas, sino para que se complementen y potencien como un todo el conjunto de la economía europea. La industria alemana es más fuerte que la francesa, pero su agricultura es más débil; la industria francesa es más fuerte que la italiana, pero su agricultura es menos competitiva. Y con la entrada de Inglaterra, Irlanda y Dinamarca en el Mercado Común, estos contrastes y contradicciones no han hecho más que multiplicarse. Si entre los diferentes estados que componen los Estados Unidos se exigiese esa complementariedad, habría que disolver el que es hoy el país más rico y fuerte de la Tierra, porque entre el estado de Nueva York y California, de un lado, y el de Arizona y Nuevo Méjico, de otro, el "decalaje" es inmenso.

Es indudable que hay que negociar. Pero no se puede negociar sobre la sustancia de lo que es el Mercado Común, que está definida en el Tratado de Roma, con arreglo a cuyos términos la entrada de España en el mismo es hoy incuestionable. Si el Mercado Común se convierte en un sindicato de intereses, no tendrá nada de mercado --que es cosa abierta y no cerrada-- ni de comunitario, sino de anticomunitario.

Franco era mejor pretexto. Con su muerte han quedado deshelados, desnudos, esos tristes argumentos. Si se mantienen, ni España ni ningún otro país europeo podrá entrar en el MC y habrá que decir "delenda est Europa".



—Soy muy desdichado. Mi mujer no me comprende.

CONSEJO DE MINISTROS

AGILIZAR LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Fomento y financiación de las exportaciones

ANTONIO AGUSTIN PAPELL, DIRECTOR GENERAL DE DIFUSION CULTURAL

MADRID. (Europa Press).— Un real decreto sobre gestión del Instituto Nacional de la Vivienda en materia de cesión de suelo y financiación de viviendas, otra disposición similar por la que se estimula la inversión pública en las Islas Canarias, la creación de la comisión interministerial de Financiación Exterior...

MAYOR AGILIDAD PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

A propuesta del titular de Obras Públicas y Urbanismo, el Consejo de Ministros aprobó un real decreto sobre gestión del Instituto Nacional de la Vivienda en materia de cesión de suelo y financiación de viviendas. La finalidad de esta disposición es agilizar la cesión de suelo y la financiación de viviendas por el I. N. V. a los promotores privados...

Esta agilización administrativa está directamente orientada a facilitar la ejecución del plan extraordinario de inversiones urgentes para las provincias de Andalucía, Extremadura y Canarias. Igualmente, el I.N.V. queda facultado para establecer convenios o concertos con los promotores incluidos en la legislación de viviendas de protección oficial para la promoción de viviendas sociales...

Por esta disposición se arbitra la posibilidad de estimular al máximo la política de inversión pública en dichas islas, como medida de indudable interés social para combatir el paro laboral existente en las mismas, autorizando a las corporaciones locales del archipiélago para que puedan efectuar las habilitaciones o suplementos de crédito necesarios para la ejecución de obras con cargo a los excesos de los derechos liquidados en el presente ejercicio de 1977...

de aplicarse a estas islas la normativa general que rige en la materia.

COMISION INTERMINISTERIAL PARA AYUDA AL DESARROLLO

A propuesta conjunta de los ministros de Economía Comercio y Turismo, el Consejo aprobó un real decreto que modifica la composición y normativa de la comisión interministerial para la ayuda al desarrollo. La finalidad perseguida por este real decreto es impulsar la actividad de la comisión, adaptándola a las nuevas competencias establecidas en la materia y potenciar la gestión de los créditos concedidos a terceros países...

CREACION DE LA COMISION INTERMINISTERIAL DE FINANCIACION EXTERIOR

Con el objeto de ordenar la política de acceso a los mercados financieros internacionales, aspecto fundamental en el marco de la actual política económica, el Gobierno, a propuesta de los ministros de Economía, Hacienda y Comercio y Turismo, ha creado la comisión interministerial de Financiación Exterior, como órgano coordinador de las operaciones españolas de crédito exterior. La comisión estará presidida por el secretario de Estado para la Coordinación y Programación Económicas...

EXPORTACIONES

A propuesta del ministro de Economía, el Consejo de Ministros ha autorizado la dotación de recursos financieros adicionales con destino a la exportación. La satisfactoria evolución que han registrado nuestras ventas al exterior durante los últimos meses y en particular las de bienes de equipo, con tasas de aumento superiores al 40 por ciento anual, y el impulso que han recibido tras la fijación del tipo de cambio realista de la peseta, han aconsejado la adopción de esta medida.

RETRIBUCION DE LOS ASISTENTES SOCIALES

A propuesta del ministro del Interior, el Consejo aprobó un real decreto por el que se modifica el coeficiente retributivo de los asistentes sociales al servicio de las corporaciones locales. Esta disposición, cumpliendo el mandato legal de equiparación del régimen y retribuciones de los funcionarios locales a los del Estado, asigna a los asistentes socia-

les al servicio de las corporaciones locales el coeficiente multiplicador 2,9 que es el correspondiente al cuerpo de asistentes sociales de la Administración Civil del Estado. Asimismo el ministro del Interior informó al Consejo sobre la reunión anual de los gobernadores civiles celebrada en Madrid durante los días 6 y 7 del actual. En estas sesiones informativas y de trabajo, se analizaron las materias relativas a Administración Local, Orden Público y Política Interior, así como las de carácter general que más incidencia tienen sobre la actuación y competencias de los gobernadores civiles. A estas reuniones asistieron varios ministros del Gobierno para informar sobre las líneas de actuación de sus departamentos. En la última jornada estuvo presente el presidente del Gobierno que mantuvo con los gobernadores civiles una reunión que se prolongó durante más de dos horas. Finalmente el ministro del Interior informó al Consejo sobre cuestiones políticas, temas de orden público y otros asuntos de su departamento.

TEMAS LABORALES

El ministro de Trabajo informó al Consejo de Ministros sobre diversos asuntos de materia laboral, entre los que se destacan el examen de los convenios colectivos de trabajo, decisiones arbitrales, laudos y reestructuración de plantillas últimamente acordadas. Asimismo, informó sobre la siniestralidad laboral correspondiente al primer semestre de 1977 y a las cifras de desempleo registrado en la primera quincena del mes de agosto que asciende al 4,15 por ciento de la población activa.

AGRICULTURA

El ministro de Agricultura informó al Consejo de los reuniones tenidas con diversos asociaciones y sindicatos de empresarios agrarios a lo largo de la semana anterior y de la situación y reivindicaciones del sector agrario.

OTROS TEMAS

Entre otros temas, que han sido abordados en el Consejo de Ministros celebrado ayer, figuran asimismo: —Informe del presidente del Gobierno sobre su reciente viaje a varias capitales europeas. —Real decreto sobre orden de precedencia en el acto de la apertura de los tribunales. —Acuerdo sobre elevación de precios de los fertilizantes agrícolas.

NOMBRA MIENTOS

Por último, en el capítulo de nombramientos, en el Consejo de Ministros se han producido los siguientes: —Presidente del patronato del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terrada» y de la Comisión Nacional de Investigación del Espacio: teniente general don Carlos Franco Iribarnegaray. —Presidente del Centro Iberoamericano de Cooperación: don José María Moro Martín-Montalvo. —Director del Centro Iberoamericano de Cooperación: don José García Bañón. —Embajador de España en Perú: don Juan Ignacio Tema Ybarra. —Embajador de España en Nicaragua: don Pedro Manuel de Aristegui y Petit.

—Subsecretario del Ministerio de Justicia: don Juan Antonio Ortega Díaz Ambrona. —Director general de Política Económica: don José Luis Leal Maldonado. —Director general de Difusión y Cultural: don Antonio Agustín Papeel Carvera. —Director general de Música: don Jesús Aguirre y Ortiz de Zárate. —Director general del Consejo Superior del Deporte: don Benito Castejón Paz. —Director general de Correos y Telecomunicaciones: don Alejandro Rebollo Alvarez-Amandi. —Director general del organismo autónomo Aeropuertos Nacionales: don José Antonio Rivera Sanz. —Director general de Navegación Aérea: don Angel Mendoza Catrain. —Secretario general técnico del Ministerio de Justicia: don Rafael González-Gallarza Morales. —Secretario para las Relaciones con la Administración Pública: don José Fernández Vega. —Jefe del gabinete técnico del vicepresidente y ministro de Economía: don Alfredo Escaribano Martínez. —Presidente de la sala primera del Tribunal Supremo: don Julio Calvillo Martínez. —Presidente de la Audiencia Nacional: don Rafael de Mendizabal y Allende. —Presidente de la Audiencia Territorial de Sevilla: don Angel Huidobro Pardo. —Presidente de la Audiencia Territorial de Burgos: don Pablo Maqueda Ibañez. —Delegado del Gobierno en Tabacalera: don Carlos García de Vinuesa.

Finalmente, han sido nombrados los siguientes delegados provinciales de Trabajo: en Barcelona, don Juan Draper Matheu; en Tarragona, don Joaquín Borrell Mestre, y en Valencia, don Ricardo Martínez Bau. ANTONIO AGUSTIN PAPELL CERVERA Nació en Palma de Mallorca el 27 de marzo de 1947. Estudió el bachillerato en Palma de Mallorca, obteniendo premio extraordinario y Premio Nacional de Bachillerato. En 1971 concluyó la carrera de Ingeniería de Caminos, Canales y Puertos. Ha sido becario de la fundación «Juan Marcha». Perteneció por oposición al Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Como publicista, ha colaborado en el artículo político, habiendo obtenido el Premio Fraga de periodismo y es autor de varias obras de ensayo, y en especial «España y el futuro».

Sobre el caso Jaime Blanco Posible expediente contra un policía

MADRID. (Cifra).— Desde finales de la semana pasada, el informe gubernativo sobre los incidentes de Santander, que afectaron al diputado del «PSOE» Jaime Blanco, obra en poder del ministro de Relaciones con las Cortes, Ignacio Camuñas, se ha confirmado en fuentes parlamentarias. Al parecer, la remisión se habría operado para su conocimiento y para aquellos efectos que el ministro estime oportuno. Dicho informe tiene una extensión de

unos 10 ó 12 folios y ha sido elaborado por el subdirector general de Seguridad, José Rainz González y a él se adjunta los testimonios de los miembros de las fuerzas de orden público que participaron. Por otra parte, noticias provenientes de Santander indican que se ha abierto investigación para proceder a un posible expediente disciplinario contra uno de los presuntos policías armados que intervinieron de paisano en dichos incidentes.

Actividad parlamentaria Reunión conjunta de las Mesas del Congreso y Senado Queja de los senadores contra la Cámara de Diputados

Madrid. (Pyresa).— A las diez y media de ayer mañana, y presidido por el titular de las Cortes, han celebrado una reunión conjunta las mesas del Congreso y del Senado. Según ha podido saber Pyresa, la mesa del Senado, que se había reunido previamente, va a presentar una protesta ante la del Congreso, debido a que el informe sobre el diputado Jaime Blanco fue conocido por la opinión pública con anterioridad a que oficialmente le fuera remitido a la Mesa del Senado.

Madrid. (Pyresa).— Desde primeras horas de ayer mañana permanece reunida en el Palacio de las Cortes la ponencia constitucional, que celebra su sexta sesión de trabajo y que preside el diputado de Unión de Centro Democrático señor Pérez Llorca, ya que, como se sabe, los miembros de esta ponencia han acordado que, de forma rotativa y por orden alfabético, cada día presida las reuniones uno de los miembros de la misma. Estudian en esta sesión el capítulo relativo a los derechos y deberes fundamentales de la persona, y según ha podido saber Pyresa, los trabajos se llevan a un buen ritmo, ya que hasta el momento se ha estudiado y debatido lo que podría considerarse las tres cuartas partes de ese articulado.

Madrid. (Pyresa).— La ponencia de la Comisión de Economía y Hacienda del Congreso se reunió ayer tarde en el Palacio de las Cortes para dar lectura al informe redactado en base a sus trabajos por los letrados, referido al proyecto de Ley de Medidas Urgentes de Reforma Fiscal. El informe tiene, al parecer, cien folios, y cumplido este trámite de lectura, será entregado a la imprenta para, junto con las enmiendas correspondientes, sea dado a conocer a los diputados miembros de la Comisión. Mientras tanto, no podrán ser conocidas las modificaciones, al parecer importantes, dadas el texto original remitido por el Gobierno.

Madrid. (Pyresa).— A las ocho de la tarde se ha reunido, en el palacio de las Cortes, el Consejo de Regencia, que ejecuta interinamente, durante el viaje de Su Majestad el Rey, las funciones del jefe del Estado. Está compuesto por los señores Hernández Gil, presidente de las Cortes; Escudero del Corral, presidente del Tribunal Supremo, y Díez Alegría, teniente general en activo más antiguo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña María Valcaneras Llull (VDA. DE JUAN COLL). Que falleció ayer, a la edad de 86 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidas hijas: Antonia, Paquita, Catalina, Margarita, Juanita y Magdalena; hijos políticos, Mariano, Matías y Esteban; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amadas tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar hoy, día 9, a las 7 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Santa Catalina Thomás de Palma por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Ramón Muntaner, 27-1.º-1.º No se invita particularmente. El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

VENTANA

TODO ES POSIBLE EN POLITICA

Se me permitirá que, a modo de presentación y preámbulo, escriba unas breves, brevísimas líneas sobre la intencionalidad y objetivos de este comentarista. Considera el que lo escribe, a la vista de lo que, un día tras otro, viene aconteciendo en las Cortes y sus alrededores --quiere decir, de cuanto con ellas se relaciona, pues son el alfa y el omega de la política de este país-- que bien merece la pena pergeñar unas sugerencias al desarrollo de sus sesiones. Habida cuenta, por supuesto, que el único título que puedo esgrimir en mi favor es el de ser, en rigor, un provinciano. Es decir, que procedo, conforme al lenguaje al uso, de uno de los múltiples países del Estado español.

Por tanto, que no estoy habituado a seguir de cerca el tejer y destejer de la política nacional, y que mi testimonio será, pues, el de un novato, pero con una total y absoluta independencia.

Advertido el lector de lo que antecede --y por mor siempre de la brevedad-- bueno será subrayar que nos hallamos al filo de la temporada política. Que en el ruedo ibérico dará comienzo el gran espectáculo. Y que con él, así, de buenas a primeras, se nos anuncian próximos e importantes acontecimientos, cuyas consecuencias nadie puede prever. Porque si no, díganme ustedes, ¿qué hay, en puridad, tras las pretendidas discrepancias en el seno de la Unión de Centro Democrático que nos gobierna? ¿Cabe, ciertamente, la posibilidad de un Gobierno de concentración? ¿Será verdad que los socialistas estarían dispuestos a compartir el poder siempre que se acepta un programa de Gobierno en consonancia con sus metas en la campaña electoral? ¿En qué términos va a quedar redactada la tan traída y llevada Reforma Fiscal?

Pero, sobre todo, ¿cuál será la dimensión de ese espectro amenazador, el del "otoño caliente", que puede agudizar las disconformidades sociales como consecuencia del proceso a que está sometida nuestra sociedad, al irrumpir, resueltamente, en la senda de la democracia y de la libertad?

Un ministro, el de Trabajo, Jiménez de Parga, asegura que este otoño será clarificador.

En suma, estos, y otros estupendos sucesos, que configuran la vida española, pueden producirse un día cualquiera, a una hora cualquiera. No ha lugar para dejarse sorprender por lo que ocurra. Ya lo advirtió nuestro don Francisco de Quevedo: "Última filosofía: disponerse a todo lo que viniere".

ENSEÑANZA

LOS PADRES DE LOS NO ADMITIDOS DE MEDICINA PIDEN ENTREVISTA CON LOS RECTORES

MADRID. — Una delegación de los padres de familia de los estudiantes encerrados en la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense, solicitará entrevistas con los rectores de las universidades españolas, según han manifestado a Europa Press fuentes estudiantiles. Como es sabido, hoy se reunirá el Consejo de Rectores, organismo clave para decidir en un sentido u otro, en el tema de la selectividad en medicina.

Asimismo, los padres de los alumnos han enviado telegramas a partidos políticos y centrales sindicales, en los que solicitan su apoyo para lograr la admisión de sus hijos en los estudios de medicina.

Por último, y según informaron las mismas fuentes, cerca de 60 estudiantes permanecieron encerrados en la Facultad durante la pasada noche, tercera de encierro y continúa la huelga de hambre de los nueve jóvenes que la iniciaron hace unas sesenta horas.

DISMINUYEN LOS CANDIDATOS A

CIENCIAS DE LA INFORMACION

El número de candidatos a la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad de Madrid ha descendido este año en 800, según informa a Europa Press el decano en funciones de la Facultad, don Pedro Orive. De ese modo, el número de pre-inscritos que han entrado a la Facultad dentro del plazo legal ha sido de 1.909, cifra de la que hay que restar cerca de un 35 por ciento, porcentaje habitual de personas que no cumplen con la matrícula después de la inscripción. El número final de matriculados en primer curso será, pues, de cerca de 1.200. El número de matriculados del año pasado fue de 2.000.

Se da la circunstancia curiosa, según el señor Orive de que la Facultad de Ciencias de la Información es la única que este año no ha fijado un «numerus clausus». Ello se debe --añade-- a que el año pasado la fijación de un «numerus clausus» no fue respetada, y al final se matricularon 1.600 estudiantes de más de los que estaban previstos. Por otra parte, la finalización de las obras del nuevo edificio de la Facultad para el próximo mes de marzo permite un desahogo de espacio mucho mayor y la incorporación de todos los estudiantes matriculados, según añadió el señor Orive.

Entre las causas que han motivado un descenso en el número de solicitudes para cursar estudios en la Facultad --indica el decano-- figura la conciencia generalizada del enorme paro existente en la profesión, así como la posibilidad de que sea suprimida la obligatoriedad de cursar la carrera de Ciencias de la Información para ejercer el periodismo, tal como propugnan algunos sectores políticos y profesionales.

VIDA POLITICA

El P. S. O. E. apoya al Polisario como representante legítimo de los saharauis

En la sede del Partido Socialista Obrero Español se celebró ayer mañana el acto de la firma del comunicado conjunto del PSOE y del Frente Polisario, por parte del primer secretario del PSOE, Felipe González, y del vicepresidente general del Frente Polisario, Bachir Mustafá Sayd.

Ambas delegaciones denuncian la guerra de rapiña y exterminio impuesta al pueblo saharauí y piden el apoyo de las fuerzas políticas nacionales e internacionales a la lucha del pueblo saharauí, y acuerdan poner en marcha una política conjunta dirigida a salvaguardar los auténticos intereses hispano-saharauis, al tiempo que consideran que la existencia de un pueblo saharauí soberano constituye una garantía de paz y estabilidad en la región.

El PSOE prestará su apoyo al Frente Polisario para su reconocimiento nacional e internacional como legítimo representante del pueblo saharauí.

Por su parte, el Frente Polisario considera que la situación por la que atraviesa el archipiélago canario es una consecuencia de la inestabilidad general provocada en la región por el acuerdo tripartito de 14 de noviembre de 1975, inestabilidad que está provocada por los mismos enemigos que atentan contra la integridad de la República Árabe Saharaui Democrática, es decir: El expansionismo marroquí y los defensores del llamado acuerdo de Madrid. — Pyresa.

APOYO A LA OPOSICION

CHILENA

Organizada por el Centro de Defensa y Desarrollo de la Cultura Chilena, se celebrará en Madrid una semana de apoyo a la oposición chilena, durante los días 9 al 17 del presente mes.

El acto central de esta semana se realizará el próximo sábado, en la plaza de Vista Alegre, y en el transcurso del mismo intervendrán los líderes de diversos partidos políticos bajo la idea central de confraternizar con el pueblo chileno. — Cifra.

LOS DIPUTADOS VASCOS

DE UCD CON CLAVERO

Para analizar el creciente deterioro de la situación en el País Vasco, los diputados de UCD por Vizcaya se han reunido con el ministro de las Regiones, señor Clavero Arevalo, según han informado a Cifra fuentes competentes.

En la reunión, que duró dos horas, se estudió todo cuanto concierne al problema vasco y, particular, las posibilidades de dar un cauce adecuado a los proyectos preautonómicos hasta que se cumplan los trámites legales para llegar al estatuto de autonomía.

«La complejidad del tema vasco --añadieron las mismas fuentes-- se acrecienta por la singularidad histórica y presente de cada una de sus regiones y con la cuestión previa de la demarcación territorial exacta, cosa que no ocurre con otros pueblos y regiones de España, donde el territorio está totalmente definido y unánimemente aceptado». — (Cifra).

PIDEN AUTONOMIA

EN LA ENSEÑANZA

La "UCD" de Navarra ha enviado una nota al ministro de Educación y Ciencia en la que se pide restaurar en su integridad el régimen foral en todo cuanto afecte a la organización y régimen de enseñanza, para lo que solicita una apertura de negociaciones en-

tre la Diputación y el Ministerio. — (Cifra).

REUNION DE

LOS CARLISTAS

El comité ejecutivo federal del Partido Carlista se encuentra reunido en sesión ordinaria, bajo la presidencia de su secretario general José María Zavala, en la sede madrileña del partido.

Durante la reunión, que se inició a las nueve de la mañana se tratarán temas relacionados con el regreso de Carlos Hugo, aspectos organizativos y de orden interno, elecciones municipales, situación económica y medidas para salir de la crisis, así como un análisis de los debates parlamentarios sobre la constitución. — (Cifra).

LOS PROBLEMAS DE

EUSKADI

Los problemas primordiales que tiene planteados Euskadi se centran en la consecución de la autonomía y el grave deterioro económico que sufre el país, que debe ser objeto de un análisis profundo y urgente, han sido las conclusiones de la reunión del "Euskadi Buru Batzar" (máximo organismo del "PNV"). — (Cifra).

REUNION DE LA

EJECUTIVA

DEL PSOE

Ayer mañana se ha reunido la ejecutiva del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) para estudiar, entre otros temas, del contenido de la entrevista mantenida por Felipe González con el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, quien le presentó las líneas generales del programa político de transición. Igualmente, será aborda-

da la cuestión de la estrategia parlamentaria especialmente de cara al pleno del próximo Congreso de los Diputados en el que se tratará entre otras cosas, de la agresión sufrida por el diputado socialista, don Jaime Blanco. (E. Press).

DISOLUCION DEL

FRENTE NAVARRO

INDEPENDIENTE

Los 36 miembros de la coalición electoral del Frente Navarro Independiente celebrarán, hoy, una reunión para iniciar las gestiones encaminadas a la disolución del grupo, según han informado a "Europa Press" fuentes cercanas a dicha coalición. (E. Press).

ESTAT

CATALA NO SE ESCINDE

En medios del grupo Es-

tat Català se ha comunicado a "Europa Press" que carece de fundamento la noticia aparecida en varios órganos de información barceloneses acerca de una escisión en el partido. (Europa Press).

QUIERE CREAR UN

NUEVO PARTIDO

El senador independiente por Asturias, don Atanasio Corte Zapico, está a punto de estructurar en torno a su persona un nuevo partido político cuya denominación más probable será "Acción Democrática Regional" (ADR).

RETRASADO EL CONSEJO

POLITICO DE UCD

La reunión del Consejo Político de la "Unión de Centro Democrático", que debía celebrarse hasta el próximo lunes, a las seis de la tarde, según han informado a Europa Press fuentes de UCD.

PRENSA

EN INVIERNO: CONGRESO DE PERIODISTAS CATALANES

Barcelona. — Durante los próximos meses, ya en el invierno se celebrará en Barcelona un «Congrés de Periodistes Catalans», según ha informado su grupo promotor en la Asociación de la Prensa local barcelonesa.

Asimismo, la comisión de finanzas y organización ha expuesto el estado actual de las gestiones y se ha discutido la temática inicial de las ponencias. El próximo día 21 está prevista la primera reunión constituyente de las tareas preparatorias del congreso.

El congreso de periodistas supondrá la continuidad de las tareas que ha venido desarrollando el ámbito de medios de comunicación del «Congrés de Cultura Catalana» continuidad que se pretende quede asegurada de forma definitiva por medio de un «Institut Català d'Informació», que estaría vinculado a la Generalitat de Cataluña.

NOMBRES PROPIOS



LUIS LLACH, cantante, una de las figuras de la "Nova Cançó Catalana", de más honda preparación musical, que ha iniciado una nueva faceta en su carrera artística, al aceptar componer la banda sonora de una película ambientada en Cataluña. La música compuesta por Llach es una partitura de cincuenta minutos, de música sola, es decir el cantante no cantará.

ROGER DE BREE, comisario-jefe de la policía belga que está pasando unos días de vacaciones en Fuengirola y que ha manifestado al diario "Sur": "El terrorismo es el precio que la democracia tiene que pagar" y añadió: "Es más difícil guardar la libertad que los derechos".

MARIA LUISA DURAN-REYNALS, profesora asociada de Patología del Albert Einstein College de Medicina de Nueva York, que en su último número del Boletín Informativo de la Fundación March dice: "En los últimos años ha habido un aumento del cáncer que coincide con la difusión en el ambiente de sustancias químicas potencialmente carcinogénicas como colorantes sintéticos y gases que contaminan el agua".

ALBERTO ECHEVERRI DOMEQ, autor de un tesis doctoral que ha recibido la calificación de sobresaliente en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos en la que estudia el transporte integral por carretera entre Madrid y Barcelona y dice: "Es muy posible que en el año 1985 exista una saturación del tráfico entre Madrid y Barcelona".

JOSE SIERRA LOPEZ, director general de Minas e Industrias de la Construcción del Ministerio de Industria y Energía, que en la inauguración del VIII Congreso Nacional de Caolín celebrado en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas declaró: "La administración española está profundamente sensibilizada ante la situación que atraviesa el caolín a pesar de las pruebas de dinamismo y eficacia que demuestran los grupos de estudios de la génesis del caolín".

JOSE BLANCO FONDEVILLA, JOSE LUIS DE VICENTE SEGARRA Y MARTA PEREZ DO RADO, que han sido los ganadores del primero, segundo y tercer premio respectivamente del "Concurso Literario para Jóvenes" que organiza la "Liga Naval Española". Los premios consisten en un viaje para dos personas a Canarias y Baleares en buques de las compañías: Ybarra, Pinillos y Trasmediterránea.

SOLO UN SENADOR DECLARADO INCOMPATIBLE

Madrid. (Europa Press) — La Comisión de Incompatibilidades del Senado, reunida durante la tarde de ayer, ha examinado catorce casos, de los cuales consideró trece compatibles y uno incompatible.

Se ha declarado incompatible al senador don Patricio Gutiérrez Cano, presidente de la Hermandad de Ganaderos y Labradores de Chiclana (Cádiz). El señor Gutiérrez Cano pertenece al grupo progresista y socialista del Senado. La votación fue de 2 votos a favor de la compatibilidad, 8 en contra y 11 abstenciones.

Los senadores declarados compatibles con su cargo, son: don Vidal García Tabernero, presidente del Sindicato de Ganadería de Salamanca; don Juan Graño Amarelle, presidente de la "COSEA" de La Coruña; don Juan Carlos Guerra Zunzunegui, presidente del Patronato de Tierras de Campo de Palencia; don Antonio Hernández Calre, presidente del Sindicato Provincial de Ganaderos de Huelva; don Manuel Magallón Ceira presidente de la Cámara Agraria de Teruel; don Julio Nieves Botrego, ex presidente de la Comisión Gestora de Desarrollo Económico y Social de la Zona Centro (había dimitido de su cargo tras las elecciones); don Luis Olarra Ugarte-mendia, presidente del Consejo de Empresarios de Vizcaya; don Andrés Rivera Rovira, presidente del Consejo Económico Interprovincial de Cataluña (había dimitido también de su cargo); don Luis Rodríguez San León, presidente del Sindicato de Empresarios de Hostelería de Zamora; don Jesús Borque Guillén, presidente de la "COSEA" de Soria; don Rafael Mombiedro de la Torre, de Cuenca; don Félix Calvo Ortega, presidente del Sindicato Sanitario de Guadalupe, y don José Luis García Palacios, presidente de la Cámara Provincial Agraria de Huelva.

En las últimas 48 horas APRESADOS CUATRO PESQUEROS VASCOS

La merluza no se podrá comer, por su precio

BILBAO. (Pyresa). — En las últimas cuarenta y ocho horas, cuatro nuevos pesqueros vascos han sido apresados por parte de los franceses, que continúan imperturbables en su interminable cadena de este tipo de actos. Dos de los barcos tienen matrícula de Pasajes y otros dos proceden de Bilbao y Ondarroa. Concretamente el "Valle de Achondo" es el que corresponde a la matrícula de Bilbao y pertenece a pesqueros Gorritxo. Este buque tendrá que pagar cuarenta mil francos de multa (unas setecientas veintemil pesetas), según el co-

municado de la casa armadora.

Por otra parte, el señor Gorritxo ha informado que ha enviado un telegrama personal al presidente del Gobierno, en el que comunica que, ante la actitud del Gobierno francés para con los pesqueros españoles, respetuosamente pide la ruptura de relaciones con Francia.

Asimismo continuó diciendo que tal y como está la situación del sector pesquero español, no es de extrañar que la merluza, antes de finalizar el año, se cotice a dos mil pesetas el kilo.

El Ayuntamiento de Santander acuerda adquirir «La Magdalena»

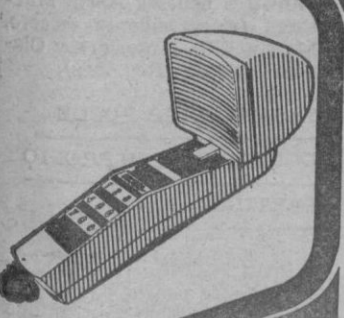
SANTANDER. (Europa Press). — El Ayuntamiento de Santander, en sesión plenaria, decidió ayer adquirir el real sitio de «La Magdalena», propiedad del conde de Barcelona. Se trata del espacio que lleva este nombre y a finca de 28 hectáreas situada a la entrada del puerto de Santander. El pleno también aprobó el contrato de préstamo con el

Banco de Santander para financiar el presupuesto extraordinario que requiere la adquisición por una cuantía de 150 millones de pesetas.

El Ayuntamiento deberá rebajar, en el primer año, en 30 millones la cuantía de la operación, en otros treinta el segundo y durante el tercer año deberá cancelar completamente la deuda mediante la entrega de los noventa millones restantes. La operación está concertada a un interés del 9'5 por ciento anual y comisiones del uno y uno y medio por mil trimestral.

El conde de Barcelona se reserva algunas habitaciones del palacio, que permanecerán cerrados, y el resto de la finca se destinará a parque público.

Telefonía interior e intercomunicación



Electrica DARDER
Avda. Argentina, 32
Tel. 23 46 08

LOURDES
POR
5.990 ptas.
(PENSION COMPLETA Y PASAJES MARITIMOS INCLUIDOS).
INFORMES:
VIAJES KRONOS, S.A.
C/ Bonaire, 6 Pral.
PALMA
Tels. 22 57 43 y 22 37 46

RECIBIMIENTO CORDIAL EN VENEZUELA

LOS REYES DE ESPAÑA INICIARON SU GIRA HISPANOAMERICANA

LOS MONARCAS RENOVARON CON SU PRESENCIA LA CREACION DE UNA COMUNIDAD HISPANICA DE NACIONES

CARACAS. (EFE). — Los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, despertaron vivas simpatía a su llegada, al aeropuerto internacional caraqueño, procedentes de Madrid, para participar en los actos conmemorativos de la integración territorial venezolana. Tras ser recibidos por el presidente venezolano, Carlos An-

drés Pérez, y señora, el monarca pasó revista a un destacamento de las academias militares, que le rindió honores, muy cerca de «El Españoleto» el avión de «Iberia» que les trajo a Venezuela, en la primera etapa de su tercera gira Hispanoamericana.

Seguidamente, los Reyes y el jefe del Estado venezolano y su señora se trasladaron al salón de protocolo del aeropuerto, donde el presidente Pérez pronunció un cordial discurso de bienvenida, en el que puso de relieve las estrechas relaciones que unen a Venezuela y España. Por su parte, el monarca español agradeció profundamente la hospitalidad del pueblo y el Gobierno venezolanos, al tiempo que expresó su satisfacción por encontrarse nuevamente en la tierra del libertador Simón Bolívar.

Poco después, el presidente encargado del Consejo Municipal del Distrito Federal, Antonio Stempel París, hizo entrega al Rey Juan Carlos de las llaves de la ciudad, junto con el acuerdo del Ayuntamiento caraqueño por el que se declara "huéspedes de honor" a los soberanos españoles.

Tras la presentación por los jefes de Estado de sus respectivas comitivas, los egregios visitantes acompañados siempre por el presidente y la señora de Pérez, se trasladaron en automóvil, a la "Vineta", su residencia oficial en Caracas.

En el trayecto del aeropuerto a la ciudad, la comitiva pudo ver las calles engalanadas con banderas españolas y venezolanas, en el centro de grandes carteles con la imagen de la pareja real y la leyenda "bienvenidos los Reyes de España".

Entre el público estacionado en las principales avenidas era fácil advertir a numerosos emigrantes españoles que sa-

ludaban emocionados al paso de los soberanos.

Al llegar a «La Vineta», inmediata al círculo de las fuerzas armadas, en la avenida de los Próceres, el presidente Pérez y su esposa se despidieron cordialmente de los Reyes Juan Carlos y Sofía, quienes se instalaron en su residencia vene-

nuzolana, la misma que conoció, en octubre del año pasado, en su primera visita a Caracas, al regreso de Colombia.

Evocó en su saludo a las "demás naciones hermanas de América, con ese espíritu de unión familiar que define y caracteriza a cuantos forman parte del mismo tronco ibérico".

El Rey señaló, además, que esta es una ocasión que "nos ofrece de reforzar nuestra ya sólida e inquebrantable amistad".

"Tenemos una gran satis-

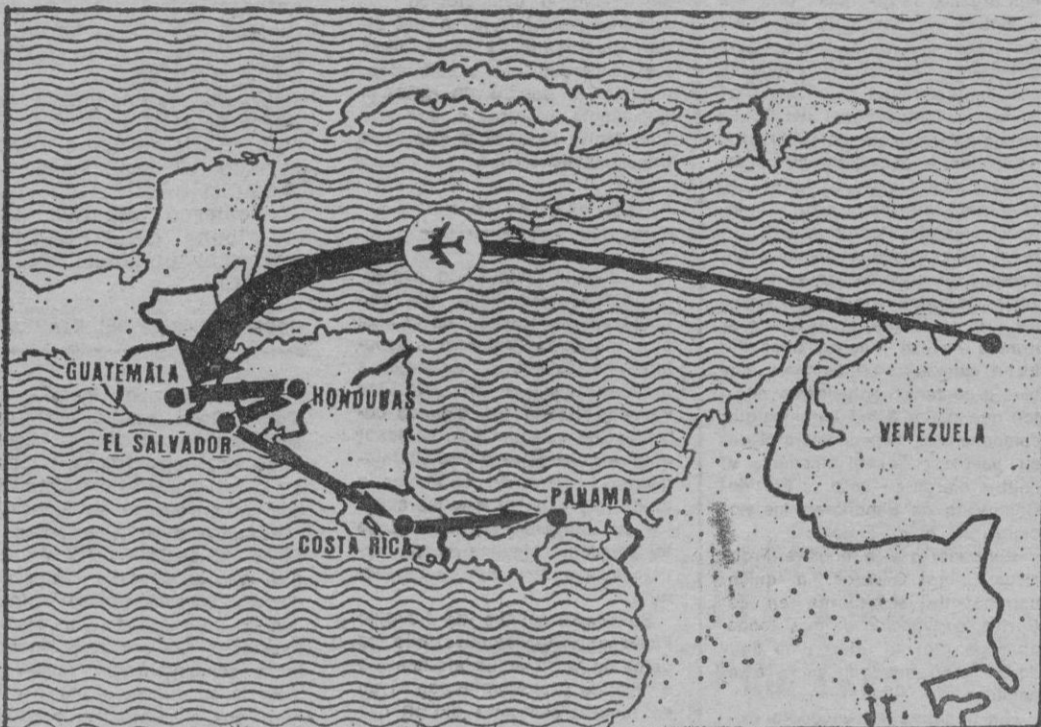


GRAFICO DE LAS ESCALAS DEL VIAJE REAL

facción en unirnos a vuestra conmemoración bicentennial en un momento histórico de creciente prosperidad de Venezuela", afirmó Su Majestad. Añadió también que "esperamos y deseamos la continuidad de ese despliegue integral de las posibilidades de nuestro hermoso país, al que tan estrechamente nos sentimos unidos".

Expresó también que es imperiosa la necesidad de "un creciente conocimiento mutuo entre nuestros pueblos", y reafirmó su emoción por encontrarse nuevamente en tierras de América.

SEQUITO Y PROGRAMA

CARACAS. (Efe). — Junto con los Reyes de España, llegó el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, que encabeza el séquito real, integrado también por el ministro de Industria y Energía, Alberto Oliart; el embajador de España en Venezuela, Juan Castrillo; el jefe de la Casa Real, marqués de Mondéjar; el director general de Política Exterior para Iberoamérica, Salvador Bermúdez de Castro y otras personalidades.

Durante las 48 horas que permanecerá en Venezuela, el monarca celebrará dos conferencias de Estado con el presidente Pérez, pronunciará un discurso en el acto central del bicentenario, será recibido por el Congreso Nacional y se reunirá con millares de emigrantes españoles en los centros regionales de Caracas.

La visita real concluirá el sábado 10, a las 11.00 horas locales (17.00 h. e.), tras haber sido suscritos convenios hispano-venezolanos de integración que aseguran la participación española en la construcción del ferrocarril Puerto Ordaz - San Juan de los Morros, la creación de un astillero en Paraguaná, la instalación de una fábrica de vehículos «Pegaso» y la realización de una red nacional de almacenes frigoríficos.

Antes de partir rumbo a Guatemala, la segunda etapa de su gira actual, el Rey Juan Carlos habrá sellado una alianza económica de suma importancia para el futuro de España, que contribuirá, sin duda, a la aceleración del gran desarrollo venezolano.

DISCURSO

REY JUAN CARLOS

CARACAS. (Efe). — El Rey Juan Carlos de España aseguró que las jornadas de trabajo que cumplirá en Venezuela durante su visita oficial de 48 horas, "reafirmarán el entendimiento que inspira

los deparara la ocasión de conocer más de cerca los esfuerzos de modernidad y progreso que estáis realizando".

Evocó en su saludo a las "demás naciones hermanas de América, con ese espíritu de unión familiar que define y caracteriza a cuantos forman parte del mismo tronco ibérico".

El Rey señaló, además, que esta es una ocasión que "nos ofrece de reforzar nuestra ya sólida e inquebrantable amistad".

"Tenemos una gran satis-

BREVISIMO

- El número de parados en la provincia de Pontevedra en el sector de la Educación General Básica es eleva a mil quinientos, según un informe de la Unión de Trabajadores de Enseno de Galicia (UTEG), basándose en datos oficiales. Se señala asimismo en el informe, que en la enseñanza preescolar hay 14.032 puestos estatales y 24.167 no estatales y están sin escolarizar 137.000 niños.
- La Asociación Colega de Muller (AGM), se reunió en Santiago de Compostela para tratar de elaborar el orden del día de la Asamblea Regional que se celebrará el próximo domingo en Vigo.
- El Juzgado militar de Marina de Sanlúcar de Barrameda, ha hecho público un edicto para encontrar al dueño de dos monedas de la época romana halladas en su distrito marino.
- Un grupo de personas han elaborado un plan para salvar la agricultura de la zona y atajar la emigración que es una de las más considerables de la provincia. Entre otros proyectos figuran el crear una agrupación de labradores
- La función exclusiva de las Juntas de Mercados Centrales de huevos, así como los de pollos, será certificar cada día de mercado los precios más representativos de las transacciones realmente realizadas en cada una de las clasificaciones, categorías de calidad y denominaciones.
- Han finalizado las obras del nuevo edificio de Correos y Telégrafos de Puente Ganil (Córdoba). El edificio consta de dos plantas. La primera dedicada a los servicios telegráficos y la segunda a viviendas para funcionarios.

PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO 11 SEPTIEMBRE 5'30 TARDE GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

6 TOROS DE D. JOSE SAMUEL PEREIRA LUPI 6

ANTONIO LEON

«CURRILLO»

«NIÑO DE ARANJUEZ»

Venta de localidades:
Plaza de Toros. Tel. 255245.
Rincón Taurino. Tel. 226001

RAFAEL ALBERTI RENUNCIÓ A SU ESCAÑO DE DIPUTADO

SERA SUSTITUIDO POR FRANCISCO CABRAL



MADRID. (Pyresa).—El diputado comunista Rafael Alberti ha presentado oficialmente su dimisión como parlamentario, según una nota que se ha registrado ayer mañana en el Palacio de las Cortes. Le sustituirá Francisco Cabral, que era el candidato comunista por Cádiz que le siguió en número de votos.

LA CARTA DE DIMISION

MADRID. (Europa Press).—La dimisión del poeta Rafael Alberti como diputado del Partido Comunista por Cádiz ha sido presentada ayer mañana, si bien la carta en la que el diputado se dirige a la opinión pública para comunicar su decisión. Tiene fecha de 6 de septiembre. Según fuentes del Partido Comunista de España, el escaño obtenido por el partido en la provincia de Cádiz pasará a ser ocupado por el número dos en la candidatura presentada en las elecciones. Don Francisco Cabral Oliveros, líder campesino.

TEXTO DE LA CARTA DE

ALBERTI

El texto de la carta en la que Rafael Alberti renuncia a su cargo en las Cortes es el siguiente: «Cuando el Partido Comunista de España, recién legalizado, me llamó a Roma desde Madrid preguntándome si aceptaría la candidatura a Diputado por la provincia de Cádiz, acepté enseguida con toda ilusión y entusiasmo, convencido de que, después de casi cuarenta años de destierro, era la única y mejor manera de ayudar al pueblo español andaluz en el nuevo camino que se le abría hacia la democracia durante los 21 días que duró la campaña electoral, maravillosa, emocionante, por los puertos de la bahía y por los pueblos gaditanos del interior, acompañado casi siempre por los siete candidatos que conmigo componían la lista presentada por el P.C.E., sentí de cerca los vehementes problemas del pueblo andaluz, olvidado e impulsado por la miseria a emigrar en busca de trabajo a otras tierras de España o países extranjeros.»

«Sentí, repito, las angustias y deseos de este pueblo por mejorar su existencia, poniendo su fe en aquellos que debíamos representarlo de ser los fieles portavoces de su voz en las Cortes. Pero habiendo triunfado yo únicamente, el primer diputado en la lista por la provincia de Cádiz, y existiendo junto a mí aquellos otros candidatos experimentados en la lucha dentro de España durante los años peligrosos de la dictadura, ante la imposibilidad de ceder mi escaño, como merecen, a cada uno de ellos, conocedores mejor que yo de toda la problemática y necesidades de la gente trabajadora, considero que ha llegado el momento de dar paso en las Cortes al candidato que me sigue, Francisco Cabral Oliveros, un verdadero líder campesino del pueblo gaitano de Trebujena.»

«Debo apresurarme a aclarar que esta decisión es simplemente mía, no sugerida por nadie,

ni por ningún motivo a mi ajeno. Se trata de un acto, podría decir con orgullo, de humildad, ante un auténtico representante del pueblo trabajador andaluz, un hombre fuerte, maduro, joven todavía presidente durante 25 años de la Unión de Trabajadores del Campo de la Provincia de Cádiz, organizador de asambleas de actos clandestinos, vicepresidente en 1970 por votación popular de la Asociación de Padres y colaborador de la escuela, después de haber sido encarcelado y desposeído de todos sus cargos legales. Un militante templado y a prueba en sus muchos años de lucha, que logró últimamente, debido a su tenaz entusiasmo político que de los 3 mil votantes que componen el censo electoral de su pueblo, dos mil cincuenta y cuatro dieran su voto al Partido Comunista de España en las elecciones del 15 de junio.»

«Es pues, a este hombre, Francisco Cabral Oliveros, a quien corresponde sustituirme en las Cortes, convencido de que todos aquellos que me votaron no quedarán defraudados con este cambio.»

«En cuanto a mí, un poeta exiliado durante tanto tiempo de su patria, a quien vuelven todos estos hechos en los momentos más agudos de su larga vida creadora, pido a ese apasionado y valeroso pueblo andaluz que me conocí tan de cerca, dándome permanentes pruebas de amor y cariño en los días de la campaña electoral, hasta obligarme a fin diputado por esta provincia como comprenda y acepte esta voluntaria decisión, concediéndome la libertad necesaria de continuar mi obra poética de poeta en la calle, que es más eficaz manera de ayudarlo, y poder así caminar más que nunca a su lado en los grandes años que se avecinan llenos de alegría, de esperanza, y por los pueblos gaditanos de España, de Andalucía y de Cádiz.»

La carta está fechada en Madrid y tiene fecha 6 de septiembre.

BIOGRAFIA DE FRANCISCO CABRAL

MADRID. (Europa Press).—Don Francisco Cabral Oliveros nuevo diputado del P.C.E. por Cádiz en sustitución del poeta Rafael Alberti, nació en Trebujena (Cádiz) el 3 de diciembre de 1921. A los catorce años, se hizo cargo de su familia al ser fusilado su padre.

Presidente durante 25 años de la Unión Sindical de Trabajadores del Campo, encabeza constantemente el movimiento obrero de los viticultores del mar de Jerez. Ha dirigido las delegaciones obreras que desde 1965 han venido negociando los convenios colectivos con los latifundistas de la zona jerezana.

El señor Cabral es militante del P.C.E. desde 1968. Se da la circunstancia —según ha manifestado a Europa Press un portavoz del Partido Comunista— que de los 3.000 votantes que componen el censo electoral del Trebujena, pueblo natal del nuevo diputado 2.054 votaron el P.C.E.

ORDEN PUBLICO

EN TODA ESPAÑA

PROXIMA «CAMPAÑA PRO-AMNISTIA POLITICA TOTAL»

BARCELONA. (Europa Press). — Lluís Maria Xirinacs y Agustí Valls presentaron ayer en Barcelona los objetivos de la «campaña pro-amnistía política total» que se desarrollará en toda España entre mediados de septiembre y mediados de octubre. En Catalunya, la campaña se iniciará el 11 de septiembre, previéndose su conclusión para el 15 de octubre, con una gran concentración en Montjuich, coincidiendo con el trigésimo-séptimo aniversario del fusilamiento de Companys, presidente de la Generalitat de Catalunya.

Los organizadores han programado la campaña pro-amnistía en dos fases. En la primera de ellas se tendrá como objetivo primordial el dar una amplia información popular acerca de los objetivos, con el fin de sensibilizar a toda la sociedad. Se ha confirmado la colaboración de numerosos profesionales del derecho, así como de representantes de partidos. Para esta etapa informativa servirá de base el documento presentado por don Lluís Maria Xirinacs el Senado a principios de agosto.

ACTOS NO VIOLENTOS

La segunda fase de la campaña estará constituida por una etapa de movilización, en la cual se pretende realizar actos populares no violentos, consistentes fundamentalmente en pequeñas concentraciones (en algunos casos incluso de una sola persona) ante los cárceles o los Ayuntamientos, con el fin de llamar la atención y explicar a todos cuantos se interesen los motivos de tal campaña. Algunos de los participantes parece que se encadenarán.

Se prevé, aunque no ha sido fijada la fecha definitiva, que los actos de la campaña pro-amnistía a nivel de toda España concluyan en Madrid el mismo día en que las Cortes voten el proyecto de ley que estudie el tema según la propuesta que ha sido presentada por los comunistas, y cuyos debates creen algunos de los organizadores de la campaña pro-amnistía que se iniciará a finales de septiembre o primeros de octubre. El citado día, siempre según la previsión de los organizadores, tendrá efecto una «marcha sobre Madrid de gentes llegadas de todas las regiones y nacionalidades del Estado. FUERZA NUEVA DENUNCIA AMENAZAS

BARCELONA. (Pyresa).—La delegación provincial de «Fuerza Nueva» en Barcelona ha facilitado un comunicado a los medios informativos de la Ciudad Condal en el que anuncia que ha presentado ante la autoridad competente una denuncia por las amenazas que dicho partido ha recibido por escrito, ante la proximidad de la fecha del once de septiembre.

Poco último, el comunicado señala que ante el hecho de haberse adherido a la jornada catalana del once de septiembre las más variadas y contradictorias fuerzas políticas (de las que destaca a «Alianza Popular», para afirmar que ha traicionado a sus electores), «Fuerza Nueva» resalta que para sus afiliados, la referida fecha tiene un valor especial al conmemorarse en ella el cuarto aniversario de la sublección al poder de la Junta Militar Chilena.

«APALATEGUI, REFUGIADO PROTEGIDO»

MARSELLA. (Francia). (Efe). — Miguel Angel Apalategui informó ayer tarde en una rueda de

prensa reunida en Marsella que había recibido un certificado de la oficina francesa para la protección de los refugiados y apátridas (OFPRA).

Apalategui anunció que dentro de unos días se le entregaría la tarjeta de refugiado político, trámite posterior a la concesión del certificado.

«Apala» se encuentra en libertad bajo control judicial en espera que sea examinado el expediente de extradición, solicitado por el Gobierno español, por el tribunal de Aix-en-Provence, el próximo 14 de octubre.

DECLARACIONES DEL ETARRA

BILBAO. (Europa Press).—El diario «Deia» publicó ayer una entrevista con el etarra Miguel Angel Apalategui («Apala»), que en la actualidad se encuentra en libertad provisional en Francia.

Respecto a su situación en el cárcel de les Baumettes, «Apala» dice que al principio, los guardias eran completamente fríos con él, pero cuando se dieron cuenta de que era un preso político, cambiaron por mejor.

En la entrevista, el etarra asegura que el preso ha de pagar los gastos de encarceramiento, y si no lo hace mientras está en ella, lo paga a la salida o vuelve a ser encerrado.

Los peores ratos de «Apala» los pasó en la celda. Tenía una radio y cuando se cansaba de oírlo, leía. La comida —dice— era insoportable. Respecto a la huelga de hambre, manifiesta que al principio se pasa fatal, pero luego va no. A los quince días le llevaron a la enfermería, que era el peor sitio de la cárcel. Cuando se dieron cuenta de que ya no podía más le metieron en

la cama y sólo se levantaba cuando tenía visitas. A los veinte días comenzaron a tomarle la tensión a diario. «Creo que no me llevaron al hospital por miedo a lo que podía pasar. Estaban preocupadísimos», añade. Dice que a los treinta y cuatro días sentía que se ahogaba cada vez que bebía agua y llegó un momento en que perdió el conocimiento.

Por último, «Apala» ha expresado su agradecimiento al pueblo vasco y a las personas que se han movilizado en solidaridad con él.

MANIFESTACION PRO

AMNISTIA Y AUTONOMIA

EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. (Europa Press).—Ayer tarde se celebraron en la iglesia de los Padres Capuchinos, de San Sebastián, funerales por el alma de Jesús Mari Zabala Erasun, joven iraní de 24 años muerto hace un año a consecuencia del disparo de una bala durante algunas alteraciones del orden. Para hora y media después —a las ocho— había convocado una manifestación los grupos P.N.V., P.C.E., P.S.O.E. ción pro-amnistía y autonomía y D.C.V., a los que se unieron otras fuerzas políticas. A esta manifestación asistieron entre treinta mil y sesenta mil personas, según cálculos recogidos entre asistentes.

Cuando esta manifestación, autorizada, salió de las proximidades del Ayuntamiento, se encontró con un grupo de personas con pancartas firmadas por E.T.A. (partido formado por antiguos militantes de E.T.A.) quienes interrumpieron el paso de los participantes y causaron destrozos en el coche con altavoces que iba en cabeza de la marcha.

El incidente creó una situación de inquietud entre los integrantes de la manifestación masiva, cuyos grupos de orden se enfrentaron a los oponentes —unos quinientos— y consiguieron la continuación del acto. No obstante, la manifestación autorizada tuvo que desviarse.

COMO DIPUTADO

POR OVIEDO

«LA PASIONARIA» NO DIMITE

MADRID. (Agencias).—Un portavoz del Partido Comunista de España ha manifestado que la presidente del partido, Dolores Ibarruri, «no ha dimitido ni tiene intención de dimitir como diputado del PCE por Asturias».

La declaración ha sido hecha en relación con un artículo del diario «La Nueva España», de Oviedo, en el que se señala a Julio González Campos, catedrático de Derecho Internacional en la Universidad de Oviedo y número cuatro de la candidatura de PCE, como la persona que ocuparía el puesto de Dolores Ibarruri en caso de que ésta presentara la dimisión.

Las afirmaciones del artículo han sido calificadas por el portavoz de «meras especulaciones», y ha añadido que si la dimisión hipotéticamente se produjera, el escaño pasaría al que fue número 2 de la candidatura del PCE, Horacio Fernández Inguanza.

REVISION DEL

MARCAPASOS

Habiéndose observado alguna irregularidad en los marcapiasos de Dolores Ibarruri a las treinta y seis horas de su implantación, ha sido necesario practicar una revisión del mismo durante la madrugada de ayer. El estado de la enferma continúa siendo satisfactorio, si bien se hace necesario el prolongar su estancia en el hospital.

El doctor Del Sol dijo que la eventualidad no tenía ninguna importancia y no existe motivo de preocupación.

Dolores Ibarruri, que desde el día de su ingreso está recibiendo muestras de interés y simpatía, recibió ayer la visita del embajador de la Unión Soviética en España, señor Bogomolov, que durante 20 minutos mantuvo una charla muy cordial con la paciente en idioma ruso.

Ayer, Dolores Ibarruri recibió un ramo de flores de la Embajada de la República Federal Alemana. En contra de los rumores sobre una posible salida de la enferma de la U.V.I. e incluso del hospital, el doctor Zarco dijo que aún no estaba previsto su traslado, aunque podría ser dentro de unos días, sin precisar cuántos.

DESCONVOCADA LA ASAMBLEA DE PARLAMENTARIOS DE CATALUÑA

Debido a que continúan las conversaciones con la Administración

BARCELONA. (Europa Press). — Poco antes de las cuatro de la tarde terminó en el Palau de la Generalitat la reunión de la comisión permanente de la Asamblea de Parlamentaris de Catalunya. A última hora, los reunidos decidieron desconvocar la reunión pleno de dicha asamblea, previsto para ayer noche, a la espera de los resultados de una nueva entrevista con ministros del Gobierno.

El señor Pere Portabella, por tavez de la permanente de los parlamentarios catalanes, celebró una rueda de Prensa a las tres y media de la tarde, mientras sus compañeros terminaban los debates, y entre otras cosas, afirmó que «las negociaciones avanzan en la línea del consenso entre todos los parlamentarios y teniendo se informado al señor Tarradellas».

Por otra parte, el señor Portabella manifestó que no se había hecho en la reunión ninguna interpretación política a la ausencia de Frederic Rahola, delegado del presidente Tarradellas, en el viaje que los dirigentes de los partidos catalanes con representación parlamentaria realizaron el miércoles a Madrid.

HOY, REUNION CON

EL PRESIDENTE

MADRID. (Europa Press).—Una delegación de parlamentarios catalanes se entrevistará hoy en Madrid, con el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, según ha manifestado ayer tarde en las Cortes Jordi Solé Tura, diputado del PSUC (comunista) por Barcelona.

Una delegación similar se reunió ayer en Madrid con los ministros señores Abril Marro (vicepresidente tercero, Martín Villa (Interior) y Claveró Arévalo (Regiones).

TARRADELLAS PUEDE

CONTAR CON SU PROPIO

PARTIDO

BARCELONA. (Pyresa). — Tarradellas podría contar con su propio partido político, que no sería el tradicional de España, sino la acción iniciada por Centre Català cerca de Unión de Centro Democrático y de Unión Democrática de Catalunya (rama catalana de la democracia cristiana) cuajará en la constitución de un bloque centrista catalán.

«BALEARES»

MEJORA LA BALANZA ESPAÑOLA

DE PRODUCTOS

ENERGETICOS

Madrid. (Cifra). — La balanza española de productos energéticos en el pasado mes de julio, ha disminuido su déficit con relación a los meses anteriores, al arrojar este una cifra de 19.510 millones de pesetas mientras que en los meses de mayo y junio el déficit por este concepto fue de 37.899 y 30.509 millones de pesetas respectivamente, según fuentes aduaneras.

La importación de energía, combustibles y lubricantes, ascendió a 20.976 millones de pesetas, de las cuales 17.513 millones corresponden a la compra de aceites crudos de petróleo, que en junio supusieron 28.093 millones de pesetas.

ESCASA ACTIVIDAD

EN EL MERCADO

DEL ACEITE

Aunque los precios se han ajustado un tanto y las posiciones tenedoras siguen siendo firmes, se observa muy poca actividad en el mercado del aceite de oliva ya que los compradores van al "gran comprador", que es la dispensa oficial, en la que hay mucho aceite de oliva, según un comentario que publica la revista "Oleo".

EN BARCELONA

El pan subirá 5 pesetas por kilo

BARCELONA. (Europa Press). — El precio del pan subirá en Barcelona cinco pesetas por kilo, según afirmó "Mundo Diario", a partir del próximo lunes, día 12.

El propio gremio de panaderos ha confirmado que la subida ha sido aprobada y ha facilitado las nuevas tarifas, que serán las siguientes: Pieza de mil gramos, 36 ptas. (hasta ahora, 31 ptas); Pieza de 600 gramos, 23 ptas. (hasta ahora, 18); De 400 gramos, 17 (hasta ahora, 15); De 200 gramos, 8,50 (hasta ahora, a 8). El llamado pan candéal, de 400 gramos, valdrá 18 pesetas.

Las anteriores cifras suponen aumentos respectivos de un 16, un 21, un 13 y un 6 por ciento, según los referidos formatos.

El propio gremio ha comunicado ayer que la junta directiva se ha desplazado a Madrid para tratar con las autoridades acerca de dichos precios.

LA BANCA COMERCIAL CONCEDIO CREDITOS POR EL DOBLE DE LAS IMPOSICIONES

MADRID. (E. Press). — La banca comercial incrementó en el primer trimestre de 1977 sus depósitos en 173.353 millones de pesetas, y concedió créditos al sector privado por valor de 330.315 millones, es decir, el doble de lo recogido en calidad de nuevas imposiciones según se informa en medios bancarios.

El esfuerzo realizado durante el mes de junio fue posible en gran parte gracias al endeudamiento de la banca del Banco de España, difícilmente puede ser mantenido, si se tiene en cuenta que el saldo máximo de los créditos otorgados por el Banco de España desciende desde primeros de julio, de un máximo de 367.000 millones de pesetas a los 105.000 millones de agosto pasado.

Esta drástica medida, que de no haberse utilizado hubiera mantenido el crecimiento del crédito en tasas más holgadas, ha sido necesaria para compensar los efectos expansivos del sector público y sector exterior, dentro del objetivo de control de crecimiento de la base monetaria que tienen marcado las autoridades monetarias con objeto de reducir la inflación.

El tratado contempla la concesión recíproca del trato de nación más favorecida en todo lo que se refiere al intercambio comercial, cooperación económica, tratamiento de capitales y creación de empresas mixtas. Se prevé también la colaboración de ambos gobiernos en las acciones que realice cada país para promocionar la exportación de sus productos hacia el otro.

Rubricado el tratado comercial hispano - mexicano

SERA FIRMADO POR LOPEZ PORTILLO EN SU PROXIMA VISITA A MADRID

MADRID. (Europa Press). — El subsecretario de Comercio, don Carlos Bustelo, y su colega mexicano, don Héctor Hernández, han rubricado hoy un acuerdo comercial entre España y México en presencia del embajador mexicano Gómez Gordoa, cuyo texto definitivo será firmado por el presidente de México, Licenciado López Portillo, en su próxima visita a España en la primera semana del mes de octubre.

Los centrales sindicales se han reunido para establecer un borrador de medidas que considera necesarias tiene que adoptar el Gobierno.

Hoy está prevista una concentración de la coordinadora de empresas en crisis y de obreros parados ante el Palau de la Generalitat de Barcelona.

CC.OO., U.G.T. y S.T.V. han pedido al Ministerio de Trabajo un seguro de desempleo de 30.000 pesetas mensuales para los pescadores en paro.

SITUACION EN EL SECTOR HOTELERO

Continúa el encierro de los despedidos de hostelería de La Coruña. Las centrales sindicales de Vizcaya han emplazado a los empresarios de hostelería para hacerles entrega, hoy, de sus reivindicaciones.

La U.G.T. de hostelería de Madrid ha desmentido los rumores sobre una posible huelga en el sector de la capital de España.

HUELGA EN CONSTRUCCION

Atendiendo al acuerdo adoptado por la asamblea general se inició ayer una huelga del sector de construcción en Navarra.

En Cádiz han quedado rotas las negociaciones con las que se pretendía dar por finalizada la huelga.

La Federación de Trabajadores de la Construcción de Madrid de la UGT en rueda de Prensa han pedido un salario mínimo de 1.000 pesetas diarias.

OTROS CONFLICTOS

Ha finalizado la huelga patronal de transportistas de La Coruña.

La CNT ha anunciado una huelga de gasolineras en Barcelona para el próximo día 28.

Permanecen encerrados en la sede del cabildo insular 500 pescadores de Las Palmas, con base en Arrecife que se encuentran en huelga desde hace dos semanas.

En la empresa Optyl de Madrid los trabajadores se han declarado en huelga en apoyo de dos despedidos.

Unas trescientas toneladas de basura están en las calles de Santa Cruz de Tenerife a consecuencia de una huelga de basureros.

LA BOLSA

COTIZACIONES FACILITADAS POR

BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:

Banco Popular Español	226	(=)
Banco Europeo de Negocios	300	(=)
Banco de Bilbao	292	(=)
Banco Central	362	(=)
Banco Español de Crédito	224	(=)
Banco Exterior de España	—	(=)
Banco Hispano Americano	225	(=)
Banco Ibérico	245	(+ 5)
Banco Rural y Mediterráneo	725	(=)
Banco de Santander	364	(=)
Banco Urquijo	300	(=)
Banco de Valencia	422	(=)
Banco de Vizcaya	231	(+ 6)
Banco Zaragozano	374	(=)

ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	79	(=)
F. E. C. S. A.	77	(+ 1'25)
F. E. N. O. S. A.	84	(=)
Hidroeléctrica Cantábrico	—	(=)
Hidroeléctrica Cataluña	70	(+ 3)
Hidroeléctrica Española	88	(+ 1'75)
Electricas Reunidas Zaragoza	—	(=)
Iberduero	100'50	(+ 0'75)
Saltos Nansa	—	(=)
Sevillana Electricidad	86'50	(- 0'50)
Unión Eléctrica	85'50	(+ 0'50)

ALIMENTACION:

EBRO. Azúcares y Alcoholes	—	(=)
El Águila	76	(=)
General Azucarera	—	(=)

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS:

Cementos Alba	—	(=)
Dragados y Construcciones	315	(+ 2)
Inmobiliaria Metro	121	(+ 1)
Inmobiliaria Urbis	107	(=)
Portland Valderrivas	—	(=)
Urbanizadora Metropolitana	—	(=)
Vallehermoso	149	(+ 4)

QUIMICAS:

Energía e Indts. Aragonesas	72	(=)
Explosivos Rio Tinto	115	(- 0'50)
Papeleras Reunidas	—	(=)
Española de Petróleos	206	(+ 2)

SIDERURGIAS:

Altos Hornos Vizcaya	—	(=)
Auxiliar de FF. CC.	—	(=)
Duro Felguera	—	(=)
F. A. S. A.	88	(=)
Finanzauto	—	(=)
Materiales y Construcciones	—	(=)
Metalurgia Santa Ana	74	(=)
S. E. A. T.	—	(=)

MONOPOLIOS:

C. A. M. P. S. A.	—	(=)
Tabacalera	—	(=)
Telefónica Nacional	100	(- 0'25)

VARIOS:

Finanzauto y Servicios	177	(=)
Galerías Preciados	—	(=)
General Inversiones	—	(=)
Industria y Navegación "INSA"	—	(=)
Metropolitano Madrid	—	(=)
Popularinsa	—	(=)
Sarrió - Papelera de Leiza	—	(=)

FONDOS INVERSION:

Eurovalor - 1	256'95	(+ 0'27)
Eurovalor - 2	286'99	(+ 1'19)

INDICE: Anterior: 73'60 HOY: 73'78
Diferencia en: + 0'18

BARCELONA

BANCOS:

Banco Atlántico	213	(=)
Banca López Quesada	245	(=)
Banco de Madrid	223	(- 3)
Banco Industrial de Cataluña	241	(=)

CEMENTOS - INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Asiland	113	(+ 1)
Inmobiliaria Colonial	105	(- 5)
Fomento Obras	103	(=)

QUIMICAS:

S. A. Cros	93	(=)
------------	----	-----

CONSTRUCCIONES METALICAS:

La Maquinista T. y M.	69	(=)
Motor Iberica	198	(- 2)

TEXTILES:

España Industrial	—	(=)
La Seda de Barcelona	—	(=)
Sniace	—	(=)

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	243	(+ 1)
Telefónica Nacional	100'75	(- 0'25)

VARIOS:

Papeleras Reunidas	78	(=)
Tabacos Filipinas	285	(=)
Trasmediterránea	—	(=)

INDICE: Anterior: 71'14 HOY: 71'34
Diferencia en + 0'20

LABORAL

TENSIONES EN RENFE

MADRID. — El pleno general de representantes ferroviarios ha difundido un comunicado en el que solicita de todos los ferroviarios que realicen un día de huelga o una huelga indefinida, mientras se negocian sus reivindicaciones. El motivo es que acusa a la empresa de no haber modificado su postura.

La empresa por su parte ha difundido un comunicado en el que hace constar que existe un convenio vigente hasta el 31 de diciembre de 1978 y que en el mismo consta que toda cuestión de trascendencia económica se discutirá al término del convenio.

RENFE — asegura el comunicado empresarial — ha presentado sus propuestas en cuanto a jornada, puentes, ampliación de concesiones sobre viajes gratuitos, etc., y asegura que es necesario llevar a cabo elecciones serias antes de llevar a cabo cualquier negociación.

EL METRO DE MADRID EN SITUACION

ECONOMICA ANGSTIOSA

La situación del Metro madrileño es angustiosa, según afirma en un comunicado de comisión de los 12, encargada de negociar con el Gobierno la resolución del destino de la Compañía Metropolitana. Todas las gestiones realizadas cerca de la Administración han fracasado.

CONFLICTOS CON LA ADMINISTRACION

El ministro de Hacienda prometió a los representantes de los trabajadores contratados por Informática Fiscal, estudiar su situación y regularizarla lo antes posible.

SITUACION ECONOMICA

DEL EMPRESARIADO

Los empresarios de transportes urbanos han advertido al Gobierno que si no se atiende rápidamente a una subida de tarifas muchas empresas empezarán a entrar en crisis.

Los empresarios de perificadoras han advertido al Gobierno que adoptarán todas las medidas legales para defender la pequeña y mediana empresa que se hundirá si, en plazo breve, no se atiende debidamente el precio de los productos teniendo en cuenta los verdaderos costes.

ACTIVIDAD SINDICAL

Componentes de la Confederación Democrática de Trabajado-

INTERNACIONAL

LA JORNADA

PORTUGAL EN LA ENCRUCIJADA

Toda revolución comporta un disloque más o menos temporal del "modus vivendi" de una nación. El 25 de abril, tan esperanzador en muchos aspectos en Portugal, se diluyó en el invierno de las realidades y los famosos claveles se marchitaron, sin que, por suerte, les substituyeran los crisantemos de las víctimas. Portugal es acaso el único país del mundo donde se ha fraguado una revolución sin holocausto. Huyeron los del antiguo régimen, pero eran muchos años llevando las riendas del país y quienes les substituyeron no pudieron o no supieron sacar la economía del marasmo que lleva consigo toda revolución. Acaso, precisamente por eso, tengan razón los que afirman que en Portugal se ha frustrado el intento revolucionario. Y esta frustración ha traído consigo los impuestos y las cargas revolucionarias, pero, al mismo tiempo, la mesura de los portugueses, dio tiempo a los más sensatos a evitar cualquier derramamiento de sangre que hubiera traído más penosas consecuencias indudablemente aunque hubiera obtenido más logros revolucionarios.

El caso es que en el país, pese a todo, pese al Gobierno de Soares, a la presencia de Cunhal y a los intentos de los desesperados del Alentejo, todo ha vuelto a sus viejos moldes. El capital que había huido tembloroso ha vuelto a la querencia de la paz y la garantía de un presidente como Eanes que no se deja intimidar y que ha obtenido en las elecciones presidenciales un auténtico respaldo mayoritario. Otra cosa es que los verdugos de la fortuna o del destino apartaran de su camino a peligrosos rivales, unos más o menos involucrados en intentos posteriores, y otros que hubieron de ofrecer en holocausto a la revolución su propia figura y sus propias premisas, como son el caso de Oteio Saraiva de Carvalho, del almirante "rojo", Rosa Coutinho, y el mismísimo Vasco Gonçalves. Es decir, que con flores o sin flores, lo de Portugal fue solamente un sueño y aquellos que desencadenaron la revolución se ven postrados, acusados y hasta perseguidos. ¿En qué momento dado perdió Portugal la brújula de su revolución?

NOMBRES PROPIOS

HECTOR ARISTY: Ex ministro dominicano inculpaado y detenido por considerarse judicialmente implicado en el secuestro del presidente de Francia, Revelli-Beaumont, ha solicitado su libertad, según anunció su abogado defensor Pierre André Renaud en declaración dada a la prensa.

Hector Aristy, según su abogado, es un "revolucionario" y que, como patriota antiamericanista, protesta contra todas las dictaduras.

ROBERT MULDOON: Primer ministro de Nueva Zelanda, presentó al Parlamento la nueva legislación que permitirá a los agentes de seguridad intervenir los teléfonos e interceptar la correspondencia.

El proyecto de ley se extenderá también a la recogida de información en cualquier región del país que pueda ser objeto de espionaje, subversión o terrorismo.

TITO: Presidente yugoslavo, regresó a Belgrado procedente de su gira política por Moscú, Pion Yan y Pekín. La última etapa de su viaje fue Teherán, donde almorzó con el Sha del Irán.

MARIADAS RUTHNASWAMY: Fundadora de la Unión Católica de la Unión India en 1945 y presidente de este organismo durante doce años, falleció en Madras (India) a la edad de 91 años.

Ruthnaswamy fue una personalidad en los campos de la educación, periodismo, literatura, derecho y política. Recibió diversas condecoraciones de la Santa Sede y del Estado indio. Había nacido en Madras en 1885 y estudió en diversas escuelas católicas y en Cambridge (Inglaterra), donde se doctoró en Derecho.

BREVISIMO

Iraq ha concedido al primer secretario de la embajada siria en Bagdad el plazo de 48 horas para abandonar el país, alegándose que el diplomático tomó parte en actividades criminales de sabotaje.

El Jaque Mohamed Fassi, hermano del rey Haled de Arabia Saudita, recorrió Bruselas como alma en pena buscando a una de sus bellas esposas, Diana Billneil, una belga de origen italiano que, tras su experiencia en los palacios orientales, prefirió la escueta vida centro-europea.

España trata de corregir la «titulitis» o «enfermedad de los diplomáticos», que también padecen muchos otros países en el mundo, según manifestó el secretario general técnico del ministerio

español de Educación y Ciencia, Joaquín Tena Artigas, al intervenir en la 36 reunión de la conferencia internacional de educación convocada por la UNESCO, en Ginebra.

El general Torrijos, jefe de Gobierno de Panamá, pidió a los senadores norteamericanos que se quiten «sus vestidos emocionales» y se pongan el vestido racional antes de llegar a una decisión sobre el nuevo tratado del Canal de Panamá.

Orlando Letelier, ex ministro de Asuntos Exteriores chileno que fue asesinado en Washington el pasado mes de septiembre, fue «ejecutado» por un grupo de cubanos anticomunistas bajo los órdenes directos de la policía secreta de Pinochet, aseguró «The Washington Post».

Sometido a una operación quirúrgica

AMIN, «EN COMA»

Doscientos prisioneros murieron a martillazos en agosto

El presidente de Uganda, Idi Amin, se encuentra "en coma" en un hospital de Kampala a una operación, anunció uno de sus ayudantes, según informa la agencia Associated Press.

Preguntado el portavoz, el inglés Robert Astles confidencialmente de Amin, si podría dar más detalles, respondió:

«Está en coma, pero creemos que saldrá de ella. Voy inmediatamente al hospital a ver lo que está sucediendo».

Radio Uganda anunció que Amin había sido sometido a una operación en el hospital Nulago de Kampala. Realizó la operación el cirujano soviético Dr. Feodorlesengof. La radio agregó que acompañó a Amin al hospital el embajador soviético en Uganda.

Astles, casado con la actual ministra de Cultura, Mary Astles, manifestó que desconocía el estado de coma se debía al efecto normal de la anestesia o había sido causado por complicaciones postoperatorias.

DOCE EJECUTADOS

El presidente Idi Amin se ha negado a suspender la sentencia pronunciada con 12 ugandeses condenados a ser ejecutados en público por alta traición.

El informe captado en Nairobi, citando al presidente dice que habla firmado las condenas de muerte contra los 12 sentenciados por recomendación unánime del consejo de defensa, organismo rector de la política del país.

El presidente William Tolbert de Liberia también pidió clemencia al presidente Amin.

El presidente Amin dijo que no tenía otra alternativa que obedecer al consejo de defensa.

Radio Uganda informó que los

12 condenados serán fusilados a las cuatro de la tarde bajo la torre del reloj de Kampala. DOSCIENTOS PRISIONEROS MUERTOS A MARTILLAZOS

Soldados ugandeses mataron a golpes de martillo de hierro a casi 200 prisioneros en dos días del mes pasado según revelaron un grupo de kenitas que lograron escapar de Uganda, y que aseguran haber presenciado la carnicería, en la cárcel de Kampala.

Los fugados, siete kenitas, cuatro de ellos mujeres, indican que fueron detenidos por espíar, se les retuvo cinco meses en la prisión de la Colina Kolo, de Kampala, y escaparon el 30 de agosto, cuando la esposa de un soldado les reveló que iban a ser asesinados al día siguiente.

Robert Amau, uno de los refugiados, dijo que el 27 de agosto fue llevado a la cárcel un grupo de unas cien personas.

«A través de rendijas y ojos de cerradura pudimos observar horripolados desde nues-

tra celda como se les ataba y se les golpeaba individualmente con un martillo de herrero para forjar hierro. El asesinato fue perpetrado por un grupo de soldados ugandeses, que no lucían uniforme».

«Cada víctima fue golpeada de 18 a 20 veces. Los cuerpos quedaron irreconocibles. Eran una pulpa sanguinolenta. Llevó bastante tiempo. La matanza se prolongó hasta las 10 de la noche y luego se restableció la calma. No sabemos lo que fue de los cadáveres».

Amau dijo que el 28 de agosto, otras 80 fueron llevadas también a la cárcel y los soldados las mataron a golpes de mazo.

«Esta vez había dos mujeres entre los asesinados».

Los kenitas escaparon cortando los barrotes de una ventana con la hebilla de un cinturón.

Amau armó: «Tuvimos suerte. Los soldados debían estar bebidos o dormidos. Nos escapamos todos sin ser oídos».

SCHLEYER, EN BUEN ESTADO

LOS SEQUESTRADORES MANTIENEN SUS EXIGENCIAS

PARA LIBERAR AL INDUSTRIAL

Las autoridades alemanas publican las exigencias de Hans Schleyer, tras comprobar que el presidente de los empresarios e industriales alemanes sigue en vida.

A requerimiento de la

Policía, la organización ultraizquierdista "Comando Haussner-Ejército Rojo" remitió una cinta audióvisua donde se ve a Schleyer en buenas condiciones.

El industrial alemán permanece en poder de los extremistas desde la tarde del lunes último, en que fue secuestrado cuando se dirigía desde su oficina hasta su domicilio en Colonia-Braunsfeld.

Tras matar a tres policías que acompañaban a Schleyer y a su chófer, los extremistas exigen la liberación de once correligionarios encarcelados en varias prisiones del país.

Al mismo tiempo exigen un avión que les lleve a un país, no precisado, en compañía del teólogo protestante Martin Niemoller y de un funcionario de las Naciones Unidas.

Una vez fueran liberados en su país de destino, los secuestradores pondrían en libertad al industrial de 62 años.

Las exigencias del «comando» se centran también en la entrega de medio millón de dólares a sus compañeros y la difusión de un manifiesto político.

Entre los presos reclamados figuran los dirigentes máximos del «ejército rojo», Baader, Ennslein, Raspe, Huentner y Sonnenberg, en prisión preventiva el último bajo acusación del asesinato del fiscal general Si Fried Buback.

En la lista figuran también los supervivientes del atentado terrorista perpetrado en mayo de 1975, contra la embajada alemana en Estocolmo.

CANCELADA LA VISITA

DE CALLAGHAN A BONN

La visita que el primer ministro James Callaghan había de realizar a Bonn, ha sido cancelada a causa de la crisis creada en Alemania Federal por el secuestro del industrial Hans Schleyer.

Un comunicado de la residencia oficial del primer ministro británico informó que, en vista de los graves problemas planteados al Gobierno Federal por el secuestro y las demandas de los secuestradores, que piden la libertad de once terroristas, se ha creído lo mejor no distraer la atención del Gobierno alemán y aplazar la visita para una ocasión más propicia.

WALDHEIM,

EN SIBERIA

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en visita oficial a la URSS visitó la región oriental de Irkutsk, a donde se dirigió procedente de Moscú, antes de proseguir viaje hacia Mongolia.

Waldheim «se está familiarizando con la Siberia Oriental», informó Tass, y así el accidente de Irkutsk le expuso las peculiaridades naturales, industriales y culturales de la región.

«PRAVDA»:

ESPAÑA AGUARDA

EN LA COLA

PARA LA CEE

Largas y complicadas conversaciones pronostica la prensa soviética antes de que España pueda ingresar como miembro de pleno derecho en la Comunidad Económica Europea.

Madrid tendrá que aguardar en la cola, dice «Pravda» en un comentario sobre la reciente visita de Adolfo Suárez a las capitales europeas, pero no será fácil ni rápido «resolver el tema de la producción de la agricultura mediterránea».

El órgano central del Partido Comunista Soviético centra las dificultades en el enfrentamiento de intereses agrícolas entre Francia y España.

LEGISLATIVAS

FRANCESAS:

AVANZA

LA IZQUIERDA

El 53 por ciento de los electores franceses votarían por la izquierda, contra el 47 por ciento que votarían por la mayoría.

Se desprende de un sondeo realizado por la «Sofres», sobre la intención de voto de los franceses en las legislativas del año que viene.

En cuanto a las personalidades de la izquierda, el líder socialista Francois Mitterrand se mantiene en un 57 por ciento de preferencias y el comunista Georges Marchais pierde un punto.

FIRMADO

EL CONVENIO

ITALO-ESPAÑOL

SOBRE DOBLE

IMPOSICION FISCAL

Se firmó en Roma el convenio italo-español que elimina la doble imposición fiscal entre ambos Estados; así como trata de evitar las evasiones fiscales.

Dentro del mismo acuerdo, se firmó un protocolo anejo, que ratifica las exenciones fiscales al colegio español "San Clemente de los Españoles" en Colonia.

Por parte española, firmó embajador Carlos Robles Piquer, y por Italia lo hizo el secretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores, Raimondo Mazzini.

El convenio que elimina la doble imposición fiscal entrará en vigor próximamente, después de su ratificación en el Parlamento italiano, probablemente en la comisión de finanzas.

Beneficiarios de este acuerdo serán las empresas italianas o españolas que comercien recíprocamente en el otro país; los accionistas de un país en el otro; los que prestan servicios profesionales, etc.

«BALEARES»

HALLADA MUERTA LA HIJA DEL CONSUL BELGA EN VALENCIA

VALENCIA. (Pyresa). — A las cinco de la tarde de ayer ha sido encontrada muerta la hija adoptiva del consul belga en Valencia, Verónica Carlier, de tres años y medio de edad. Según fuentes de la Guardia Civil y de la Jefatura Superior de Policía, la niña ha sido hallada enterrada bajo un montón de piedras, ramas y hojas a cincuenta metros de su casa en Godella (Valencia) a las cinco y media, todavía se encontraba el cuerpo en el lugar del hallazgo esperando la llegada del médico forense y el juzgado para el levantamiento del cadáver.

Por el momento, según las mismas fuentes, no se puede afirmar si el asesinato de Verónica ha sido

obra de algún grupo político extremista o de algún perturbado mental hasta que el forense no efectúe la autopsia.

Al parecer, el cuerpo sin vida de la niña presenta algún hematoma que pudiera ser producto, según las mismas fuentes, de la acción de desenterrar el cuerpo que, como decíamos antes, apareció cubierto con piedras y ramas. Los padres de Verónica Carlier, han reconocido el cadáver sin vida de su hija.

Por otra parte el FRAP ha desmentido en un comunicado hecho público por el Comité del País Valenciano que esta organización haya tenido alguna relación con el posible secuestro de la niña Verónica Carlier.

Dice el comunicado que su lucha va encaminada contra el fascismo y que, por lo tanto, es "absolutamente criminal atribuir un secuestro, y más el de una niña a una organización política, cuyo trabajo se desarrolla entre la clase obrera, los campesinos y el pueblo, cuyos militantes son bien conocidos como ejemplares luchadores antifascistas". Añade la nota que la llamada telefónica que atribuía al FRAP el secuestro, no es más que una provocación una cortina de humo para ocultar los verdaderos propósitos de los autores, si es que ha sido un secuestro.

UN PERRO POLICIA

CONSIGUIO LA

LOCALIZACION DEL

CADAVER DE

VERONICA CARLIER

Valencia, 8. «Europa Press».

— El hallazgo de la hija adoptiva del consul belga, Verónica Carlier, se ha producido gracias a un perro policía utilizado por la Guardia Civil en los rastreos.

El perro se quedó parado en un lugar a cincuenta metros de la casa de la familia Carlier. En vista de que no se movía, se procedió a excavar, y se encontró el cadáver de la niña, completamente enterrado bajo tierra.

Según las primeras estimaciones, el cadáver de la niña se encuentra en el mismo lugar desde el lunes, día en que se apreció su desaparición.

En algunos medios no se descarta la posibilidad de un ataque contra la hija del consul llevado a cabo por algún perturbado. Se da la circunstancia de que en las cercanías de Burjasot se encuentra un hospital psiquiátrico.

«ESTUPOR» DEL CARDENAL

TARANCON ANTE LA NOTICIA

DE LA MUERTE DE LA HIJA

DE LOS CONSULES BELGAS

MADRID. («Europa Press»). — La noticia de la aparición del cuerpo sin vida de la niña de tres años y medio, hija de los cónsules de Bélgica en Valencia, ha causado «estupor» al arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal Española, cardenal Enrique y Tarancón, según se ha revelado a Europa Press en medios de la residencia del purpurado.

En las mismas fuentes se ha manifestado además que este dolor del cardenal, por un hecho tan inhumano, se ha visto acrecentado por su condición de valenciano, territorio en el que tuvo lugar el triste suceso.

INTENTO DE VIOLACION A UNA NIÑA DE 5 AÑOS

Sevilla. (Cifra). — Una niña de cinco años de edad ha tenido que recibir asistencia en la Casa de Socorro de la barriada de Juan XXIII, de esta ciudad, tras haber sido víctima de un intento de violación.

Al parecer la pequeña, A.J.N. fue abordada por un individuo en la barriada de "El Trébol", que intentó cometer abusos deshonestos con la niña.

La acción, sin embargo, debió ser advertida por algunos transeúntes (aunque este extremo no ha podido ser confirmado), ya que el individuo no logró llevar a cabo su propósito, calificándose de leve el estado de la pequeña.

EN EL CENTRO DE CEUTA

SE LE DISPARA EL ARMA A UN LEGIONARIO

CEUTA. (Europa Press). — Alrededor de la media noche dos legionarios con indumentaria de campaña que se encontraban en pleno centro de la ciudad, dispararon un arma de fuego creando la alarma consiguiente entre los transeúntes que pudieron observar la escena y vecinos de la zona donde se produjeron los disparos.

Tras la intervención inicial de dos vigilantes nocturnos que avisaron a la autoridad militar, se personaron en el lugar de los hechos el jefe de día y números de la Policía Militar, quienes se hicieron cargo de los dos legionarios.

Según se pudo comprobar después sobre el terreno, los cartuchos disparados eran de fuego.

En relación con este suceso, la Oficina de Prensa de la Comandancia General de Ceuta

ha facilitado a primeras horas de la tarde de ayer, la siguiente nota oficial: «Actualmente se están realizando unos ejercicios tácticos nocturnos en el campo exterior de esta ciudad. La munición a emplear es de fuego y sólo debe utilizarse en casos muy concretos.

Aproximadamente a las 23 horas del día 7, un cabo y un legionario perteneciente al tercio Duque de Alba II de la Legión, participantes en dichos ejercicios, se introdujeron en la ciudad, disparándose al cabo fortuitamente el arma cuando paseaba por la calle Falange Española.

Como consecuencia de ello se instruyen las correspondientes diligencias a fin de averiguar la responsabilidad en que pudieran haber incurrido, en contrándose tanto el cabo como el legionario en situación de arresto preventivo.

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA TERRENO

- KIOSCO KATY. - C/. Calvo Sotelo.
- KIOSCO MONTOJO. - C/. Calvo Sotelo.
- KIOSCO PELE. - C/. Calvo Sotelo.
- KIOSCO AGUA DULCE. - C/. Calvo Sotelo.
- KIOSCO B. T. - C/. Calvo Sotelo, 476.
- KIOSCO BARBARA. - C/. Calvo Sotelo.

A Irlanda, en Jumbo, más barato que en bicicleta.

(desde 7.950 ptas.)



Irlanda, la gran desconocida, abre su puerta grande del 20 al 28 de Septiembre para recibir a los primeros que se decidan a desvelar sus secretos. Tenemos varios circuitos, entre los que podrá elegir "IRLANDA a su aire" para quienes prefieran investigar por su cuenta, "Dublin, capital de Irlanda del Sur", para quienes prefieran explorar palmo a palmo esa ciudad tan cargada de leyenda, "Especial estudiantes" para quienes quieran aprovechar la estancia perfeccionando su inglés tengan la edad que tengan y el "DUBLIN circuito por el sur de Irlanda" recorriendo lo más pintoresco de esta zona de la Isla. Irlanda para todos, a condición de que se decidan rápido. Si tiene interés, diríjase a cualquiera de las siguientes agencias de viajes:

VIAJES CEVASA

GAT 72
Avda. Jaime III, 2
Tel. 22.12.65 - 21.04.17
VIAJES TRANSGLOBAL
GAT 317
Plaza España, 15
Tel. 22.13.02

VIAJES MALLORCA TOURS

GAT 31
Avda. Jaime III, 4
Tel. 22.26.06
VIAJES EUROCLUB
GAT 387
Avda. Jaime III
Tel. 22.50.43

VIAJES URBIS

GAT 135
A. Alejandro Rosselló, 12
Tels. 46.31.51, 46.21.51
VIAJES KONTIKI
GAT 304
Paseo Marítimo, 15
Tels. 23.80.80 - 28.48.08

CINE PALACIO DE LA PRENSA (SALA ESPECIAL)

¡HOY!

¡4 UNICOS DIAS!...

¡EL MAS GRANDE TRIBUTO AL AMOR, ...A LA HISTORIA Y A LA GUERRA!!

Y SIGUE CON GRAN EXITO

«MARILYN»

EN SCOPE Y COLOR

CON ROCK HUDSON - ROBERT MITCHUM
JANE RUSELL - BETTE DAVIS Y OTROS...

Horario «MARILYN»: 3'15 - 7 y 10'50

Horario MARCO ANTONIO...: 4'45 y 8'30

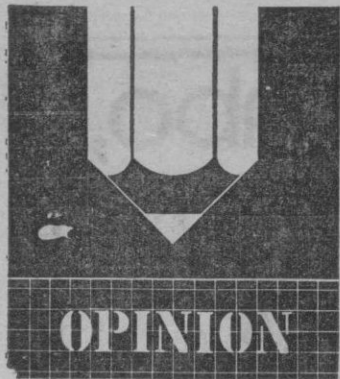


CHARLTON HESTON en
MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA
DE WILLIAM SHAKESPEARE
HILDEGAR NEIL
JUAN LUIS GALLARDO
FERNANDO REY
ERIC PORTER
JOHN CASTLE
CARMEN SEVILLA
EN SU PAPEL DE CLEOPATRA
DIRECTOR CHARLTON HESTON
TODD-AO TECHNICOLOR C70



Y PRESTE ATENCION:

No se pierda en el intermedio el avance (trayler) del próximo y escandaloso acontecimiento «La locura americana»



In memoriam

ALLENDE

L'onze de setembre de 1973 «una ràfega de metralladora que es sentí en tot el continent», i àdhuc en tot el món, segà la vida de Salvador Allende a la Casa de la Moneda de Santiago de Xile. Així es donà pas a un govern militar i a una duríssima repressió que es disposa ara a tancar el seu quart any d'existència. L'obra del gran estadista, tan mateix, romangué i roman viva en el cor dels demòcrates del món.

Allende, que havia estat elegit democràticament president el 24 d'octubre de 1970, d'acord amb la Constitució xilena, morí per una idea que continúa vigent: la idea d'una TRANSICIO PACIFICA AL SOCIALISME EN LLIBERTAT. Quan es compleixen els quatre anys del seu assassinat, cap demòcrata pot deixar de recordar aquesta data. I així «Damunt d'aquesta terra» no vol deixar de sumar-se a l'emoció honrenatge que tributen al president Allende tots aquells que tenen fe en el destí de la democràcia i el socialisme.

DAMUNT D'AQUESTA TERRA



EN EL CLUB
«CA NOSTRA»

I TROBADA DE S'AMISTAD UNA REUNION MUSICAL ENTRE FAMILIA

INDIGNANTE. Sí, eso es lo que me parece el discurso que ofrecieron los organizadores, mejor dicho, dos de los organizadores de la "I Trobada de l'amistad", durante el descanso de la misma.

Gerardo, presidente del Club Ca Nostra y un tal Manolo, soltaron muy ufanos las siguientes "palabrejas": Hace mucho tiempo que queríamos organizar este festival, hasta que hace cosa de dos o tres semanas nos decidimos, la idea primera era hacerlo con gente profesional de la isla, Lorenzo Santamaría, Toni Frontiera, etc., pero pensamos que ellos por ser famosos, sería muy difícil que pudieran venir y además desinteresadamente, entonces nos pusimos en contacto con los grupos que actúan hoy allí, bla, bla, bla".

Es decir, que no se llamó para que actuaran, por su buen hacer a los grupos participantes, sino que, por que no se tenía a nadie más a mano. Es, to es lo que yo deduzco del ya

mencionado discurso. ¿No estáis de acuerdo?

Lo que se ve que no saben los del club "Ca Nostra", es que no se necesita ser profesional y famoso para ser un

les gusta, encima del escenario, logrando una comunicación con el público que no todos saben establecer.

¡Ah! se me olvidaba, en este grupo vimos a Eugeni, que actuó en Formentera en la II Mostra de la Canço con el grupo "Aliorna". Procuraré enterarme a qué grupo pertenece en realidad, aunque me parece que ese traslado de grupo está motivado por una total libertad y actuar solo cuando gusta de hacerlo ¿no es así Eugeni?

XUBEC, igual que Gener, actuaban, digamos que como vedettes del espectáculo, fueron los mimados del público. XUBEC interpretó "L'Impre-

mamás, tios, tías, hermanas, y demás familiares ocurríera. El grupo "MADRIGAL" salió al escenario entre sonrisas cariñosas y saludos aquí y allá. ¡Claro! Madrigal está formado por 11 ó 12 componentes, que a la vez lo son del Club Ca Nostra, incluso vimos a algunos miembros de la organización cantando. Este grupo nos recordó mucho a los coros de los Festivales de fin de curso. Buenas voces (algunas) y nada más. Si se lo propusieran podrían resultar, pero cantando canciones de otros y sin una seriedad precisa, no se consigue nada. Y es que no bastan 11 ó 12 componentes para impresionar a un público,

HILO DIRECTO CON.....

11 de
septiembre

CRONOLOGIA

- 6.30 Allende és avisat a casaveva de l'insurrecció a Valparaíso. Es trasllada a La Moneda i per Cadena Nacional informa al país.
- 6.47 Radio Corporación es metrallada per un avió militar.
- 6.50 Forces defensives, de la guàrdia de carabiners i civils, a La Moneda.
- 7.00 Darrer missatge per ràdio d'Allende: «No renunciaré. No lo haré.» Notificó ante el país la actitud increíble de soldadots que faltan a su palabra y a sus compromisos.
- Hago presente mi decisión de seguir defendiendo Chile. Señalo mi voluntad de resistir con lo que sea, a costa de mi vida, para que quede la elección que coloque ante la historia a los que tienen la fuerza y no la razón. Exhorto a los obreros a oca par las fábricas y a las Fuerzas Armadas pido que cumplan su deber constitucional...»
- 7.01 Posició de combat de tropes i carabiners contra La Moneda.
- 7.02 Ordre a les emissores d'Unidad Popular de que suspenguin llurs transmissions o seran silenciades per la força.
- 7.09 Primer comunicat de la Junta Militar de Govern: 24 hores de termini per a la renúncia de Salvador Allende.
- 7.50 Segon comunicat. Destitució d'Allende i integració de la Junta Militar: Augusto Pinochet, exercit; Gustavo Leigh, força aèria (FACH), José Toribio Medina, Armada; César Mendoza, carabiners.
- 7.51 Estallen les comunicacions. Comença la persecució de civils demòcrates pertot arreu del país.
- 8.00 Una hora de termini per a Allende abandoni La Moneda; sinó será bombardejada.
- 9.00 Es compleix el termini i La Moneda no és bombardejada. Funcionaris i emprats abandonen l'edifici.
- 9.45 Atac al Palau amb tancs, canons i avions.
- 9.56 Els militars implanten l'estat de setge. Amenacen amb la pena de mort a qualsevol que resistesqui de qualque forma.
- 9.57 La casa del president, a Tomás Moro, és bombardejada i, posteriorment, barrejada.
- 10.00 Allende es comunica amb els caps militars i demana garanties per a la sortida de dones de La Moneda: «A ver si además de traidores son asesinos de mu jeres...» Les dones surten i el combat s'encruuelex.
- 12.50 Des de les 9.45 Allende ha lluitat contra els rebels. Els defensors de La Moneda es rendeixen a aquesta hora.
- 13.30 La Junta Militar diu que s'ha trobat el cadàver d'Allende.
- 13.31 Xile comença a viure sota la dictadura feixista del general Pinochet.

J. J. ROSSELLO



"GRUP GENER"

buen intérprete, podríamos dar muchos ejemplos, pero ellos todavía no se han enterado de esto. Repito pues INDIGNANTE para los grupos y los que nos gusta Sa Canço auténtica, la no comercializada, me pareció la "aclaración de dichos señores".

I TROBADA

Siguiendo con la I Trobada, el primero en actuar fue FELIX intérprete de guitarra. Se le notaba mucho el nerviosismo que tenía y el estar poco habituado a actuar en público.

GENER, fue una vez más ovacionado por el público con admiración. En "Tornarem a la Mar", Antonia, la voz solista del grupo estuvo muy bien, y es que un timbre de voz como el suyo hay que escucharlo con atención, el resto del grupo la sigue en interpretación y conjunto de voces. ¡Y es lo que decía antes, sin ser profesional se puede ser muy pero que muy bueno!

Un dúo que me gustó y gustó también al público asistente fue "MARISOL Y MANOLO", cantan en mallorquín y en castellano e interpretan sus propias canciones. Su estilo es muy parecido al de "M.ª Dolores i Jesus", que por cierto no sabemos de ellos hace mucho tiempo. ¿Qué ha pasado?

Un grupo que hace que el público se divierta es sin duda alguna "EUSTAQUIUS TROMPA", ellos aparte de saber lo que se hacen con sus instrumentos, también hacen lo que

sionista "L'Formigueta" y "Preguntas son respuestas" cuyo autor es Matías Mas, componente del grupo y que fue el que la cantó, logrando la única interrupción del público, a media canción, motivada por aplausos ¡claro está! Considero que Xubec tendría que emplear mucho más a Matías como voz. FIN DE FIESTA

Y ya la apoteosis final. Apoteosis porque era lo que durante toda la celebración estuvieron esperando los papás,

japarte de los papis, claro!, hace falta algo más.

MARIA ISABEL
Foto: Cosme Vives

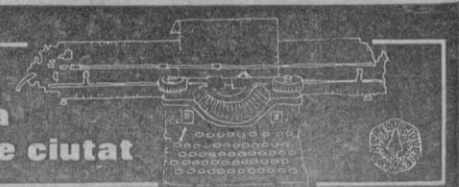
P. D. — El pasado miércoles y en la localidad de Lloseta, el Ayuntamiento organizó una velada de "nova canço" a cargo de cantautores de la isla, cabe destacar la presencia de Miquel Angel Rubert y otros. Esperamos que el próximo viernes podamos dar un resumen de dicho festival.

LINEA QUEBRADA

El pasado viernes y en la columna de «Línea quebrada», se publicó la narración denominada «EL GASTIGO ETERNO», sin la correspondiente firma.

Por ello hoy, publicamos el nombre de su autor, MIGUEL GARCIA SEGURA.

COORDINA:
assemblea
de joves de ciutat



INCA DIA A DIA

AL HABLA CON QUETGLAS

LA PLANTILLA ESTA MEJOR EQUILIBRADA

Las bajas se concedieron por conveniencias económicas.- Las caras nuevas no me han defraudado.- El Constancia aspira a todo

Ni el frío ni el calor son capaces de alterar las costumbres del entrenador. Sigue fiel a su «cortado» y a sus cigarrillos negros, que van convirtiéndose en humo y ceniza a una velocidad de vértigo. Son varias las semanas que llevamos sin hablar con él. Pero el comienzo de la temporada propicia la charla y el cambio de impresiones, teniendo en cuenta los cambios efectuados en la plantilla y, sobre todo, el hecho de que Andrés Quetglas inicia su segunda temporada con el equipo, con la ventaja de saber con lo que cuenta y lo que pueden rendir sus jugadores...

El fuego de las preguntas se inicia sin preámbulos.

—¿Cómo te sentó el negativo del domingo?

—Como un tiro. ¿Para qué disimular? Y sin embargo quedé satisfecho del juego desarrollado y del rendimiento de la mayoría de jugadores. Podría añadir que de todos ellos, pues aún en el caso de que admita que algunos no cuajaron una tarde de aciertos, (quedan dispensados por el sacrificio que llevaron a cabo al desempeñar una misión que no es, taba, tal vez, en consonancia con sus posibilidades y costumbres.

—¿Ordenada por tí?

—Naturalmente. Soy el único responsable del equipo y suelo estudiar con calma las posibilidades con las que cuento. Nuestra plantilla no es, como sabes, muy amplia y cuando te falla un peón —por lesión o por lo que sea— hemos de llevar a cabo el «remiendo» que imponen las circunstancias, procurando que el desdichado no se note mucho. Eso pasó el domingo.

—¿Ordenaste el repliegue del equipo en la primera parte?

—¿I tu qué creus?

—Eso no importa. Es una pregunta que ha nacido a través de los comentarios de radio calle...

—Te consta que no fue así. El esquema de juego está decidido y las tácticas estudiadas. Sobre la marcha procu-

ramos corregir o cambiar aquello que no funciona según los planes previstos, ya sea porque el jugador clave no tiene su día, o porque el contrario ha descubierto nuestro juego y nos presenta la contraofensiva. Nada de eso pasó el domingo puesto que, como es del dominio general, el Crevilente mostró sus cartas desde los primeros minutos: defensa a ultranza y renuncia absoluta al juego ofensivo.

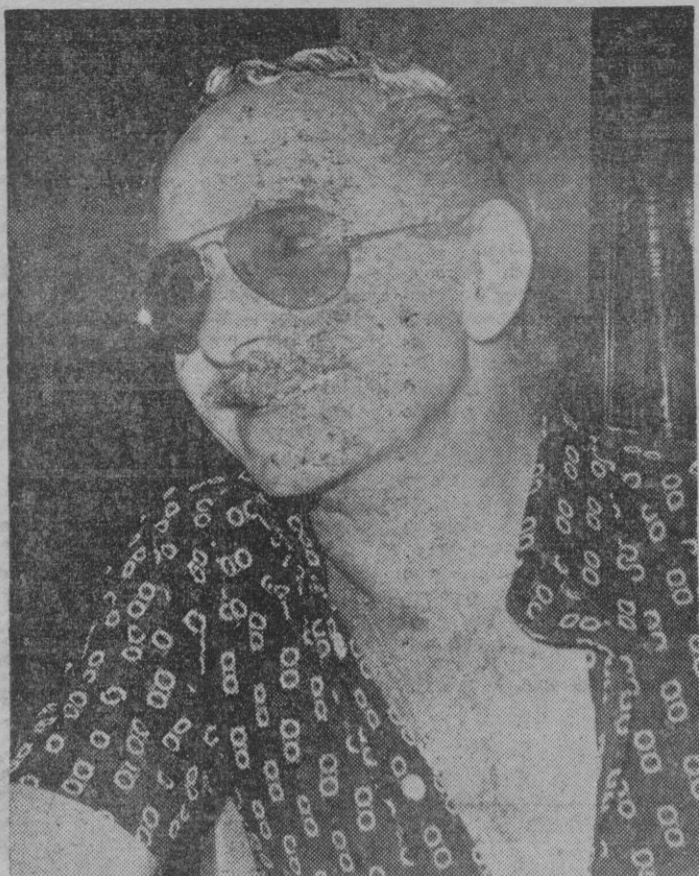
—¿Lo importante, en este caso, es que se perdió un punto?

—¿Y te sorprende a tí eso?

A tí te consta, por las horas que llevas de vuelo, que eso «pasa en las mejores...» plantillas». Pero yo, después de varios días, sigo sintiéndome optimista y confiado en el futuro. Si analizas el partido te será fácil recordar jugadas de auténtica antología que, con la plenitud de la forma y del conjunto, habrán de cuajar en tardes de buen fútbol y de goles, de trifulfos, en suma.

—¿Qué te falta en la plantilla?

—Me falta todo, y no me falta nada. Si el Constancia fuera un club económicamente fuerte, tendríamos, sin esfuerzo, la flor y nata del fútbol, de nuestro fútbol. Pero quienes nos enrolamos en las filas blancas lo hacemos conscientes de que aquí se ha de venir a sufrir, a trabajar sin desmayo.



Eso lo sabe el presidente, cuyo cargo no es una bicoca, lo sabe el resto de la directiva. ¿Pensas que lo ignoran los jugadores y acaso sospechas que lo ignora yo? Colaborar en un club de nuestras posibilidades es hacer oposiciones a los sufrimientos y a las críticas.

—¿Era mejor la plantilla de la pasada temporada o prefieres la actual?

—No soy partidario de hacer comparaciones. Las bajas se concedieron por conveniencias económicas y eso es digno de tenerse en cuenta. Pero el domingo pudimos ver a Fárez, en el equipo rival, y con ello se puso de manifiesto que los laterales que actuaron en nuestras filas no sólo no desmerecieron sino que superaron, por juego, velocidad y juventud a los de enfrente. ¿Hubo alguien que echara de menos a Bezares, viendo la actuación de Hidalgo? Las incorporaciones no han defraudado y pienso, hablando con sinceridad, que el equipo está más equilibrado que el año anterior.

—¿Sigues pensando que Figuerola, Corró y Vaquer...?

—La temporada anterior, viendo que algunos aficionados se metían con ellos, sufrí enormemente. Figuerola tuvo un bache, lógico por las circunstancias que concurren, del que fue saliendo paulatinamente. Pero que nadie dude de que se trata de un peón importante, imprescindible en nuestro actual esquema. Corró es sobradamente conocido, quizás demasiado conocido; pero su temperamento y su juego han serenado mil veces nuestro juego y lo han canalizado. Vaquer es un jugador «anarquista». No puedes sujetarlo a un puesto o una posición. Sus cualidades reclaman libertad de acción y la vigilancia a que está sometido presiona que el contrario conozca sus cualidades innatas.

—¿Gual o Santi?

—Los dos, créeme, Santi se fue porque el chico, que es un jugador honrado a carta cabal y sobre el campo lo da todo, se había convertido en una especie de pararrayos del aficionado exaltado. En cuan-

to a la clase de Gual no es necesario hablar. Le falta, todavía, esa punta de velocidad que se adquiere a base de partidos.

—¿Repetirías a Moreno?

—Sinceramente, sí. Pero eso es tema aparte. Volvió a su club y le deseo suerte.

—¿No crees que Mas abusa de la retención de la pelota y del regate?

—Unas veces sí, sin ser necesario, y otras porque el contrario le cierra el paso. Son defectos, hábitos adquiridos en los equipos de procedencia de los que cuesta desprenderse. Todo se andará.

—¿Puntuarás en Porreras?

—Se intentará, como es natural. Pero ya sabes que si me dieran a elegir, preferiría hacerlo en un campo peninsular.

—¿A qué aspira el Constancia?

—Nuestra aspiración no tiene límites. Pero ya viste cómo responden los equipos contrarios. Desprecio total del fútbol y amontonamiento de hombres en su área. Si el Constancia actuara así, nuestros seguidores no nos aguantarían.

—¿Eres partidario de la gente joven?

—Absolutamente partidario. Pero con condiciones. El domingo Planas no tuvo suerte en un par de ocasiones caras, que pudieron y debieron ser goles. Pero hubo un detalle importantísimo: no se lo pensó dos veces a la hora de disparar con fuerza. Si llega a marcar, le sacan a hombros. No acertó y se comentó que le faltó templanza. En otras ocasiones se critica al jugador que se entretiene controlando el esférico y colocando el disparo. Por eso es tan difícil jugar en la vanguardia.

—¿Cómo está el equipo, físicamente hablando?

—A punto, pensando que estamos en el comienzo de la temporada. Se ha seguido un plan, sin rebasar los límites aconsejables, y el resto se culminará siguiendo el ritmo que tengo acordado. La temporada no termina el mes que viene, amigo.

Y nos despedimos.

J. M. P.

Las cuentas claras
En el pleno del pasado miércoles fueron aprobados los Presupuestos - 1976

El pasado miércoles, día 7, tuvieron lugar dos Plenos convocados para someter a estudio y aprobación, en su caso, de los Presupuestos Ordinarios correspondientes al año 1976.

Presidió el alcalde, señor Fluxá y estaban presentes los señores Beltrán, Morsell, Pujadas, Sureda, Rigo, Ballester del Rey, Alzina, Domenech, Togores, Pujadas, Matau y Romero.

El interventor, señor Pujadas, dió lectura a los números, que

arrojan un total de 71.773.000. El teniente de alcalde, señor Beltrán, fue respondiendo a las diferentes preguntas formuladas por los ediles y aclarando conceptos. Al final el presupuesto fue aprobado por unanimidad.

Con respecto al Presupuesto anterior el actual se ha incrementado en 13.345.000 pesetas.

Ofrecemos este avance del temario tratado, en espera de ampliar y detallar los diferentes capítulos que componen las entradas y salidas.

Adquiera Baleares

- EN INCA
- Librería Arias. -- Obispo Llopart, 45.
 - Librería Beltrán. -- General Franco, 34.
 - Librería Técnica. -- Jaime Armengol, 35.
 - Estanco "Cristo Rey" -- Santiago Busiñol, 51.
 - Estanco Mellá. -- General Franco, 14.
 - Estanco "Ca'n Pilos" -- Campana, 6.
 - Estanco "Sanjurjo". -- P. General Sanjurjo.
 - "Ca's Borríton". -- Plaza España.
 - "Ca'n Blancos". -- Plaza Oriente.
 - Bar "Sa Punta". -- Pl. Jose Antonio.
 - Bar "Leo". -- Plaza Alhóndiga.

El tema del día

EL SERVICIO CONTRA INCENDIOS

En repetidas ocasiones hemos captado la preocupación que rodea al señor alcalde cuando tocamos el tema de los incendios y las deficiencias que alberga el servicio con el que contamos a la hora de enfrentarnos a tales siniestros. Existe un proyecto que, a nuestro entender, es digno de tenerse en cuenta y cuya puesta en marcha va demorándose por aquello de la escasa confianza que se atesora a la hora de calibrar el trabajo en equipo que es capaz de desarrollar una ciudad como la nuestra.

Fue precisamente el pasado miércoles, una vez rematado el Pleno en el que se barajaron las cifras del Presupuesto Municipal, cuando se comprobó una cosa que es del dominio general: las arcas municipales están más secas que una pasa y es del todo imposible distraer esos millones que hacen falta para contar con un equipo más o menos adecuado y con una plantilla mínima que esté en permanente servicio de espera para, si llega el caso, salir a enfrentarse a las llamas.

Y sobre el tapete apareció el proyecto...

Según se nos indicó, podrían ponerse en circulación unos bonos voluntarios de cincuenta pesetas anuales por cada casa o vivienda y otros de quinientas pesetas para cada comercio o industria. Sin que en aquellos momentos se llegara a señalar la cantidad que podría recogerse, si se estuvo de acuerdo en admitir que la cifra podría alcanzar los tres cuartos de millón anuales —poc más, poc manco— lo que sería un acicate para proceder al estudio del material necesario y mirar, incluso, de adquirirlo aunque fuera... pagando a plazos.

cual comercio, en tal o cual industria, para llamar la atención de los inquenses y convencerles, mediante una representación teatral dramática, de la necesidad de prepararnos pensando en el incendio que mañana puede afectar a las propiedades de cualquier contribuyente.

Admitido queda que el municipio es la casa de todos y allí se defienden y se amparan los intereses de la comunidad. Pensamos si en esta ocasión podría ser oportuno que los vecinos nos metiéramos un poco en la vida municipal y tratáramos de dar cuerpo a este proyecto. Los vericuetos que a dicha solución conducen son incontables y cada hijo de vecino podrá exponer su idea. Desde aquel que facilitaría la petición a través de los grupos agrupados, a otros que podría cruzarse mediante la petición formulada por los vecinos de cada calle o bloque de viviendas.

Diez duros al año, bien mirado, no son más que el importe de un pan o una participación en una rifa. Con la ventaja de que al adquirirse los billetes todos desearíamos que no nos tocara «el premio» y estaríamos dispuestos a doblar nuestra aportación monetaria para pagar el premio al convecino afectado.

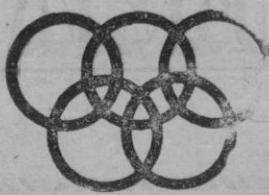
Lanzada queda la idea. Puede que, como tantas otras, se pierda en la neblina del desinterés que nos agobia. Hasta que un día, ójalá sea lejano, las llamas conviertan en ceniza un inmueble y unos bienes y entonces, unánimemente, la ciudad lamentará nuestra falta de prevención y nos limitaremos a repetir una y mil veces aquello de «¡o ja ho deia...».

CARTELERA INQUENSE

- NOVEDADES. — «Parranda» y «Mujer de consumo».
- MERCANTIL. — «No me hagas daño, amor mío» y «Quiero la cabeza de Alfredo García».
- PRINCIPAL. — «El coloso en llamas» y «Malas tierras».

ACTOS CONMEMORACION DESEMBARCO REY DON JAIME I EN SANTA PONSA (CALVIA)

- DIA 9 DE SEPTIEMBRE
- A LAS 11 HORAS
Santa Misa en la Capilla de Sa Pedra Sagrada.
 - A LAS 12 HORAS
Ofrenda de coronas en la Cruz de los Montcada.
 - A LAS 19 HORAS
En el lugar donde se alza la Cruz de Santa Ponsa, Solemne acto Conmemorativo al que asistirán las Primeras Autoridades y que se desarrollará como sigue:
Salutación por el Alcalde de Calviá.
Glosa del Desembarco pronunciada por D. J. Mascará Pá-sarius.
Lectura de las citas de los Libros Sagrados y del «Libre dels Fets», por D. Juan Coll y D. Bruno Morey Fiol.
Recital de la Agrupación Coral de Campos, La Soledad y Calviá, bajo la dirección de D. Pedro Juliá Ribot.
Toque de Oración por la Banda Militar.
Ofrenda de coronas por las Autoridades.
A continuación, salida hacia la Villa de Calviá, donde a las 21 horas tendrá lugar un refrigerio popular amenizado por la Escuela de Música y Danzas de Mallorca, en la Plaza del Ayuntamiento.



MAÑANA, MALLORCA - ELDENSE ALEXANCO, DE NUEVO EN LA GRADA COSAS DEL PRESIDENTE DE LA GESTORA

El presidente de la Gestora salió para Valencia, con el fin de ultimar los últimos detalles sobre el fichaje de estos dos hombres, Cano y Alvarez, que por otra parte no dejan de ser dos jugadores de tercera. El presidente nos comunicaba ayer que el acuerdo por separado estaba aprobado por ambas partes. Vamos a explicarlo un poco: En la que respecta al acuerdo en jugadores y club bermellón está solucionado y también el que se refiere a Murcia y Mallorca, pero falta el triple, es decir, el que tendrán el Club Murciano por una parte, el Mallorca y los jugadores, esto ha sido el motivo del viaje del presidente de la Gestora a Valencia.



APARICIO,

que posiblemente vuelva a lucir el 11 en la espalda

¿ES EL MOMENTO OPORTUNO PARA HABLAR DE FICHAJES?

Siempre he creído personalmente que Guillermo Ginard era el único hombre capaz de coger el barco del Mallorca e intentar sacarlo a flote, cosa, que por otra parte ha logrado. De todos modos me da la impresión que Ginard no es tan inteligente como él se cree o cómo algunos se imaginan, pues no creo que éste sea el momento idóneo para que el Mallorca se lance a unos fichajes, cuando por contrapartida su entrenador Alexanco tiene que sentarse en las gradas por culpa de una deuda al anterior preparador Luis Costa y que hasta el momento no se le ha hecho efectiva. ¿Cómo entienden ustedes esto?... El presidente de la Gestora sabe de antemano que hasta que no paguen la cantidad adeudada, no podrá presentar la ficha de Alexanco. Yo me pregunto, ¿A qué espera?... ¿Será que ahora quiere prescindir de sus servicios?, tal vez, pues del Mallorca en estos momentos se puede esperar cualquier cosa. Y luego, los socios que siempre se

que desde luego, no será una ganga. Aquí está, ¿ustedes opinan?...

SI LA ECONOMIA DEL CLUB LO NECESITA, BARTOLI SERA TRASPASADO (GINARD)

También hablamos del caso Bartoli. Según palabras del propio presidente, Bartoli será traspasado en caso de que la economía del club lo necesite. Si guió diciéndonos: «Si quitamos a Bartoli de la delantera ¿qué le queda al Mallorca?».

Tal vez, esto fuera lo más acertado que nos dijera Ginard a lo largo de toda la conversación. Si realmente el Mallorca aspira a algo, no puede desprenderse de una pieza tan vital en el equipo como es Bartoli, por otra parte si es necesario para salvar un poco este hundimiento progresivo. Me parece lógico. Pero creo que cuando se decidan, ya no serán ellos, sino el Betis el dirá que NO

HAY QUE SABER ESTAR EN SU SITIO SEÑORES

DIRECTIVOS

Según llegado a mis oídos, algunos directivos no conformes con la línea actual del presidente de la Gestora estaban dispuestos a dimitir. Pero a la hora de la verdad, cuando están frente a frente con el mandamás, nadie se atreve a abrir la boca. Lo mejor será no hablar fuera, si luego dentro cambian de camisa, pues ¡hay que saber estar en su sitio señores! Que conste que no me ato las manos, pues tan sólo me hago eco de unos rumores que han circulado estos días.

MAÑANA EL ELDENSE

Sí, mañana el Mallorca recibe

la visita del siempre difícil Eldense. El pasado año todos se acordarán que realizó una espléndida campaña y estuvo al final en la lucha junto al equipo bermellón. El pasado domingo ganó por un claro dos cero al Portuense y mañana vendrá al Estadio Luis Sitjar a intentar arrancar algún positivo.

EL MALLORCA

El equipo decano ha seguido con toda normalidad el ritmo de los entrenamientos a excepción del martes que tuvieron descanso matutino, debido al cansancio que portaban los jugadores después del memorable viaje a Zafra. Alba estuvo unos días ausente, puesto que tenía permiso del club para estar en Málaga. Esperamos que el sábado se una junto a los demás, puesto que el domingo sufrió una lesión debido a un fuerte encontronazo y en estos momentos no saben cómo se encuentra.

Alexanco, posiblemente repita la misma alineación que el pasado domingo, con un cambio lógico, pues allí jugaron un 4-4-2 y es de suponer que en su propia salsa juegan el típico 4-3-3, por lo tanto cabe la posibilidad de que en un principio salga Aparicio y se quede en la banda uno, el dilema para Alexanco estaría en Bermejo, Alba o Bonet. Partiendo de esta base y jugando a ser entrenadores vamos a dar una posible alineación. Sánchez en la puerta; Jaume, Sahuquillo, Ortega y Mut en la defensa; Rodríguez, Bermejo y Bonet en la media y en punta quedarían Bartoli, Nebot y Aparicio.

Esperemos que en este comienzo de Liga en el Luis Sitjar, sea disputado, y los bermellones hagan gala de esta entrega que demostraron hace una semana en tierras extremeñas.

VENTURA BLACH
(Foto: PASCUAL)

RELIEVES

CUANDO SE TRABAJA CON EFICACIA



Antón Chacártegui

Se ha dicho muchas veces que en el fútbol hay crisis de directivos. Se han dado demasiadas pruebas. Pero alguna vez se produce un descubrimiento casi sorprendente. Acaba de suceder con el reciente torneo internacional de fútbol «Ciudad de Palma» En el Comité Directivo, todos han trabajado de manera desinteresada, sin ninguna excepción. Uno de los nuevos, ha sido Antón Chacártegui,

de quien muchos deben ignorar que es un apasionado del fútbol. Este joven abogado, funcionario del Ayuntamiento, ha realizado una labor callada, pero muy eficaz, cuidando todos los detalles que le fueron encomendados, resolviendo problemas burocráticos, mereciendo los elogios de cuantos han vivido de cerca su dedicación.

Merece este pequeño detalle, acompañado de la noticia de que posiblemente muy pronto ocupe un cargo en un organismo deportivo de máximo prestigio, vinculado también al fútbol. Antón es del Athletic de Bilbao —le viene de familia— y después del Real Mallorca.

Viene a la memoria que un día sorprendió a los deportistas isleños la gran afición de otro Chacártegui— el notario, padre de Antón— que incluso ponía su automóvil al servicio de los medios informativos, condicionado a que debía ser el chófer... para vez de cerca a los ciclistas. Era quizá su único «hobby» hace veinte años atrás. Con la anécdota de que la primera vez tuvo la mala ocurrencia de estrenar un «Fregate», que con tanto correr, subir, bajar y utilizar los frenos, quemó el motor.

Si tantas veces, en unas juntas, los nombres sólo son para figurar, no se ha dado así, sino todo lo contrario, en «los Chacárteguis».

RIPOLI

Ante el Poblense - Margaritense

«TENEMOS QUE SALIR A NO DAR TREGUA AL CONTRARIO» (M. Vences)

9 CAMBIOS, DEL ULTIMO PARTIDO DE LA PUEBLA, AL QUE SE DISPUTARA EL PROXIMO DOMINGO

En la próxima jornada de Liga, se disputarán dos confrontaciones regionales, en III División. Una de ellas, el Poblense-Margaritense. Rivalidad deportiva que aumenta si se tiene en cuenta la vecindad de las dos poblaciones.

Ayer, dialogué con Martín Vences, que conservaba su estado de ánimo normal: ni optimista ni pesimista pese al valioso positivo conseguido en Alcoy.

--Esperaba verte rebosante de alegría...

--Desde el 5-1 que nos infligió el At. Palense al 0-0 del pasado domingo, no he cambiado. He sopesado bien el

Campeonato, me he hecho una composición de lugar y la consecuencia es que el Poblense, conceptualmente como uno de los equipos modestos de nuestro grupo, debe salir a no dar tregua al contrario. ¡En cada encuentro!

--¿Y en los de rivalidad?

--Aumentan las dificultades, porque es rivalidad en el campo y, deportivamente hablando, entre los espectadores, por la vecindad comarcal. Yo deseo que mis jugadores se desenvuelvan con humildad y ganas, para lograr una campaña digna.

--¿Superando la de la temporada pasada?

--Para estar lo más altos posibles.

--¿Habrá concentración?

--No lo permite la economía del club. El sábado descansaremos y, siguiendo la costumbre, vamos a reunirnos dos horas antes del partido, que dará comienzo a las cinco y media de la tarde.

--¿Tienes decidida la formación?

--La daré a conocer en el vestuario.

--¿Se ha recuperado Tauler, al que hiciste debutar en Alcoy?

--Se va recuperando, pero estará de baja dos semanas más; esto es lo que creo

--Del último partido de Liga en vuestro campo al primero que vale a disputar, ¿cuántos cambios se registrarán?

--En la meta, causó baja Nicolau, sustituido por Gost. En la defensa, fue baja Pons I, entrando Bosh. En la media se fue toda la línea: Villanueva, Cundi y Clavijo, causando alta Yust, Sosa y Andrés.

--¿Y delante?

--Son bajas Mir, Doval, Egaña y Amengual, causando alta Lago, Mozas, Emilio y Matías, entre otros.

--Son nueve...

--Bastantes, desde luego. Esto obliga a una labor de acooplamiento.

El diálogo fue más extenso, hablando de problemas psicológicos de los equipos de fútbol, de los incentivos de las directivas, etc. Faltaba una pregunta.

--¿Qué prima se ganó para puntuar?

--Dos mil pesetas.

--¿Se han pagado?

--Se dijo que las primas se pagarían antes del partido siguiente.

Estas son las últimas novedades del Poblense.

LORENZO RIPOLI



MARTIN VENCES

ESPAÑA - ARTA

«EL POSITIVO, CONFIRMACION DEL GRAN MOMENTO DEL EQUIPO AZULADO» (D. PANIZA)



No le aguarda al C.D. Artá, un fácil encuentro en la segunda jornada campeonil. El encuentro a disputar en el recinto municipal de Lluchmayor frente al España, va a resultar una difícil prueba para la capacidad actual del equipo que estrena categoría, e igualmente lo será sobre las posibilidades del cuadro de Garriga, que ha pasado de la categoría de modesto, a catalogarse con los grandes.

El logro de un positivo el pasado domingo en Felanitx, supuso para el conjunto de Martín Llompard, dosis de aumento de ilusiones para ir acumulando puntos de los de "verdad", tan distintos de como ocurrió la temporada anterior.

Damián Paniza el "todo-trabajo" de la directiva lluchmayoré, es persona fácil de localizar en la capital, por poco que se lo propongan. En plena actividad ficheril, dimos con él, en los locales de la Federación y como es natural,

teóricamente inferiores. Los jugadores fueron adquiriendo su puesta a punto necesaria, procurando evitar lesiones inoportunas y ya vistos como respondió en el primer encuentro de competición. Conseguir un punto nada menos que en Felanitx, empresa que resultará difícilísima para cuantos equipos les corresponda rendir visita a Es Torrentó.

—¿Influirá, el positivo conseguido en "Es Torrentó", en el rendimiento futuro del equipo, Damián?

—Lo único que te puedo decir, y con ello creo interpretar los deseos unánimes de la totalidad de la directiva, es que este año el equipo no va a regatear esfuerzo alguno para conseguir ese España que tanto sueñan nuestros incondicionales.

—Bajo tu particular manera de opinar, al haber asistido a casi todas las sesiones de preparación como así también a la totalidad de encuentros de pretemporada. ¿crees que el equipo ha logrado suficiente preparación física y técnica idónea para no pasar apuros?

—Puedo asegurarte, que el España poco a poco fue cubriendo etapas, sin importarle los resultados cosechados frente a equipos las pocas palabras que pudimos

teóricamente inferiores. Los jugadores fueron adquiriendo su puesta a punto necesaria, procurando evitar lesiones inoportunas y ya vistos como respondió en el primer encuentro de competición. Conseguir un punto nada menos que en Felanitx, empresa que resultará difícilísima para cuantos equipos les corresponda rendir visita a Es Torrentó.

—¿Dos nuevos puntos frente al Artá?

—No es que quiera desmerecer en absoluto a nuestro casi desconocido rival, ahora bien, la "euforia" que afortunadamente empieza a renacer en Lluchmayor, no es de esperar se vea defraudada, y dos puntos más a nuestra cuenta particular, podrían encaramarnos a la cúspide de la clasificación, que caso de realizarse, procuráramos revalidar el siguiente domingo en Andraitx.

—¿Será copioso el tanteo?

—Suficiente para encaramarnos al liderato.

PRIMER «DERBY» DE PREFERENTE

VILAFRANCA - FELANITX

Pese al resultado adverso cosechado en la primera jornada del campeonato, no ha cundido el desánimo entre las "huestes" de Lito Sansó. Olvidar el accidente inicial, es el mejor resorte para su moral y para afrontar con las mejores condiciones, el difícil encuentro que el próximo domingo deberán disputar, nada menos que contra el Felanitx, un plato algo fuera de serie para abrir la temporada en el recinto parroquial de Villafranca, ya que un traspés significaría abrir la cuenta de negativos y esto en los inicios de todo campeonato, siempre supone un pesado lastre.



Así lo han comprendido Lito Sansó y sus muchachos, y por este motivo explicábamos al principio de este comentario que hay moral y existen grandes ansias de abrir la cuenta de puntuación para no perder comba, en estos compases iniciales.

Cambiando de tercio, nos encontramos que en Felanitx ha principiado a sonar la alarma.

Todo ello no hará más que rodear el encuentro, de sobrados asistentes, para que tanto la hinchada local (que pesó lo suyo el pasado sábado en el Coll), como la correspondiente al equipo felanitxé, tengan ocasión de poder presenciar por espacio de hora y media, fútbol de auténtica emoción, muy distinto, al que se practicó por los mismos rivales, el día de la Fiesta de San Agustín, ya que su carácter de amistosidad dista una enormidad, en cuanto hay por en medio puntos a contabilizar.

Como prolegómenos a encuentro tan espectacular, la víspera tendrá lugar en la sin par villa villafranca, la anual Fiesta del Melón, con diversos actos patrocinados por el Ayuntamiento, donde destacan monumental verbena a cargo de los conjuntos Paloma, Els Mallorquins y la actuación especial de Toni Landa, para culminar con la elección de "Miss Melón 1977". Detalle simpático que ya viene siendo habitual, será la invitación para cuantos opten por asistir, del sabroso fruto completamente gratis, hasta que lleguen a saciarse.

Aquellos titubeos de la temporada estival, se han ido multiplicando, y la igualada registrada el pasado domingo en su feudo de "Torrentó" frente al España, no ha hecho otra cosa que ampliar el foso que se empezó a ahondar entre equipo-afición, aunque si ello fuera cierto, resultaría infantil juzgar las posibilidades del equipo, por el mero hecho de haber cedido parte de la puntuación en el primer encuentro que con tanta ilusión se esperaba.

boxeo

JAIME VAQUER, PRESIDENTE DE LA «PEÑA ANTICH» EN FELANITX

El destacado deportista felanitense, Jaime Vaquer Forteza ha-

ta ahora dedicado de lleno al fútbol deja, al parecer, casi totalmente dicho deporte para ocuparse de la presidencia de la denominada "Peña Martín Antich" en el mismo Felanitx.

Jaime Vaquer es un acérrimo seguidor y protector del destacado pugil local. No se ignora que Antich ha hecho vibrar a su ciudad natal, en eso del boxeo. Queda muy cerca aún su presentación, como boxeador profesional y neto y merecido triunfador del catalán Valeriano Morales. Por cierto ¿para cuándo la revancha que pidió el citade Morales?

A Felanitx acudieron el presidente de la Federación Balear Bartolomé Sbert, acompañado del vicepresidente Julián Moreno y los federativos señores Bartolomé Beltrán, Antonio Vidal y estando presente el mismo Antich, junto con miembros de la citada nueva flamante peña boxística. El motivo principal de la visita, el martes por la noche, fue el de tomar con-

tacto directo con dichos elementos y principalmente visitar el amplio local donde se ubicará el "Gimnasio Peña Antich", para el cual los mandatarios de la regional de Baleares aseguraron ceder correspondiente material, entre otras posibles ayudas.

Por otra parte los componentes de la citada peña manifestaron piensan ofrecer una velada mensual de boxeo y promocionar, en lo posible, nuevos valores de Felanitx y la comarca.

VELADA EN IBIZA

El día 17 de este mes de septiembre, en la isla vecina Ibiza, promocionada por la Federación Balear, hay velada en la isla hermana de Ibiza. Una confrontación promocionada por la Federación Balear de Boxeo y en la cual se disputarán un total de seis combates entre elementos de Mallorca y otros tantos de Ibiza o residentes en la susodicha bonita isla.

TORNEO DEL C.D. INSULAR

II Trofeo C. D. Insular de juveniles. Club organizador: C. D. Insular.

Supervisa: Federación Balear de Fútbol y Colegio Balear de Arbitros.

Clubs participantes: Puigpunyent, Brasilia, Ciudad de Mallorca y C. D. Insular.

Campo: Rafael Puelles. Días: 9, 10 y 11 de septiembre. Orden de partidos: Día 9 a las

21,15; C. de Mallorca - C. D. Insular.

Día 10 a las 16,45: Puigpunyent - Brasilia.

Día 11 a las 17,30: Partido 3.º y 4.º puesto. A las 19,30, partido 1.º y 2.º puesto.

Trofeos: A los cuatro equipos participantes y al mejor arbitraje.

Patrocinan: Comercial Moda, Papelería Ginard, Café Camp Redó, Bar Sonora.

FUTBOL JUVENIL

EL BRASILIA GANADOR DEL «I TROFEO APSA» EN EL ARENAL



Presidente y vicepresidente del Brasilia señores Pastor y Sans. (Foto Sbert)

En el campo arenalense de Son Verí, tuvo lugar el desarrollo del denominado "I Torneo Panadería Apsa" con participación de los equipos del San Jordi, Son Gotleu, Soledad y Brasilia, equipo organizador.

El conjunto campeón ha sido el mismo Brasilia, quedando subcampeón el San Jordi, el tercero fue el Soledad y el último el Son Gotleu.

Terminada la final, se procedió a la solemne entrega de trofeos, en el mismo recinto del "Campo Rosas", entrega que estuvo a car-

go del mismo dador de los trofeos, don Gabriel Sans Llabrés al que acompañaban el presidente del Brasilia, don Rafael Pastor, presidentes de los dos equipos restantes y otras personas del deporte futbolístico arenalense.

Nuestra felicitación a los organizadores y el deseo de que este nuevo torneo tenga feliz continuidad. El fútbol juvenil lo agradecerá. Cultivar la cantera se dice eso. Que buena falta hace. Mejorar siempre es bien recibido. El Brasilia lo comprende así y nosotros lo celebramos.

Tomeu SBERT

ABIERTA MATRICULA PARA SEPTIEMBRE

NUEVO CURSO SECRETARIADO MEDICO SUPERIOR

Sin necesidad de estudios previos (Primario solamente) aunque mejora su aprovechamiento si su formación es más elevada. Programa: Fisiología, Patología, Terapéutica, Anatomía, Secretariado, Legislación, Etimología, Psicología. Profesorado: Médicos especialistas, psicólogos. Plazas limitadas. Orientación profesional una vez terminado el curso.

Para información presentarse a

PROMOTORA DE SERVICIOS EDUCATIVOS

Avenida Generalísimo núm. 15-4.º E en Palma de Mallorca.

un diario para...
la juventud deportiva
MARCA

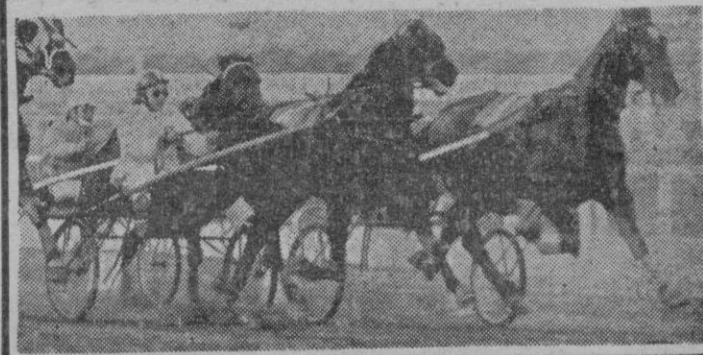
CABALLERO «BUENA PRESENCIA»

Para cargo de responsabilidad, precisa importante Boutique de Caballero. Con mentalidad joven, conocedor de la moda y experiencia en el Ramo. Libre Servicio Militar.

OFRECEMOS:

- Un futuro lleno de posibilidades.
- Ni dudar de que somos conscientes de que a la persona que vale, le corresponde una buena remuneración.
- Se valorarán conocimientos de Escaparataista e Idioma Inglés.
- Si es Vd. el que buscamos y «tiene» lo que precisamos, mande «curriculum vitae». Ref. 2707-BI. Oficina Empleo. C/ Santiago Ramón y Cajal, 15.

Hipódromo «SON PARDO» DOMINGO, A LAS 4'40 Nueve carreras al trote 16 POTROS TRAS AUTOSTART



DEPORTES

fútbol

CALENDARIO JUVENILES TERCERA DIVISION GRUPOS B Y C

GRUPO B		GRUPO C	
9 octubre	8 enero	9 octubre	18 diciembre
C. de Mallorca — Poblense B. Consell — Marratxí Campanet — Sineu A. Llubí — Gesa-Alcudia Pla de Na Tesa — Pollensa (descansa: R. Xilvar)	Poblense B. — Consell Marratxí — Campanet Sineu — A. Llubí Gesa-Alcudia — Pla de Na Tesa (descansa: Pollensa)	Artá — V. de Mella San Juan — Montuiri Santanyí — Margaritense Mariense — Villafranca Porreras — Algaida	Artá — V. de Mella San Juan — Montuiri Santanyí — Margaritense Mariense — Villafranca Porreras — Algaida
16 octubre	15 enero	16 octubre	1 enero
R. Xilvar — C. de Mallorca	Consell — R. Xilvar Campanet — Poblense B. A. Llubí — Marratxí	V. de Mella — Porreras Montuiri — Artá Margaritense — San Juan Villafranca — Santanyí Algaida — Mariense	V. de Mella — Porreras Montuiri — Artá Margaritense — San Juan Villafranca — Santanyí Algaida — Mariense
23 octubre	22 enero	23 octubre	8 enero
Pla de Na Tesa — Sineu Pollensa — Gesa-Alcudia (descansa: C. de Mallorca)	C. de Mallorca — Consell R. Xilvar — Campanet Poblense B. — A. Llubí Marratxí — Pla de Na Tesa Sineu — Pollensa (descansa: Gesa-Alcudia)	V. de Mella — Montuiri Artá — Margaritense San Juan — Villafranca Santanyí — Algaida Porreras — Mariense	V. de Mella — Montuiri Artá — Margaritense San Juan — Villafranca Santanyí — Algaida Porreras — Mariense
30 octubre	29 enero	30 octubre	15 enero
C. de Mallorca — Consell R. Xilvar — Campanet Poblense B. — A. Llubí Marratxí — Pla de Na Tesa Sineu — Pollensa (descansa: Gesa-Alcudia)	Pla de Na Tesa — Campanet C. de Mallorca — Pollensa A. Llubí — Marratxí	Montuiri — Porreras Margaritense — V. de Mella Villafranca — Artá Algaida — San Juan Mariense — Santanyí	Montuiri — Porreras Margaritense — V. de Mella Villafranca — Artá Algaida — San Juan Mariense — Santanyí
6 noviembre	5 febrero	6 noviembre	22 enero
Campanet — C. de Mallorca A. Llubí — R. Xilvar Pla de Na Tesa — Poblense B. Pollensa — Marratxí Gesa-Alcudia — Sineu (descansa: Consell)	C. de Mallorca — A. Llubí R. Xilvar — Pla de Na Tesa Poblense B. — Pollensa Marratxí — Gesa-Alcudia (descansa: Sineu)	Montuiri — Margaritense V. de Mella — Villafranca Artá — Algaida San Juan — Mariense Porreras — Santanyí	Montuiri — Margaritense V. de Mella — Villafranca Artá — Algaida San Juan — Mariense Porreras — Santanyí
13 noviembre	12 febrero	13 noviembre	29 enero
Consell — Campanet	A. Llubí — Consell Pla de Na Tesa — C. de Mallorca R. Xilvar — Gesa-Alcudia Gesa-Alcudia — Poblense B. Sineu — Marratxí (descansa: Campanet)	Margaritense — Porreras Villafranca — Montuiri Algaida — V. de Mella Mariense — Artá Santanyí — San Juan	Margaritense — Porreras Villafranca — Montuiri Algaida — V. de Mella Mariense — Artá Santanyí — San Juan
4 diciembre	26 febrero	4 diciembre	5 febrero
Campanet — A. Llubí Consell — Pla de Na Tesa C. de Mallorca — Pollensa R. Xilvar — Gesa-Alcudia Poblense B. — Sineu (descansa: Marratxí)	Pla de Na Tesa — Campanet C. de Mallorca — Pollensa R. Xilvar — Gesa-Alcudia Poblense B. — Sineu (descansa: A. Llubí)	Margaritense — Villafranca Montuiri — Algaida V. de Mella — Mariense Artá — Santanyí Porreras — San Juan	Margaritense — Villafranca Montuiri — Algaida V. de Mella — Mariense Artá — Santanyí Porreras — San Juan
11 diciembre	5 marzo	11 diciembre	19 febrero
Pla de Na Tesa — Campanet Pollensa — Consell Gesa-Alcudia — C. de Mallorca Sineu — R. Xilvar Marratxí — Poblense B. (descansa: A. Llubí)	Pla de Na Tesa — Campanet C. de Mallorca — Pollensa R. Xilvar — Gesa-Alcudia Poblense B. — Sineu (descansa: A. Llubí)	Porreras — Villafranca Algaida — Margaritense Mariense — Montuiri Santanyí — V. de Mella San Juan — Artá	Porreras — Villafranca Algaida — Margaritense Mariense — Montuiri Santanyí — V. de Mella San Juan — Artá
18 diciembre	12 marzo	18 diciembre	26 febrero
A. Llubí — Pla de Na Tesa Campanet — Pollensa Consell — Gesa-Alcudia C. de Mallorca — Sineu R. Xilvar — Marratxí (descansa: Poblense B.)	A. Llubí — Pla de Na Tesa Campanet — Pollensa Consell — Gesa-Alcudia C. de Mallorca — Sineu R. Xilvar — Marratxí (descansa: Poblense B.)	Villafranca — Algaida Margaritense — Mariense Montuiri — Santanyí V. de Mella — San Juan Artá — Porreras	Villafranca — Algaida Margaritense — Mariense Montuiri — Santanyí V. de Mella — San Juan Artá — Porreras

"¿Y ahora qué hago yo con 1.593 bañeras redondas?"



¿Qué hacer con un producto fabricado especialmente para un cliente cuando éste no puede pagar? Por ejemplo, bañeras redondas. O, en general, cualquier pedido de difícil salida que le puedan dejar colgado.

Ahora hay algo que le asegura en estos casos: una nueva póliza de Crédito y Caución contra el riesgo de resolución de contrato.

Una póliza que cubre sus operaciones desde la formalización del pedido, y durante todo el proceso de fabricación, hasta su pago total. Una póliza que le defiende del peligro siempre latente de un pedido colgado.

Esta póliza es vital para empresas dedicadas a instalaciones, suministros de maquinaria especial, elementos para la construcción, etc.

Haga comercio, pero sin riesgo. Antes de firmar el contrato de su próximo pedido, consulte a Crédito y Caución.


CREDITO Y CAUCION
Comercio sin riesgo.

ORGANIZACION CENTRAL: Raimundo Fernández Villaverde, 61 - MADRID-3. SUCURSALES: BARCELONA: Provenza, 216. BILBAO: Gran Vía, 53. LA CORUÑA: Real, 87. LAS PALMAS: Pl. Ingeniero León y Castillo, 40. OVIEDO: Conde de Toreno, 4. SEVILLA: Pl. Nueva, 8, dupl. VALENCIA: Avda. Barón de Cárcer, 34. AGENTE EN PALMA DE MALLORCA: CARLOS DE ANDRES ARRANZ - P.º General Franco, 1, 6.º C - Tels. 217024-25.

petanca

ANTE EL «II TORNEO DE LA SIMPATIA» EN SAN FRANCISCO



En la simpática localidad de Simpatía y V Torneo del C. P. San Francisco, más conocido por San Francisco, organizado por «Es Pil-lari», va a tener lugar el dicho equipo y la misma Federación del «II Torneo de la ración Balear de Bolos y Petanca

ca con la colaboración del Ayuntamiento de Palma y Asociación Familiar de San Francisco y colaboración especial de todos los clubs de petanca de Mallorca. Asimismo la firma Ricard, a través de su representante en Baleares don Damián Frau Pujol aporta su valiosa colaboración.

Las fechas son desde el día 18 de septiembre hasta el día 3 de octubre, en el mismo escenario de las pistas del conjunto organizador.

Hay un total de 90 trofeos en disputa y unos 60 obsequios. Todo ello donado por entidades bancarias y diversas casas comerciales y particulares. Por trofeos y premios diversos no va a faltar.

Las solicitudes se efectúan en el «Bar Sol y Paz», C./ Montaña y hasta el día 16 de este mes. El torneo será por tripletas y todas las partidas serán a 13 tantos, excepto las finales que lo será a 15 tantos. Será obligatoria la uniformidad.

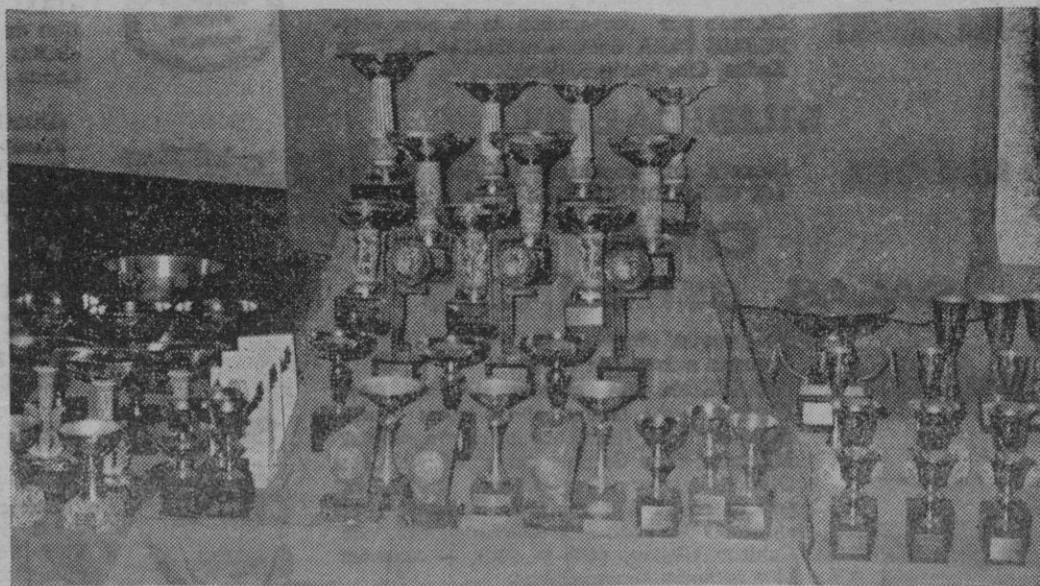
Este torneo, nos diría ayer el presidente del comité organizador, señor Durán Cladera, es de homenaje a los jugadores sexagenarios, es decir jugadores petanquistas que hayan cumplido los 60 años de edad.

Participantes son en la categoría de juveniles, femeninos, masculinos y veteranos. Hagamos notar que todas las finales del torneo que nos ocupa tendrán lugar el día 2 de octubre, a partir de las 16 horas de la tarde.

Desde estas páginas seguiremos informando de los pormenores noticiables de este torneo, una competición amistosa de gran rivalidad pero siempre dentro el terreno de la nobleza y deportividad. La petanca, este pujante juego deporte es así.

TOMEU SBERT

TORNEO C. P. AMANECER



Durante la presente semana, siguen disputándose las partidas de petanca que culminarán con la clasificación de los premiados en la clausura del Torneo del Amanecer que se celebrará el próximo domingo.

El esfuerzo del Club Petanca Amanecer y, en particular de su presidente don Damián Rigo, han conseguido que su torneo haya sido acogido

y comentado favorablemente por todos los aficionados.

Los trofeos en litigio hablan por sí solos, prueba de ello nos lo dice la foto que ilustra nuestro comentario. Hacer un pronóstico del posible campeón resulta aventurado por cuanto algunas tripletas cuya valía nadie pone en duda van siendo algunas de ellas eliminadas durante el curso de las partidas.

tenis

TORNEO XXXVIII ANIVERSARIO DEL CLUB NATACION PALMA

ORDEN DE JUEGO PARA HOY

PISTA NUM. 1:

17:30: Srta. Guillén — Srta. M. I. Sastre
16:30: M. Rotger — S. Francia

18:30: Dot jr. Sra. Siquier — Llabrés-Srta. Sastre
19:30: Samper-Bibiloni — Aguiló Agulló

18:30: J. Estarellas — D. Verger
19:30: Mauzano-Verger — Salom-Pereñó

PISTA NUM. 4:

16:30: Amengual-Sra. Froilán — Martínez-Srta. Munar
17:30: Real-Sra. Cosmellí — Perelló-Srta. Ortega
18:30: Srta. Ortega — Srta. M. I. Canals

RESULTADOS

C. Bover vence a J. Real, 6-1, 6-3
A. Catalá a R. Pomar, 6-3, 6-4
A. Benassar a F. López, 7-5, 6-2
M. Rotger a J. Perpiñá, 6-2, 6-4
M. Perelló a J. Aguiló, 6-0, 6-1
B. Esteva a C. Santamarta, 6-3, 3-0 y abandono

PISTA NUM. 2:

16:30: Juan Rosselló — Esteva Vallés
17:30: Sr. y Sra. Fito — Ramírez-Srta. Mestre

S. Francia R. Llabrés, 6-4, 6-4
A. Bibiloni a A. Coll, 6-3, 6-4
E. M. Piñero a T. Salom, 6-2, 6-4
J. Sanz a M. A. Mas, 6-4, 6-2
N. Llabrés a A. Campoy, 6-0, 6-1
J. M. Martínez a G. Vallés, 4-6, 6-1, 7-6

PISTA NUM. 3:

16:30: Alemany-Srta. Vila — Bover Srta. Ortega
17:30: A. Manzano — A. Bardina

C. García a O. Pomar, 6-1, 7-5
M. Cerdá a R. Dot jr., 6-2, 6-4
B. Isern a L. Gual, 6-3, 6-3

fútbol

PARTIDOS PARA EL SABADO

II DIVISION B

Luis Sitjar 21:00: Mallorca — Eldense

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Ses Salines 21:00: Ses Salines — Cultural

AMISTOSOS

San Lorenzo 17:45: Tercero y cuarto puesto
Son Malferit 17:30: Soledad — Rtvo. La Victoria
Son Ferriol 18:00: Ferriolense — Son Cotoneret
Paguera 16:45: Cade Paguera — Victoria
C'as Concos 16:45: C'as Concos — Colonia
Felanitx 17:30: Felanitx — Escolar
Rafael Puelles 16:45: Puigpuñent — Brasilia
Villafranca 17:30: Villafranca — S' Buenaventura

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

III DIVISION

Porreras 17:00: Porreras — Constanza
La Puebla 17:30: Poblense — Margaritense
Ibiza — Villena

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

José Sempere 11:00: Arenas — Campos
Lloseta 17:15: Llosetense — Andraitx
Lluchmayor 17:30: España — Artá
Villafranca 17:30: Villafranca — Felanitx
Manacor 17:30: Manacor — Collerense
Sóller 17:00: Sóller — San Juan
Sineu 17:30: Sineu — Murense
Calviá 17:30: Calviá — Binisalem

AFICIONADOS

Ajudia 16:15: Ajudia — Sóller
Binisalem 11:00: Binisalem — Poblense
Lluchmayor 11:00: Ca'n Tlà Taleca — Montuiri
Felanitx 17:30: Felanitx — Duransa
Cide 11:00: Cide — Artá
Son Servera 11:00: Serverense — Escolar

JUVENILES I DIVISION

Colegio La Salle 11:30: La Salle — San Cayetano
Son Servera 17:30: Serverense — Santa Eulalia
Cide 9:30: Cide A — Porto Cristo
Palma — P. Madridista-P.A. — Patronato
Estadio Balear 10:30: At. Baleares — Murense
José Sempere 9:30: Virgen de Lluc A — Estudiantes
Alaró 17:45: Alaró — Mallorca
Rafael Puelles 11:00: Amasol — Olímpic

AMISTOSOS

Príncipes España 18:00: Son Sardina — J. Buñola
San Lorenzo 17:45: Primero y segundo puesto
Lloseta 11:00: Altura — Campanet
Porreras 11:00: Porreras — España
Porto-Cristo 17:30: Porto-Cristo — Petra
Seminario 11:00: At. Vivero — Calvo Sotelo
Montuiri 17:30: Montuiri — Alqueria Blanca
Selva 17:30: Xilvar — Lluchmayor
Consell 18:00: Consell
Algaida 17:30: Algaida — Santañy
Pollensa 17:30: Pollensa — A. Llubi
Rafal 11:00: At. Rafal — Eporles
Ajudia 18:15: Ajudia — Murense Atco.
Marratxi 11:00: Marratxi — At. Rafal
Rafael Puelles 17:30: Tercero y cuarto puesto
Rafael Puelles 19:30: Primero y segundo puesto
Villafranca 15:45: Villafranca — Felanitx

PARTIDOS PARA EL DIA 13

COPA DE S. M. EL REY

Estadio Balear 17:30: At. Baleares — Salamanca

PARTIDOS PARA EL DIA 14

COPA DE S. M. EL REY

S. Antonio Abad — Portmany — Gerona
La Puebla — Poblense — Ciempozuelos
Santa Margarita — Margaritense — Marbella
Porreras 18:00: Porreras — Español de Alicante

Menorca y Mallorca disputarán esta tarde la final del Torneo Interinsular del Fútbol Alevín

Mahón. (De nuestro enviado especial).—Al igual que ayer, la jornada de hoy, segunda estancia en Mahón de los «peques» futbolistas de los equipos Atco Ibiza, La Salle, Mallorca, que se encuentran en la ciudad participando en el II Torneo Interinsular de Fútbol Alevín 1977, organizado por el C. D. Menorca, se ha desarrollado en medio de la atención de toda la ciudad.

Por la mañana, la simbólica condición de huéspedes de honor, que les ha concedido el Ayuntamiento mahonés, ha vuelto a la Casa Consistorial, para presenciar desde una tribuna especial, la continuidad de actos populares que forman el programa de fiestas en honor de «Itra Sra de Gracia», que celebra la ciudad. Los ginetes participantes en el espectáculo «jaleo», han hecho

clarde de su pericia en honor de los «peques» considerándoles excepcionales espectadores.

Por la tarde en el Estadio mahonés, y ante numerosísimo público, como preliminar al partido que han jugado Spórting y Alavor, los equipos La Salle y Atco Ibiza, han competido para decidir el tercer y cuarto puesto de la clasificación del Torneo, resultando vencedor La Salle por 2 a 1.

Hoy viernes por la tarde se jugará la final entre el Menorca y Mallorca, equipos vencedores en las primeras eliminatorias.

Por la noche, habrá cena de homenaje a los «peques» y entrega de premios y trofeos con asistencia de autoridades y personalidades provinciales y locales. A la mañana siguiente, los equipos mallorquineses y los equipos mallorquineses se reunirán en Mallorca.

ESPECTACULOS

MARILYN

TEATRO

SALA MOZART

Cerrado por preparación de la obra «IN-FORME PARA UNA ACADEMIA» de Franz Kafka. C/a. Mario Redondo.

MUSICALES

AUDITORIUM

Cerrado por preparación recital ADOLFO DE VILLARROYA. (Día 10 septiembre).

CINE

SALAS ESPECIALES

Sala especial «Refrigerada». Desde las 3: Segunda semana de éxito.



«MARILYN», con Marilyn Monroe, Rock Hudson, Anne Baxter, Bette Davis, Anne Bancroft, Jane Russell, Dean Martin, Robert Mitchum, Cary Grant y otros. Dirigida por Otto Preminger. Billy Wilder, Joshua Lozon, en color (3'15, 7 y 10'50). Complemento: «MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA», con Charlton Heston. (4'45 y 8'30). — Mayores 14 y menores acompañados.



(Refrigerado) «LENNY». Un film de Bob Fosse, con Dustin Hoffman, Valerie Perrine. Subtítulos traducidos y adaptados por Camilo José Cela. — Horario del film: 3'50, 6, 8'10 y 10'25. — (May. 18 años)

SALAS DE ESTRENO

(Refrigerado) «EL ÚLTIMO RECURSO», Omar Sharif, Karen Black, Josepa Botoms, (color); y «AMOR Y MUERTE BAJO LAS PALMERAS», (color) — Rigurosamente mayores 18 años.



(Refrigerado). — Desde las 3'15: SEGUNDA SEMANA «EL JURAMENTO DEL CORSARIO NEGRO» de Emilio Salgari. Protagonistas: Kabir Bedi («Sandokan»). Color. Complemento: «UN DIA EN LAS CARRERAS» con los Hermanos Marx. (Aut todos públicos).



Refrigerada Desde las 3,15 «ALMA PERDIDA», con Vittorio Gassman y Catherine Deneuve, un film del mismo equipo de «Perfumedas mujeres». — Complemento: «EL MUERTO, LOS VIVOS Y... EMMANUELLE». — (No apto)



(Refrigerado). — Desde 3'15: «20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO» por Kirk Douglas y James Mason, en color (3'30, 7 y 10'30). Y «HERBIE UN VOLANTE LOCO». — (Tol. menores)



(Refrigerada) Desde las 3'15 «VIRGO, TAURO Y CAPRICORNIO», con Edwidge Fenech y Alberto Lionello; y «DISCO ROJO», con Mara Cruz. — (Mayores)



«EL GORILA ATACA», con Rod Arrantes, Alex Nicol y Francis Lee. Un film de Paul Leder, en color. Complemento: «EL PRISIONERO DE LA SEGUNDA AVENIDA», con Jack Lemmon y Anne Bancroft. — (Apto todos los públicos)



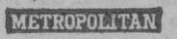
Refrigerado Desde las 3'15 Inauguración temporada 77-78. — «LA MUJER DEL CURA», con Sofia Loren y Marcello Mastroianni. Un film de Dino Risì, en color. Complemento: «LA ESCALERA DE CARACOL», con Jacqueline Bisset y Christopher Plummer. — (No apto)



(Refrigerado). — Desde las 3'15: «LA LLAMADA DEL SEXO» Verónica Michel, George Hilton, Claudia Gravy. Director: Julio Demicheli (color) «JOE EL LOCO» (color). Rigurosamente sólo para mayores 18 años



(Refrigerado). — Desde las 3 (Cuarta semana) «AEROPUERTO 77», Jack Emmon, Les Grant, Brenda Vaccaro, Joseph Cotton, Olivia de Havilland, Darren Mc, Gavin, Christopher Lee, George Kennedy, James Stewart, Director: Jerry Jameson. Technicolor-Panavision. Complemento «...Z EL PROJIMO». Horario de proyección: 4'30 — 7'35 — 10'40.



Refrigerado Desde las 3'15 «SONRISAS Y LAGRIMAS», con Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker. en Panavision y color. Un film de Robert Wise. Complemento: NO DO y avances. — Pase del film: 3'30, 6'45 y 10 noche.



(Refrigerado) «TAXI DRIVER», por Robert de Nizo. Un film de Martin Scorsese (4,10 - 7,20 - 10,30) y «SOLO ANTE EL STREAKING», por Alfredo Landa. Mayores.



«DOMINGO NEGRO». Un film de John Frankenheimer, con Robert Shaw, Bruce Dern, Marthe Keller, Fritz Weaver, Bekim Fehmiu. (Color). — Horario del film: 3'50, 6'55 y 10. — (May. 18 años y 14 acompañados).



(Refrigerado). — Desde las 3: «SAUL Y DAVID», Norman Wooland, Gianini Garko. Director: Marcello Baldi. Color. (4'30, 7'35, 10'40). Complemento: «LA CAZA DEL ORO». — (Aut. todos públicos)

SALAS DE REESTRENO



Avda. Alejandro Rosselló, 38 — Telf 464527 (Refrigerado) «LOS MERCENARIOS DE LOS DIAMANTES» Telly Savalas, Peter Fonda. Color. Complemento: «LA BATALLA DE LOS SIMIOS GIGANTES» Russ Tamblyn, Kipp Hamilton. Eastmancolor. Aut. todos los públicos.



Desde las 3: «FURTIVOS», con Lola Gaos; y «CEBO DE BARRO», con Telly Savalas.



Albacete, 5 Teléfono 290153 De jueves a domingo, desde las 3: «PANTOMAS CONTRA SCOTLAND YARD» Louis de Funes, en color; y «OPERACION CROSSBOW», Sofia Loren, en scope-color. (Autorizado para todos los públicos)



(Climatizado) Desde las 3'00 «VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA», Kenneth More, Ivonne Sentis, Jack Taylor. Complemento: «ORGULLO DE ESTIRPE» Omar Sharif, Licia Taylor. (Aut todos los públicos). Horario: «Viaje al centro...»: 4'15, 7,30 — 10'35; «Orgullo...»: 3, 6, 9'20.



Calle Capitán Riera Pou, 43 — Desde las 3: Sábado a miércoles. «GOLPE DE MIL MILLONES DE DOLARES», con Robert Shaw; y «WANG YU EL INVENCIBLE».



Desde las 3: «INQUISICION», con Paul Naschy; y «KARATE MANO DE OCERO».



(De viernes a domingo) «7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS», con Jane Powell, en scope y color; y «TU FOSA SERA LA EXACTA AMIGO». — (Apto menores)



El Terreno, Teniente Mulet, 102. Tel. 283937 Viernes 9'30 — Sábado 6'15 — 9'30: «LOS PROFESIONALES», con Burt Lancaster, Claudia Cardinale; y «QUE ME PASA DOCTOR», con Barbra Streisand y Rian O'Neil. — (Mayores 18 años)

SALAS DE FIESTA

CADENA FERRER — BARCELONA:

Toda una Organización al Servicio del complejo mundo del NIGHT CLUB programa en exclusiva — Los siguientes: RIO. — Floridablanca - Casanovas. Teléfono 243 11 29. Espectáculo único en Europa de base arrevistada y frívolo.

NEW YORK. — Escudillers, 3. Tel. 302 31 77. El coliseo del sexy atrevido como gran espectáculo.

NEW YORK. — En la pineda de Salou (entre Tarragona y Salou, carretera playa). Un espectáculo 100 por 100 europeo (igual al de Barcelona o mejor veámoslo. Pases a las 11'45 y 1'15 h.

STARLETS. — Avda. Sarría, 44 (entre calle Loreto y Hotel Sarría) Tel. 230 91 56. Cada noche a las 11'40 y 1'40, espectáculos fuera serie en Barcelona. Sin lugar a dudas no lo hay mejor en Europa.

MR. DOLLAR. — Calvo Sotelo-Infanta Carlota. Tel. 230 50 92. Un pequeño pero gran rincón del sexy en la Plaza Calvo Sotelo.

BROADWAY. — Complejo de diversión en Palma. Espectáculo sexy europeo 100 por 100. — Bebidas, comidas, baile y tigue hasta la madrugada. (Una noche en BROADWAY es «especial»). — Calle Calvo Sotelo, 118, junto plaza Gomila.

LA CADENA FERRER En todos sus locales para los espectáculos a las 11'40 y 1'15, y en cada local son diferentes.

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con LOS ROMANTIC'S y RUBIS QUINTET.

S'ESCAR NIGHT CLUB. — Todas las noches baile y atracciones.

TITO'S. — Todos los días: Baile y atracciones.

KALKUTA CLUB—K. Night Club Discotheque. Edificio Pullman San Mateo (Cala Mayor). — Todos los días striptease y baile.

JACK EL NEGRO (Es Jonquet). — Cada noche: LOS VALDEMOZA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS.

FARTAN'S. — Baile y atracciones.

CLUB LATINO: Las Maravillas (Entre bañerías 5 y 6). Baile cada noche con «Acuarela» y «Nosotros».

OTROS ESPECTACULOS

MARINELAND. — Carretera Palma Nova — Teléfonos: 67 51 25 26

Todos los días: Espectáculos continuados de DELFINES, PAPANAYOS y BONOS MARINOS. — Abierto desde las 9'30

GUIA DEL CINEASTA

LA MUJER DEL CURA. — Una película que ha tardado algunos años en llegar sobre un tema muy actual pero que ha evolucionado rápidamente. Hay una parte cantada en clave de comedia y con multitud de pequeños detalles de observación y otra que es una dura crítica de la burocracia vaticana.

MARILYN.— Film de montaje que reúne secuencias de distintas películas protagonizadas por Marilyn Monroe. Queda patente la personalidad de este símbolo erótico del cine de los años 50 y esto le da un valor nada despreciable. Película para los estudiosos, los nostálgicos y para los que Marilyn es sólo un nombre.

TAXI DRIVER.— Un taxista de Nueva York reacciona violentamente ante la provocación del corrompido mundo por el que se mueve. Excelente descripción de un tipo y de su ambiente.

EL JURAMENTO DEL CORSARIO NEGRO.— El Corsario Negro jura vengar a sus hermanos. El mismo equipo de «Sandokan» lleva al cine otra novela de Emilio Salgari. Medios de producción considerable aunque inferiores a las superproducciones americanas. La trama novelesca se sigue con interés creciente, hay acción el ritmo desigual, interpretación acorde con el tema y adecuados exteriores.

AEROPUERTO 1977.— Una superproducción, a la americana que repite una fórmula de éxito y a veces lo supera. La peripecia domina sobre los personajes, las situaciones son bastante convencionales pero el espectador no sale defraudado ya que se le ofrece lo que esperaba en un espectáculo que combina muy bien todos los elementos.

DOMINGO NEGRO.— Un grupo terrorista palestino prepara una gran matanza en un estadio de Miami para que los norteamericanos participen de sus sufrimientos. Derroche de medios técnicos y un guión que combina todos los elementos para mantener constante el interés del espectador.

VIRGO, TAURO Y CAPRICORNIO.— Gianni tiene una mujer preciosa pero, esto no es obstáculo para que se busque otras aventuras amorosas. Ella se venga. Todo está visto con mucho desenfado y hasta descaro y el film resulta divertido porque el chiste verde contado con gracia es infalible... y más ilustrado con ciertas imágenes.

LA LLAMADA DEL SEXO.— Un vidente profetiza la muerte de un amigo suyo. Combinación andrúgica de sexo, sangre, relaciones incestuosas, lesbianismo etc. etc.

LENNY.— Lenny Bruce fue un animador que basó su fama en su virulenta crítica política y social y en su lenguaje brutalmente real. Sincera visión de unos personajes que rebozan humanidad. Interpretación de antología, magnífica galería de tipos secundarios y reacciones.

TOROS

LA CORRIDA DEL DOMINGO

REAPARICION DE «CURRILLO»

El próximo domingo, día 11, en nuestra plaza de toros, a las cinco y media en punto de la tarde, hará su reaparición ante nuestra afición el diestro sevillano Francisco Nuñez «Currillo», al que nuestro público recuerda con mucho agrado, por su valor, entrega y pundonor, a más de ser considerado el más estilista del momento. Con él actuarán Antonio León, considerado el as de espadas, ya que son pocas las reses que no fueran de una sola estocada mandadas al desolladero por este veterano y valiente torero. Completa la terna el «Niño de Aranjuez», que hará su presentación en Palma, siendo esta su segunda corrida de toros, ya que apenas hace ocho días se doctoró con gran éxito en Aranjuez. Seis toros de Samuel Perelara Lupi, de Badajoz, redondean el cartel.

CARTEL PARA EL DIA 18

LA GRAN CORRIDA DE LA PRENSA

«El Viti», Dámaso González y J.M. Manzanares

Ya está anunciada la gran corrida en honor de la Asociación de la Prensa de Baleares. Seis toros de la prestigiosa ganadería de Carlos Núñez, de Sevilla para las armarisimas figuras del torero Santiago Martín «El Viti», Dámaso González y José Mari Manzanares.

Cartel con más categoría que el que se nos ofrece creemos imposible se pueda igualar, ya que junto a tres grandes toreros hay que unir a la más prestigiosa ganadería. Sin duda que el lleno será hasta la bandera para presenciar tan grandioso espectáculo.

los estrenos UN TEMA ACTUAL

Comenta: **CINEFILO**

«LA MUJER DEL CURA»

HISPANIA

Producción: Carlo Ponti. — Escrita por R. Macar y B. Zapponi. — Dirigida por Dino Risì. — Fotografía (Technicolor): Alfio Contini. — Dirección artística: Gianni Polidori. — Música: Armando Trovajoli. — Montaje: Alberto Gallini. — Intérpretes: Marcelo Mastroianni (Mario); Sophia Loren (Valeria); Venancio Venantini (Mauricio).

Distribución: Warner Española
Duración: 1 hora 43 minutos.

Cuando Valeria quiere suicidarse por causa de un desengaño amoroso, surge don Mario, un sacerdote que cumple estupidamente con su ministerio pero que no puede resistir el acoso de Valeria. Se pondrá en marcha el aparato burocrático de la Iglesia para secularizar a Mario...

Un tema muy actual pero que no sé hasta que punto responde a la verdadera realidad de un problema latente en la Iglesia. En primer lugar el protagonista nunca deja la sota, como hoy es tan corriente, y en cuanto a las trabas que le ponen serán más fáciles en Italia que en otro país. Supongo que todo lo que ocurre es muy posible pero no lo más corriente. Esto aparte, el film resulta muy interesante aunque siempre preferimos todo aquello en que la sátira nos es presentada en clave de comedia, con este agudísimo sentido de la observación del que hacen gala algunos cineastas italianos, que cuando la crítica es más dura, cuando se ataca directamente la burocracia vaticana.

Durante la primera parte abundan los detalles que permiten conocer perfectamente a los personajes con sus dudas, sus luchas, sus naturales inclinaciones, etc., etc., y además todo lo que se refiere a los distintos medios que les rodean. Un arranque casi de película cómica, un final muy distinto y en el largo espacio intermedio una rica galería de tipos que concuerdan a la perfección con todo lo que se re-

fiere directamente al tema central y otros muchos marginales y hasta localistas gracias a los cuales el drama de los protagonistas adquiere caracteres más humanos. No es el caso del amigo que vive como un auténtico renegado, sino el del hombre que lucha contra sus propias convicciones y que cree podrá solventar su problema por las vías de la legalidad. Existe una ruptura muy fuerte entre el planteamiento y el desarrollo del tema y un desenlace que, repetimos puede ser real pero que, hoy, no parece el más normal. Aparte reconocer el verdadero calvario que debe suponer para un sacerdote tomar una valiente decisión para ser fiel a sí mismo y no trampear.

Excelente ambientación y buena interpretación, especialmente por parte de Marcello Mastroianni, que nunca pierde el control de su personaje. Sophia Loren comparte bien la parte estelar, ya que los demás personajes tienen pequeños pero importantes cometidos.

Quizá debiéramos haber empezado este comentario diciendo que el film tiene algunos años pero no tantos.

CINE



AGATA LYS SERA «LAVERNA»

- VIENEN STUAR WHITMAN Y LAURA GENHSE - «ENMANUEL NEGRA», PARA TRABAJAR CON FORQUE
- EN EL FILME TAMBIEN INTERVIENE MONICA RANDALL

Y es que la filmografía de Klimowsky se ha resentido sensiblemente como consecuencia de su facilidad para aceptar empeños de ínfimas posibilidades que debió hechar siempre. Pero no puede ignorarse que él, empeñado siempre en un cine popular, realizó en este país películas tan estimables como «Viaje de novios», «SOS», «Abuelita» —dos comedias que abrieron una época en el género hispánico—, «La paz empieza nunca», «Salto a la Gloria»...

«LAVERNA»

A la vuelta de unas semanas el veterano y activo León Klimowsky iniciará el rodaje de su nueva película titulada, provisionalmente, «Laverna». Klimowsky, argentino de nacimiento, con nacionalidad española y una larga, irregular y densa filmografía hispana, se ha ejercitado en todos los géneros, probando una dotación artesanal de primer orden. A él se deben películas de casi todos géneros —o subgéneros— que, en su momento coparon la atención y los intereses de los productores españoles: «terror», «cine bélico», «policiaco»... Hoy, el nombre del veterano realizador permanece empañado por la vulgaridad de muchas de sus obras recientes.

En «Laverna» —una historia policiaca en la línea tradicional del «mag» Hitchcock, al que de alguna manera, se pretende rendir homenaje con este filme— intervendrán, entre otros intérpretes, Agata Lys, Antonio Mayans, José Rubio, Isabel Pisanó y Henry Gregor, un actor austriaco que lleva varios años residiendo en este país y que asume, en este caso, el papel protagonista.

Para Agata Lys ésta es una oportunidad auténtica y estimulante de probarse, a sí misma como actriz dramática, lejos, muy lejos, de popularidades fáciles, primeros papeles cómodos y atisbos vanos de «estrellas» de

otro tiempo. Es, digo, un papel dramático de mucho fuste que ella tendrá que vencer con las únicas armas de su talento —si lo tiene ahora puede probarlo— y de su propia capacidad de trabajo. Entiendo que se trata de un cometido lleno de dificultades y que, en verdad, no tiene nada que ver con cuanto hizo antes.

«EL ENCUENTRO»

José María Forqué, fino calígrafo cinematográfico y mentor de proyectos cargados de ambición, está ultimando los preparativos de la que será su próxima película: «El encuentro». Como ya hiciera para rodar «Mamá, no es nada: sólo un juego», el lúcido realizador aragonés, se trasladará a Venezuela donde, prácticamente, se ha centrado todo el grueso de la filmación.

Decía más arriba que Forqué es un hombre, de talento, especialmente ambicioso en sus proyectos y propósitos: quiere adentrarse en los auténticos mercados internacionales y lleva años probando fórmulas y estrategias para lograrlo. «El encuentro» —título provisional— es, o va a constituir, un nuevo eslabón en esta serie de tentativas, algunas de las cuales, dicho sea

de paso, han resultado fructíferas, positivas.

«ENMANUEL NEGRA»

El protagonista principal de la película que iniciará Forqué en Venezuela el próximo día tres de octubre será el norteamericano Stuar Whitman, al que ustedes recordarán, probablemente, por su trabajo en películas como «El día y la hora», «Aquellos chaldos en sus locos cacharros», «Pánico en el internado», «Francisco de Asís»... Junto a él aparecerá Laura Gensher, prácticamente desconocida por estos pagos, pero primera figura popular en otros países a raíz de haber protagonizado «Enmanuel negra». En este orden de cosas debemos apuntar, precisamente, que ella será la protagonista de «Cleopatra negra», una coproducción entre españoles e italianos que se prepara para más adelante.

En la película de Forqué también se ha asignado un cometido destacado a Mónica Randall, actriz de exquisita sensibilidad y enorme fotogenia, a la que podríamos calificar como «actriz del año», gracias a los premios que le han otorgado y, lo que es más importante, a la calidad de su trabajo.

«LA LLAMADA DEL SEXO»



El «suspense» tiene otro acento y una dimensión superior en la película en color coproducida por Huracán Films S. A. (Barcelona) y Atlas Films, S. A. (Bogotá), bajo la dirección de Tullio Demicheli, «La llamada del sexo», pues tanto o más importantes que la intriga son las situaciones que vive el protagonista con tres mujeres —la esposa, la amante y un extraño primer amor— y sus relaciones íntimas con las dos últimas, la caligrafía cinematográfica de las cuales está por encima de todo lo imaginable, puesto que constituye un recetario del amor erótico sin paragon.

Para «La llamada del sexo»,

que presenta Alianza Cinematográfica Española, su productor Fernando Orozco seleccionó un reparto perfectamente encajado con los tipos, en ocasiones alucinantes, figurando al frente del mismo George Hilton, que tiene como más directos oponentes a tres espléndidas mujeres: Verónica Miriel, Claudia Gravi y Rosy Mendoza ésta en el papel de Mónica, una mujer apasionada que busca sin reservas el placer donde se encuentre, hasta un desenlace sorprendente por lo inesperado.

Vean «La llamada del sexo» en la pantalla de Jaime III Cinema.

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

■ El tema de Casas Viejas, al cine

■ Vuelve José Campos, como director, autor e intérprete de «Un lugar para morir»

■ También Albert Hammond probará fortuna como actor a las órdenes de Aznar

El cine español va a abordar inmediatamente el tema de la represión gubernamental en Casas Viejas ante el llamado «brote de anarquismo ibérico» hace ahora, cuatro y cinco años. La película, cuyo rodaje se anuncia para la próxima semana lleva, provisionalmente el título de «1933: Casas Viejas».

Se producirá por Jorge Alsina, sobre un guión que ha escrito el actor Ricardo Palacios y que está, naturalmente, centrado en el pueblo de Benalup de Sidonia (Casas Viejas). El propio Ricardo Palacios será el encargado de realizar el filme.

Sin duda esta es una empresa apasionante y sumamente difícil, si los promotores de la misma pretenden realizar un documento de carácter objetivo ceñido, rigurosamente, a la historia. Palacios, en principio, cuenta con un excelente plantel de profesionales entre los que figuran primeros actores como José María Prada, Agustín González, Carlos Lemos, Víctor Valverde, Fernando Sánchez Polack, José Vivó, To-

más Blanco, Pilar Bardem, Enrique Vivó y Esperanza Alonso.

VUELVE JOSE CAMPOS

A finales de los años cincuenta un joven actor granadino, José Campos, alcanzó sùbita y considerable popularidad, inicialmente, debido a un considerable parecido con el malogrado James Dean. Fue aquella una época en la que Campos encadenó un rodaje con otro, como primer intérprete, interviniendo en títulos de muy diferente corte que algunos recordarán como «Un paso al frente», «Los castigadores», «Solteros de verano»... Tras una etapa inicial de franca dedicación a la comedia, José Campos quiso comprometerse con un cine temáticamente más ambicioso, llegando incluso a intervenir en una coproducción hispano-italiana como galán de Alida Valli que, en aquel tiempo aun mantenía un digno nivel de cotización. Luego probó fortuna como productor de unas películas de poco éxito. Creo que, in-

cluso, llegó a probar fortuna como realizador. Tras una ausencia del país durante varios años, José Campos se reincorporó, brevemente al cine nacional para intervenir en tres o cuatro películas de ningún relieve que no sirvieron, siquiera, para recordar al público su figura, y lo que era más importante, que había «reaparecido». Entre esas producciones pueden ustedes contar «Españolear», y un par de títulos, rodados íntegramente en España, sobre Al Capone y la «época dorada» del gangsterismo en Estados Unidos.

Ahora José Campos vuelve. Por segunda vez. Lo hace como responsable absoluto de un proyecto que se titulará «Un rincón para morir». En él José Campos actuará como guionista, director y protagonista absoluto. Esa es la noticia.

ALBERT HAMMOND:

AL CINE

José Tomás Aznar fue el afortunado director y propul-



sor de «El libro de Puen Amor», película de considerable impacto popular en la que debutó como intérprete cinematográfico Patxi Andion, convirtiéndose a raíz de aquello en figura cotizada. Luego Tomás Aznar dirigió «Viva, muera don Juan». Y también en esta ocasión hizo debutar a un cantante como actor: Lorenzo Santamaría. Hoy, cuando el joven director vuelve a plantearse una película, por lo visto ya tiene decidido que su intérprete sea otro cantante: Albert Hammond. Se trata de una adaptación al cine de la obra de Martín V. Gil, «Los curas comunistas» que el realizador quiere acometer inmediatamente.

PORTO

«BALEARES»

LA CIENCIA-FICCION SE HACE REALIDAD

SIN EMBARGO, NUEVOS PROBLEMAS REQUERIRAN NUEVAS SOLUCIONES QUE PUEDEN DESBARATAR LAS MEDIDAS QUE SE ADOPTAN HOY PARA EL FUTURO



LA EVOLUCION ECONOMICA HASTA EL AÑO 2000 SE DESARROLLA DE UN MODO «CASI MATEMATICO»

TODO PARECE PREVISTO

En nuestro mundo occidental se especuló siempre sobre el futuro. Pero esas especulaciones fueron adquiriendo forma en nuestro país hasta convertirse en argumentos económicos. No fueron solamente los visionarios políticos ni los filósofos del bienestar los que se dedicaron a especulaciones sin tasa, sino los inevitables tecnólogos del Desarrollo que los americanos llaman forecasters, y aquí definimos como taumaturgos del bien público. Con ayuda de "gráficos de aceleración", "parábolas del futuro", "ciclos de repetición", "planes de evolución" y "cálculos de probabilidades", los yanquis intentaron hace décadas predecir con la mayor exactitud posible ese futuro indefinido.

Pero llaman ahora nuestra atención los que se ocupan de esos menesteres en nuestro país. Si prescindimos de las fantasías de utilidad pública, rayando a veces con los relatos de science fiction, raras veces podremos adentrarnos más allá de unos limitados recursos. En tales aspectos los americanos han sido siempre más precisos y realistas. Han predicho de forma casi científica la evolución económica que seguirá el mundo hasta el año 2000, con arriesgada exactitud.

Así, vemos extenderse en amplia panorámica la primera mitad del siglo XXI, tal como lo presenta la "Brookings Institution" o la veterana "Twentieth Century Fund", en avances político-económicos que sirven para prevenir algunos sobresaltos. Esa actitud pública mueve al norteamericano medio a buscar posturas de defensa ante los futuros acontecimientos. Observan en minuciosas planificaciones, lo que muchos futurólogos definen como operaciones previstas en sus cálculos de ensayo.

Y, sin embargo, para un país que ha conseguido controlar con inefable desenfado muchos de los fenómenos más caprichosos de la naturaleza, el futuro sigue constituyendo una incógnita. Surge a cada paso para contradecir el presente inexorable; se enfrenta con el mañana, pero sin demasiada credibilidad en sus fórmulas. Digamos que a los norteamericanos lo que realmente les importa, no es filosofar sobre el futuro —como sucede en España—, sino hacer algo útil para conquistarlo y marcarle su ritmo. Levantan siempre que pueden cuestiones de utilidad sobre el concepto abstracto.

¿Hasta qué punto puede ser beneficiosa esa economía previsora? Exceptuando la Unión Soviética y sus aliados, ningún país del mundo realiza tantos planes futuristas como los Estados Unidos. Así es como esa ciencia incipiente del futuro adelanta sus peones en trance de no tener que lamentarse después. Y tanto las compañías de seguros, que fueron las primeras en estudiar las causas prácticas del futuro, como el complicado mundo financiero, dieron pautas esenciales que los institutos de futurología fueron perfeccionando.

¿DONDE COMIENZA EL FUTURO?

Pero conviene advertir que todos los adelantos técnicos realizados en Norteamérica, en torno a esos estudios, no pertenecen en realidad al futuro, sino al pasado. Son aplicaciones prácticas, sobre ideas probables, nacidas y explicadas, en su mayor parte, por el famoso "Hudson Institute", bajo la inteligente dirección de Herman Kahn y Anthony Wiener, participantes directos del ensayo creado por la "Comisión del Año Dos Mil", que no supone un relato de ciencia-ficción precisamente.

Bajo la presidencia del profesor Daniel Bell, se agruparon hace años un conjunto de especialistas mundiales en busca del futuro. La incógnita se abrió dentro de una rica gama de posibilidades. Allí estaba la tentación. Según los expertos, más competentes, el año 2.000 prometía ser una gran isla de riqueza

rodeada por un reducido mar de pobreza, apenas sin importancia. El panorama de las próximas décadas no podía ser más alentador. Cierto que el mundo, queramos o no, contará por entonces con seis mil millones de habitantes. Pero, en compensación, un veinte por ciento de los cuales vivirá, según los cálculos previstos, en sociedades "post-industriales", con rentas per cápita que oscilarán entre los 4.000 a los 20.000 dólares tentadores. Si añadimos a esto, que de 9 personas sobre 10 tendrán una renta superior a la actual, la sociedad tecnificada del futuro gozará de un sistema económico envidiable.

Pero siempre conviene vivir para ver. Las predicciones del "Instituto Hudson", en torno a ese mundo feliz que se prepara, no son cualquier cosa. Así, la futurología fantástica de Ray Bradbury y otros ilustres visionarios, queda en paños menores ante esos cálculos rigurosos de tan acreditados especialistas. ¿Cabe protestar contra las crisis actuales cuando tenemos enfrente ese magnífico panorama? El "Instituto Hudson" propugna el retorno a predicciones controladas, que se afanan en conocer la verdad pura, pero que, al mismo tiempo, son alentadoras en cuanto a los sacrificios que impone el presente para ganar un futuro espléndido.

Y aquí reside precisamente la almendra del problema: ¿Por qué gemir tanto cuando tenemos el porvenir asegurado? Siempre queda un resquicio de esperanza en las predicciones de los futurólogos yanquis cuando son alentados por la idea del éxito. Cabe pensar que los futuristas de Marinetti, ciencia ficción del arte progresista, no lo esperaban todo del presente y por eso sabían entender la felicidad entre el furor y el ruido. Sabían aturdirse con las causas trepidantes para olvidar acaso los problemas del presente. Pero los ritmos acelerados que producen los cambios tecnológicos han reducido el papel experimental como guía para conocer mejor el futuro. Hoy comienzan a preocuparnos las posibles consecuencias políticas y sociales que se avecinan.

ADIVINOS CON VENTAJA

¿Sabemos qué planes y problemas preocuparán a los dirigentes industriales y políticos del año 2000? Todos advertimos que, cuando se resuelve una dificultad surge otra. Lo que llaman los futurólogos la "conservación de dificultades", ocupa lugar preferente en sus cálculos. Son quizá teorías prefabricadas donde se intenta recoger todo el proceso del cambio circunstancial y humano, para acometerlo a cauces previstos.

Pero conviene intuir primero cómo será la vida cuando sea compartida por 7.000 millones de personas. En semejantes circunstancias, el espacio vital que reclamaban los nazis, puede resultar todavía más estrecho. El espécimen social necesitará una gran dosis de autolimitación para evitar intrusiones mutuas. Y entonces comenzará a consolidarse la máxima de Roberpierre sobre el proceso democrático: "Donde termina la libertad de uno comienza la libertad de otro". ¿Conseguiremos así un comportamiento más civilizado? Todo es posible que llegue a realizarse en la redonda cifra del año 2000, si llegamos a tiempo.

Sin embargo, gira todavía una pregunta en desacuerdo: ¿Cómo pueden predecirse los cambios de una sociedad desde las ideas convencionales de otra generación? Los más aventajados futurólogos de todos los tiempos —contando incluso con Nostradamus y el conde Saint Germain— fracasaron rotundamente. Pero no cabe duda que el "Instituto Hudson" lo tiene todo previsto. Con cierto tufillo tecnocrático advierten: "Las profesiones serán entonces más importantes que ahora y la educación de los profesionales será un problema apremiante". Y aun añaden la

inconfundible coletilla de siempre: "Tratarán de inventar nuevas instituciones sociales para enfrentarse con sus problemas y posiblemente empresas destinadas a fusionar la financiación pública con la iniciativa privada".

Doblando el cabo de las Tormentas nos encontramos en seguida con una futurología a prueba de inversiones. ¿Hasta qué punto los brujos de nuestro tiempo respetan costumbres y opiniones con capacidad electiva sobre el sistema económico? Pero tememos siempre que esas exigencias susciten una serie de preguntas para estimular la imaginación del psicólogo. ¿Puede originarse un nuevo impulso hacia un comportamiento más civilizado que desemboque en un mundo feliz? Parece justificado considerar que esa visión optimista del año 2000 resulte una admirable utopía para tranquilizar las inversiones remotas. Y mientras tanto, el mundo seguirá rodando con todos sus conflictos a cuestas...

R. SAEZ

BRU

SERVICIO ASISTENCIA TECNICA

Recuerda a los señores clientes y usuarios que el Servicio de Asistencia Técnica está centralizado en Palma de Mallorca, calle Gremio de Tintoreros, Solar 12, Manzana XVIII, Polígono La Victoria, Teléf.: 290879, desde donde se atienden todas las localidades de la isla.

VENGA A LA LIQUIDACION TOTAL DE

MUEBLES MADEN

PUERTA SAN ANTONIO, 11. PALMA

¡ULTIMOS DIAS!

CERRAMOS EL DIA 10 POR REFORMA

ABIERTO SABADO TARDE

AGENDA

HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, VIERNES; San Pedro Claver, y Sta María de la Cabeza. — El Sol sale a las 7'25 y se oculta a las 20'11. — Luna: Cuarto menguante.

SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

PARA HOY

AEREO
Palma - Barcelona
8,25 — 9,30 — 10,30 — 10,55 — 13,00 — 14,40 — 17,05 — 20,15 — 22,30 horas.
Palma - Madrid
8,10 — 11,45 — 14,30 — 17,45 — 19,40 — 22,25 horas.
Palma - Valencia
8,15 — 21,05 horas.
Palma - Alicante
11,40 horas.
Palma - Málaga
17,50 horas.
Palma - Ibiza
13,00 — 16,00 — 20,50 — 21,00 horas.

Palma - Gerona

18,40 horas.

MARITIMOS

COMPANIA

TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona

Salida a las 12 hs.
Salida a las 24 hs.

Palma - Valencia

Salida a las 11 horas.
Salida a las 24 hs. (Diario).

Palma - Alicante

Salida a las 19 horas.

Palma - Ibiza

Salida a las 12,00 horas.

COMPANIA YBARRA

(Servicio "Canguro")

Palma - Barcelona

Salida a las 24 hs. (diario)

TV.

PROGRAMA PARA HOY

13,45: (*) CARTA DE AJUSTE
14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

Programa informativo que se emite simultáneamente por cada uno de los centros regionales de IVE, destinado a los espectadores de las distintas zonas de influencia.

14,30: (*) GENTE

Programa al que acuden los protagonistas de la actualidad cinematográfica, teatral, musical, etcétera, para ofrecer su punto de vista y opinión sobre aquellos aspectos que más puedan interesar a los espectadores.

15,00: (*) FELEDIARIO (Primera edición)

(*) ETCETERA
Espacio de divulgación cultural. La emisión de hoy está dedicada por completo al perro y su relación con el hombre.

16,45: PAGINA MUSICAL

El pequeño espacio musical de la programación de sobremesa nos ofrece la «Sonata op. 96», de Beethoven.

16,55: TV EN EL RECUERDO

Del dicho al hecho «Genio y figura hasta la sepultura», de Jaime de Armiñán (♦)

Narra la historia del típico personaje que, al nacer, muere al médico, que es temido, de estudiante, por sus profesores y que, de mayor, como jefe es un perfecto tirano.

SUSPIROS DE ESPAÑA «Primer suspiro»
Todos los deudos de un hombre que de la nada se elevó a grandes estamentos de la vida social asisten a su velatorio. Y todos se preguntan si habrá hecho testamento antes de morir.

18,30: DESPEDIDA Y CIERRE

19,15: CARTA DE AJUSTE

19,30: AVANCE INFORMATIVO

19,35: (*) UN GLOBO, DOS GLOBOS

TRES GLOBOS
El programa infantil se compone de un espacio informativo titulado genéricamente «La semana»

21,00: (*) FELEDIARIO (Segunda edición)

21,45: (*) LOS RIOS

«Turía (I y II)»

Este programa de duración superior a la habitual, recoge diversos aspectos interesantes desde el punto de vista histórico, artístico y religioso que se pueden observar siguiendo el curso del Turia.

23,35: BOXEO

Campeonato de Europa de los pesados
Desde el Palacio de Deportes de Madrid, retransmisión en directo del combate de boxeo entre el hispano uruguayo Alfredo Evangelista y el hispano francés Lucien Rodriguez.

24,00: (*) ULTIMA HORA

0,15: (*) POESIA E IMAGEN

0,20: (*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

UHF

19,15: CARTA DE AJUSTE

19,55: (*) DIBUJOS ANIMADOS

«Las aventuras de Bruno»

20,00: (*) REDACCION DE NOCHE

20,50: TEATRO CLUB

«El pájaro solitario» (♦♦)

de José María Rodríguez Méndez

Fray Juan de la Cruz ha sido secuestrado por los carnellitas descalzos y le someten a innumerables vejaciones. Cierta noche recluye en su prisión la visita de la madre Teresa de Jesús, que le incita a la huida...

CON LAS LETRAS

Programa semanal escrito y dirigido por Carlos Vález, que presenta una amplia panorámica de la actualidad literaria.

24,00: (*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

(*) PROGRAMAS EN COLOR

(♦) MAYORES 14 AÑOS

(♦♦) MAYORES 18 AÑOS

FARMACIAS DE GUARDIA

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)

(*) Aguiló Aguiló, Villalonga, 84 (Santa Catalina), Tel. 230439; Bauzá Marqués Fuensanta, 22 (esquina Miguel Marqués, 464765); (*) Clavel, San Miguel, 29, 211127; Forteza Nicolás, Juan Alcover, 45, 272365; Grau Sbert, Juan Saridakis, 24 Apartamentos Pullman II (Cala Mayor), 239687; Martínez Grande, San Ramón Nonato, 31 (Las Maravillas) (enfrente Hotel Sofía), 262599; Miguel Gomara, A. Marqués Marqués 30 (junto Avda. Conde Salent) 251277; Munar, Eusebio Estada 101, 297903; (*) Nadal, Plaza de Cort, 2, 212636; Ramis, Rector Petro, 2 (La Soledad), 270572; Rubi, Sindicato, 50, 212610; Socias, Tte. Jofre, 18 (Son Cotoner - cerca Policlínica Miramar) 231817; Vidal Clar Pl. Fte. Coronel Franco, 6 (cruce Reyes Católicos - Cap. Crespi Coll), 274820; Vives, Marqués Cenja, 40 (Son Armadans), 231825; Jaqurotot, Pl. Reina María Cristina, 16. El Arenal, 264470.

ABIERTA DE 10 NOCHE

A 9 MAÑANA

• TRIAN, San Miguel, 63

ABIERTAS DE 10 A 12 NOCHE

MUNAR, Eusebio Estada, 101 MARTINEZ GRANDE, San Ramón Nonato, 31 (Las Maravillas), (frente Hotel Sofía).

(*) Tienen servicio de oxígeno

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal. Servicio ininterrumpido; Teléfono 83 94 67 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrés Doria

Cupón del ciego 734

radio

R. A. J. 13 - RADIO MALLORCA
(Programa para hoy)

Sólo en F. M.:

16,00: Musical F. M.
19,00: The Riky Lash Lazzar Show

Ondas media y de F. M.:

7,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,30: Informa la Ser; 11,35: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva a radio (Segunda etapa); 13,30: Informa la Ser; 13,55: Señoras y señores; 13,58: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España. Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: El lobo blanco; 19,35: Campeando; 19,58: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: El informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 0,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,45: Latino - América, continente joven; 21,00: Jazz en la noche; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

19,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva a radio;

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS. PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

GUIA DE SECCIONES

BOLSA INMOBILIARIA

- 1 HIP TECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 PISOS Y CASAS
- 9 TRASPASOS

BOLSA DEL MOTOR

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 CAMIONES
- 12 AUTOMOVILES

BOLSA DEL TRABAJO

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

OTRAS SECCIONES

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANS PORTES
- 24 PERROS
- 25 DIVERSOS

Bolsa Inmobiliaria

Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

MERCADO SAN FERNANDO

Vendo puestos en propiedad de frutas y verduras, carne, pescado, comestibles y bazares - VALLS. Arco de la Merced, 2, 2º
Teléfono: 22.38.25

NECESITAMOS

Para atender compradores rústicos, solares y chalets. Hasta 25 Kms. Palma
MARQUES Tel. 210771

NECESITAMOS

Para atender compradores rústicos, solares y chalets. Hasta 25 Kms. Palma
MARQUES Tel. 210771

HIP TECAS

ALQUILO, local nuevo, entre San Miguel y Via Roma, 70 m2, Enmoquetado, separaciones metálicas, teléfono, 12.000,- ptas. sin traspaso. Muy apto para oficina consultorio seguros etc. Tel. 223633. (28)

VENDO LOCAL

375 m2 en C/ Margarita Caimari, Tel. 290760. (10)

LOCALES EN EL RAFAL

exentos 20 años contribución. Facilidades de pago 15 años. Teléf. 273494 y 244925. (17)

ALQUILO local

150 m2 con teléfono, calle Mariano Aguiló, 14.500 mensuales. Tel. 273494. (14)

MAGNIFICA OPORTUNIDAD

Paguera, Vendo bar restaurante con piscina completamente montado. Libre de cargas (junto la Playa Grande), gran terraza. Por disolución sociedad. Precio 7.000.000 ptas, y facilidades. Tel. 273494 y 244925. (31)

TIENDA local

unos 80 m2 apto cualquier negocio, céntrico. Tel. 294705 de 5 a 8 tarde. (16)

COMPRARIA LOCAL

más o menos céntrico para estudio, 200 m2 aproximadamente, con facilidades. Preferentemente de constructor. Tel. 537160. (18)

ALQUILO LOCALES

desde 3.500. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32. 460818. (10)

ALQUILO DESPACHOS

varias situaciones ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460818. (10)

ZONA Plaza Teniente Coronel Franco

alquilo local nuevo, 4 puertas. 461887. (11)

ALQUILO LOCAL

40 m. para tienda o almacén, 6.000 ptas. Teléf. 282663. (12)

ALQUILO LOCAL comercial

de 100 m2, cerca de la Plaza de las Columnas, con teléfono y electricidad. Precio: 10000 ptas. mensuales. Razón: calle Puyo, núm. 3-3º. (27)

PROPIETARIO si dispone

de local adecuado para souvenirs o licorería, aportaríamos instalación y género para explotarlo en sociedad. Tel.: 227220, de 5 a 7. (26)

VENDO solar

en Son Costa (edificable pisos), 547 m2, forma esquina, precio 3.850.000 ptas. Acepto dinero y obra. Tif.: 273494 y 244925. (22)

OPORTUNIDAD, Solar En TORO

750 m2, 375.000 pts. contado, Tel.: 244925 (11)

FINCAS

ALGAIDA, 10.000 m2., frondoso pinar, buenas vistas. 530.000. RUSTIC. J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (17)

LLUCHMAYOR

2 cuarteradas, fantásticas vistas, pinos, almendros, algarrobos 500.000. Facilidades RUSTIC. J. Valentí, Calle Velázquez, 6, pral. Teléfono 225601. (20)

14 KMS. PALMA

Casa rústica mallorquina, perfecto estado, 8 dormitorios, 2 baños, comedor, salón cocina, jardín, pozo propio. 2 cisternas, total 3.500 m2 terreno. 6.000.000 ptas RUSTIC. J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono 225600. (35)

17 KMS. PALMA

Rústica 3.000 m2, arbolado, vistas Palma, carretera asfaltada, 330.000 RUSTIC. J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (21)

LLUCHMAYOR Zona Randa

2.000 m2, buenas vistas 225.000. RUSTIC. J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (17)

25 KMS PALMA

5 cuarteradas, caseta, cisterna, algunos frutales, almendros, algarrobos. 1.400.000 RUSTIC. J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono 225600. (21)

ZONA MONTANA

Vistas 15.000 m2, carretera asfaltada, electricidad, 475.000. Facilidades RUSTIC. J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (22)

BUNOLA

6.000 m2, buenas vistas, pinos, olivos almendros. 800.000 RUSTIC. J. Valentí, Calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (18)

LLUBI

1/4 muchos almendros, 100.000. RUSTIC. J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono: 225601. (14)

ALGAIDA

5.000 m2, terreno ideal frutales, pozo propio 500.000. RUSTIC. J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (18)

24 KMS. PALMA

21 cuarteradas, casa payesa, sonda 20.000 l/h., carretera asfaltada, 9.500.000 RUSTIC. J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (22)

LLUBI

18.000 m2, vallado, caseta rústica, cisterna, pozo, mucho arbolado, situación agradable, 1.600.000 RUSTIC. J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono 225600. (22)

10 KMS. PALMA

Estupendo chalet, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, piscina, jardín, 3.000 m2 solar, pinos, 4.200.000. Facilidades. RUSTIC. J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (27)

MAGNIFICA OPORTUNIDAD

Rústica de 14 cuarteradas, muy cerca de Palma, con 10.000 litros agua hora, tierra cultivable muy buena, pequeña vivienda, 7.000.000, 2 años facilidades. Tel. 212540. (27)

ES VERGER

Solares desde 2.200 m2, agua, electricidad, muy buenas vistas, facilidades 3 años. Tel. 212540. (16)

CAMPANET

cerca cuevas, una cuarterada y media, casita de campo, mucha agua, cerca línea eléctrica, 1.000.000. Facilidades a convenir. Tel. 212540. (21)

CAMPANET

rústica una cuarterada, posibilidades de agua cerca línea eléctrica, 900.000. Facilidades, lindante con carretera Palma - Alcudia, Teléfono 212540. (19)

COMPRO FINCAS RUSTICAS

máximo 30 kms. Palma, Tel. 272299. (10)

ESPORLAS

Fabulosa finca 56.000 m2, completamente vallada, Bosque y regadío con 3.000 árboles frutales. Pozo natural 30.000 litros agua-hora. Regadío por aspersión. Magnífica vivienda, 10 dormitorios, Cuatro baños, Electricidad, calefacción, etc. Casa aparcería. Muy buenas vistas, 18.000.000. Facilidades. Teléf.: 212540. (41)

COMPRO FINCAS RUSTICAS

máximo 30 kms. Palma, Tel. 272299. (10)

PUIGPUNENT

magnífica parcela de 9.000 m2., carretera asfaltada, muy buenas vistas, 850.000, facilidades. Tel. 212540. (15)

SANCELAS

finca rústica de unos 4.000 m2, con luz hasta la finca y contador de luz propio, 450.000. Facilidades. A. OLIVER, Tel. 212540. (23)

CAMPANET

finca rústica de 6 cuarteradas, almendros, higueras, casita con cisterna, pinar de muchas setas, 1.200.000. Teléfono: 212540. (18)

RUSTICA

110 cuarteradas, gran chalet 3 plantas y ático a estrenar, casa rústica, mucha agua, electricidad 125 y 220, regadío por aspersión, árboles frutales, maravillosas vistas, 50 % bosque y regadío, en explotación, más de 100 vacas y 90 cerdos, mucha caña 45.000.000. Teléfono 212540. (44)

PONT D'INCA

Parcela rústica urbanizada, con agua, luz y teléfono, parcela muy poblada de árboles frutales a 1.200 ptas. m2, superficie total 2.000 mts. A. OLIVER 212540. (26)

SANTA EUGENIA

4.000 m2 bosque y socio de un vedado de caza de 800 cuarteradas. Tel. 272265. (17)

SANTA EUGENIA

2.000 m2 tierra buena, maravillosa vista 185.000.- ptas. Facilidades Tel. 272265. (13)

SANTA EUGENIA

2.000 m2, almendros, tierra buena, bonita vista, 180.000.- ptas. Facilidades. Teléfono 272265. (14)

CARRETERA SINEU

Cinco cuarteradas, cercado pared, arbolado, caseta nueva, porche y estanque, 625.000 ptas. Facilidades. Teléfono 272265. (11)

ALGAIDA

Un cuartón tierra buena con almendros, a 50 m carretera precio interesante BESTARD Teléfono 461940. (15)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

SOLLER

Rústica a kilómetro y medio población, Camino asfaltado. Tres cuarteradas, Cercada rejilla, Casita con cisterna y pozo. Buenas vistas, jardín, etc. 2.400.000. Contado. Tel. 212540. (26)

A 11 KMS. PALMA

Parcela de 2.000 mts. completamente cercada, con electricidad, vista panorámica sobre la bahía y ciudad. Total 700.000. Facilidades. 211796. (23)

JARDIN DE FLORES

Parcelas de 2.000 mts. con agua y luz desde 800.000 pts. con facilidades. 211247. (17)

VALLDEMOSA

Bonitas parcelas desde 1.000 mts. con luz y derecho de edificación, vistas extraordinarias, desde 700 ptas m2 grandes facilidades. 211796. (21)

VALLDEMOSA

parcelas rústicas, desde 15.000 m2 a 750.000 contado. 211247. (10)

CONSELL

Chalet dos habitaciones, salón comedor con chimenea, cocina, baño, piscina, cisterna, y una cuarterada almendros. Pasetas 1.975.000. BESTARD. Tel. 461940. (21)

CONSELL

Casa grande dos plantas, con corral y cisterna 850.000 ptas. BESTARD. Tel. 461940. (14)

LILOSETA

Un cuartón almendros, lindante carretera asfaltada tierra buena, pasetas 150.000. BESTARD. Tel. 461940. (14)

SANCELAS

Chalet dos habitaciones, baño salón comedor con chimenea, terraza y aljibe, media cuarterada bonito pinar, pasetas 925.000. BESTARD. Teléfono 461940. (21)

ALGAIDA

Una cuarterada pinar y cultivo, 325.000 pasetas. BESTARD. Teléfono 461940. (11)

ALGAIDA

Un cuartón tierra buena con almendros, a 50 m carretera precio interesante BESTARD Teléfono 461940. (15)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

ALGAIDA

Un cuartón pinar, 135.000 ptas. BESTARD Teléfono 461940. (14)

RUSTICA POLLENSA

4 cuarteradas, cercada pared, casa antigua en buen estado, pozo, frutales, electricidad y camino asfaltado, buena vista, 3.500.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Tel. 210771. (25)

RUSTICA entre Andraitx

su puerto, 4.000 m2, almendros e higueras, Casita aparcería, fachada carretera asfaltada, 900.000, ptas., 2 años. MARQUES, 210771. (22)

PROPIETARIOS

Necesitamos rústicas en cualquier punto de la isla para atender peticiones al contado, 211247. (15)

RUSTICAS en el Secar

de la Real, de diferente extensión y precio, todas con casas Tel. 222259. (17)

MAGNIFICA finca en Establiments

con ochocientos árboles frutales, pozo de agua mineral, chalet, piscina, garaje. Tel. 222259. (17)

RUSTICA a dos kilómetros

de Palma Nova, con vistas panorámicas sobre el mar de 60 cuarteradas otras en Andraitx 60 cuarteradas con manantial, Algaída, Biniañor, Buñola, Calvià, Lluchmayor, Sóller, Esporlas, desde 330.000. Tel. 222259. (34)

SE VENDEN 12 cuarteradas

Carretera Manacor. Tel. 526070. (10)

SE VENDE finquita Lluchmayor

2.500 m, cerca carretera S'Estanyol, 150.000 ptas. Facilidades. Teléfono 235479 de 9 a 12 mañanas. (19)

RUSTICA

Tres cuarteradas, Cercada de pared a 22 kms. de Palma, Término Sancellas carretera de Sineu, Tiene casa de aparcería y camino, 975.000 ptas. y facilidades. Tel. 273494 y 244925. (29)

VENDO casita campo

cisterna, frutales, almendros, 6.122 metros. Informes: Teléfono: 463892. (11)

KMS. 20 Ctra. Lluchmayor

vendo 3.500 m2, cercado pared con casita, garaje, motocultor y cisterna, Precio: 1.450.000 ptas. (Facilidades). Tel.: 273494 y 244925. (23)

INTERESA casita de campo

para alquilar y finca de 10 a 30 cuarteradas. Tif.: 227220, de 5 a 7. (19)

PUIGPUNENT

Parcelas rústicas de montaña, desde 30 ptas. m2. Parcelas huerto 2.000 m2, a 300 ptas. m2. Parcelas huerto desde 2.000 m2, a 400 ptas. m2. SANSO, Pza. España, 5. Tel.: 217948. (32)

FORMENTERA

Se vende finca rústica. Extensión aproximada 2 hectáreas y media; junto al mar; acceso directo; fácil electrificación. Trato directo.

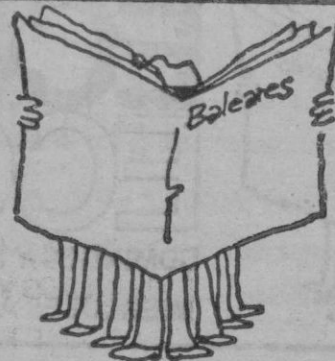
Informes: Apartado de Correos núm. 150 de Palma de Mallorca (Balears).

ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES, Máxima garantía, BOLSA DE TELEVISOR, Pza. Arzobispo Miralles, 8-A Tel. 216550 (41)

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

4



MASJAUME, Avda. A Rosselló, 24. En Antonio Ribas junto Avenidas, piso 3 dormitorios, por 3.000,- ptas. (16)

MASJAUME, Avda. A Rosselló, 24. En Gabriel Llabrés, apartamento 1 dormitorio, por 3.750 (13)

MASJAUME, Avda. A Rosselló, 24. En c/ Reina Constanza, piso 3 dormitorios, baño, gran salón-comedor, por 6.500 (18)

ATICO A ESTRENAR, decorado, sin muebles, zona Reyes Católicos, 3 dormitorios dobles, baño y terraza, portero automático, precio: 8.000,- ptas. Telf. 297388-602194. (23)

ALQUILER TELEVISORES, máxima garantía, BOLSA DEL TELEVISOR, Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550 (14)

SEÑORITA desea compartir piso con otra señorita. Para informes: 29824 (10)

ALQUILER TELEVISORES, máxima garantía, BOLSA DEL TELEVISOR, Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550 (14)

ALQUILER TELEVISORES, máxima garantía, BOLSA DEL TELEVISOR, Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550 (14)

OPORTUNIDAD, alquiler local de 120 m², por 5 m. de altura, travesía Plaza Atarazanas, 15.000 mensuales. Telf. 227091 (18)

AVENIDAS principio Aragón, espléndido piso sin muebles, 4 dormitorios dobles, 2 baños, 9.000 pts. 213673. (15)

BONANOVA, Apartamento en un chalet amueblado, 1 dor. doble, 6.500 Olmos, 43. (12)

CATEDRAL, Sin muebles, 2 dor. dobles, terraza, 4.000 Olmos, 43. (11)

PEDRO GARAU, Sin muebles, 3 dor. galería, 4.500 Olmos 43. (10)

ALQUILER sin muebles desde 6.000, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (10)

SALA MAYOR alquiler apartamento amueblado, dos dormitorios, calefacción, vista panorámica, 8.000,- ptas. Telf. 224008 (14)

BORTO PI, Garita, 15. Alquiler apartamento, pequeño jardín Telf. 231622. (10)

ALQUILER ático nuevo amueblado, 2 habitaciones, terraza, C/ Olmos, 7.000, Telf. 337878 (12)

ALQUILER piso amueblado de lujo, ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (10)

ALQUILER ESTUDIO para 2 personas en Travesía Jaime III, zona Son Armadams, Plaza Weyler, desde 4.500,- ptas. GRAU BENASSAR, San Miguel, 43-10 (23)

ALQUILER piso amueblado, 3 dormitorios, junto Hoi-a-beque, c/ Ramóu Mun-taner, Plaza Toros, desde 5.500,- ptas. GRAU BENASSAR, San Miguel, 43-10 (23)

ALQUILER pisos y áticos en Archiduque Luis Salvador, Travesía Jaime III, Olmos, Avenida San Fernando, Sop Gotien, desde 3.600,- ptas. GRAU BENASSAR, San Miguel, 43-10 (26)

ALQUILER piso amueblado, 3 dormitorios, junto Hoi-a-beque, c/ Ramóu Mun-taner, Plaza Toros, desde 5.500,- ptas. GRAU BENASSAR, San Miguel, 43-10 (26)

ALQUILER piso amueblado, 3 dormitorios, junto Hoi-a-beque, c/ Ramóu Mun-taner, Plaza Toros, desde 5.500,- ptas. GRAU BENASSAR, San Miguel, 43-10 (26)

ALQUILER piso amueblado, 3 dormitorios, junto Hoi-a-beque, c/ Ramóu Mun-taner, Plaza Toros, desde 5.500,- ptas. GRAU BENASSAR, San Miguel, 43-10 (26)

ALQUILER LOCALES, desde 70 m², distintas zonas desde 6.000,- ptas. GRAU BENASSAR, San Miguel, 43-10 (16)

ALQUILER piso sin muebles 3 y 4 dormitorios, zona Pedro Grau, 461887. (12)

SE ALQUILA piso amueblado 4 habitaciones, muy soleado Telf. 276267, tardes. (11)

PLAYA PORTALS, apartamentos amueblados desde 5.000, Vaquer, 4, Portals Nous (10)

PORTO PETRO, alquiler apartamentos junto al mar amueblados, piscinas, 225829. (10)

ALQUILER bar montado, Razón: Armengol, Telf. 225943. (10)

ILLETAS, alquiler estudio bonito, amueblado, 461601-283800. (10)

SE ALQUILA por temporada de estudios, trabajo o similar, piso moderno amueblado, calle Barón de Pinopar, dos dormitorios, salón, baño, aseó, cocina electrodomésticos, teléfono, calefacción central, ascensor, portero. Llamar horas oficina 213970, excepto sábados (34)

ALQUILER piso bien amueblado, 9.000 ptas. (zona Es Fortí) Telf. 280353. (11)

TRASPASO piso céntrico amueblado por 50.000 ptas. muebles incluidos, alquiler 2.500. Informes: calle del Carmen núm. 3-4. (17)

ALQUILER apartamento en Illetas, todo confort, teléfono, calefacción, terraza, maravillosa vista al mar. Telf. 233562 horas oficina. (17)

ALQUILER piso grande amueblado, tres habitaciones, orientación sur, Pérez Galdós, 9-10-2a. Telf. 464843. (17)

PARTICULAR a particular, busca piso 2/3 dormitorios, amueblado, zona Catedral, Santa Eulalia, Atarazanas, Ofrecer horas oficina, 463786. (17)

ZONA MARIVENT se alquila, bonito apartamento con teléfono. Una habitación doble 6.000 ptas. Teléfono: 232550. (15)

ALQUILER local C./ Mariana Aguiló, completamente decorado, alquiler 8.500 ptas. Telf.: 273494 y 244925 (14)

ALQUILER estudios amueblados en Palma Nova, a 50 mts. Playa Magalluf, 5.500 ptas. Telf.: 273494 y 244925 (17)

PARTICULAR alquiler piso nuevo amueblado, cerca Avenidas 4 dormitorios, teléfono, mucho sol, Teléfono: 462232. (14)

ALQUILER piso zona Fortí, Telf.: 280491, Teniente Jofre núm. 24-2, Viernes sábado, lunes, Tardes 4 a 6. (17)

SE ALQUILA, piso amueblado, 3 dormitorios, a estrenar, jujo. C./ Antonio Maris Alcover, 28. Informes Tel.: 481938. (17)

APARTAMENTOS, piscina, tenis, playas, pines. Urbanización Sol de Mallorca, Teléfono: 681398. (10)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles Agencia FERNANDEZ Telf.: 215251. (12)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquiler, todas zonas, Agencia FERNANDEZ Telf.: 216680. (12)

PROPIETARIOS necesitamos pisos y chalets para alquilar, MASJAUME, Av. Alejandro Rosselló, 24, Tl. 464250. (14)

ADMINISTRAMOS comunidades de propietarios, Con sultenos: MASJAUME Administradores. Avda. A. Rosselló, 24. Tlf.: 464250. (13)

BELT INMOBILIARIA, alquileres de todas clases, Avda. A. Rosselló, 49-1, Edificio Minaco. Teléfonos: 222211 - 227219 - 225627. (17)

ALQUILER TELEVISORES, Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 23. (11)

ATENCION MEDICOS, Alquiler con opción a compra local nuevo, 115 m², cerca nuevo INP. Con dos entradas, varias dependencias, Lujosamente decorado, Aire acondicionado. Hilo musical, Teléfono. Ideal gabinete trabajo radiólogo, laboratorio, recuperación, etc. 30.000 ptas. Teléfono: 223633. (38)

EN PASEO MARITIMO ESTUDIOS, por semanas y meses. Informes: Telf. 23 13 09

SE ALQUILA confortable apartamento completamente equipado para 1 ó 2 personas, precio 8.000 pts. mensuales. Informes: Teléfono 233263. (38)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

APARTAMENTO de tres dormitorios en Ca'n Pastilla, armarios, baño completo y aseó con ducha, cocina con galería cubierta, nuevo a estrenar, vistas al mar, garaje y trastero Precio: 1.900.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. 210640 (34)

Chalet en terreno de 15.000 m²

Cercado totalmente de pared, llano, mucho arbolado, zona muy tranquila. El chalet precisa terminar está cubierto de aguas y tabicado. Construcción de gran calidad, 2 plantas, numerosas dependencias. Vendo por 2.700.000 pts. F. MIRABO. Bonaire, 6-A. Tel.: 226515.

VENDO CHALET SA COMA FREDA (ANDRAITX)

3 dormitorios, cocina, comedor, baño, agua caliente-fría. Terreno 3.000 m². Precio: 900.000,- Informes: Archiduque, 15. Andraitx. Teléfono: 671614.

VENDO apartamento amueblado en Cañamel, Teléfono 461689. Y chalet 1.500 metros, todo confort, en Cañamel, Telf. 461689.

CALA BLAVA vendo apartamentos de 2 dormitorios dobles, con armarios, sala comedor, gran terraza, magnífica vista sobre la bahía, baño completo, cocina con armarios, 2 apartamentos con jardín propio. Precio 1.500.000 Ptas. Facilidades. Telf.: 252699. De 9:30 a 13:30 horas. (40)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

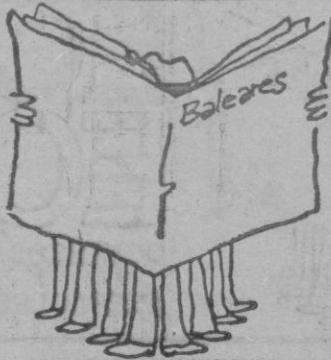
AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

AVDA. MEDICO DARDER (Bar Gijell), directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precio: 1.650.000,- ptas. Contrato 250.000,- ptas. Resto a convenir Telf. 297388-602194. (25)

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, piso primero, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, gran terraza, salón 40 m², comedor, 2.800.000. 217538. (19)

OCASION SON ROCA, piso tres dormitorios, salón cocina grande, 630.000. Facilidades. 217574. (12)

PEDRO GARAU, sin ascensor, cuatro dormitorios, cocina amueblada, sol. 1.500.000. Facilidades. 217538. (12)

BAJOS vendo 276 m², 12 habitaciones, 1.995.000. Teléfono 251589. (10)

VENDO de particular a particular ático de 250 metros con muchos extras, dos baños, situación calle Tomás Forteza. Como también piso amueblado héroes de Manacor, tres habitaciones. Para más detalles y condiciones pueden dar algunas facilidades. Informes: Telf. 464853 y no raras de comida al 227801. (45)

CAN CAPAS piso de 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, totalmente decorado. Total: 1.200.000, entrada 400.000 resto 6 años. 211796. (19)

PRINCIPIO Carretera Valldeusa, pisos de 4 habitaciones, 2 baños, calefacción individual, dotados con energía solar. Total, 2.200.000. 211247. (18)

JRAL. RIERA pisos de 4 dormitorios, baño y seo, buena calidad 211247. (12)

LONA PLAZA DE TOROS, Pisos en diferentes zonas, 3 y 4 dormitorios, desde 1.290.000 y muchas facilidades. 211796. (18)

PISOS de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, total 1.100.000 entrada 150.000, resto 9.000 por mes intereses incluidos. 211247. (20)

PRINCIPIO ARAGON pñito ático duplex de 4 dormitorios, grandes terrazas, total 2.250.000. Facilidades 11 años. 211796. (16)

ARAGON, octavo piso de 4 dormitorios, baño y aseo, mucho sol, facilidades. 211247. (13)

GRAL. RICARDO ORTEGA, piso grande de 4 dormitorios, baño y aseo, total 1.500.000. Facilidades. 211796. (15)

VENDO en Ca'n Picafort, pisos de dos y tres habitaciones primera fila, 10 años facilidades Teléfono 527480. (17)

MAGNIFICO piso en Pont d'Inca, a estrenar, 130 m² 1.500.000, diez años facilidades, otros pisos y áticos en diferentes zonas. Telf. 222259. (22)

POR VENTA RAPIDA ático zona Plaza de Toros, tres habitaciones, sala comedor, cocina, baño, terraza completamente amueblada, lavadora, televisión, portero automático. Telf. 235536. (23)

ZONA COLISEO, vendo piso 3 dormitorios, baño, aseo, salón, terraza, armarios empotrados. Telf. 251528-230847. (15)

EDIFICIO ANSEF

- Estamos culminando la obra en Juan Maragall-Juan Alcover.
- Les invitamos a comprobar la **CALIDAD CONSEGUIDA y PERFECTOS ACABADOS.**
- Pisos de 3, 4, 5 y 6 dormitorios.
- Venta de pisos áticos, despachos y locales
- **INFORMACION:** en la misma obra.

Horario de visitas:
De 10 a 13 h y de 17 a 19,30 horas.

PISOS Y ATICOS

- Vendo terminados de 4 dormitorios, 2 baños, en C./ Aragón, núm. 50, precios desde 2.100.000.— ptas.

- VIVIENDAS de lujo a punto terminar de 4 y 5 dormitorios, zona Marqués de la Cenia y Paseo Mallorca.

CONSTRUCCIONES PERELLO

C./ Aragón, 6. — Tlf.: 462558

CALLE INDUSTRIA

Directamente del constructor, grandes pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas. Precio desde: 1.800.000.— pesetas. Contrato 250.000.— pesetas. Resto a convenir. Teléfonos: 29.73.88 — 60.21.94

PISO 4 DORMITORIOS

baño, cocina, lavadero, terraza, sala-comedor, etc. **PRECIO: 775.000 pts.** Situación: Son Cladera. Telf. 235155

FOR AUSENTARME

Piso nuevo, muy soleado, vista panorámica, serigrafía, baño y cocina, decorado, teléfono, portero automático, calle Arquitecto Benassar. Precio: 1.200.000.— ptas. Estudiaría ofertas al contado. Telfs.: 297388 — 602194.

OPORTUNIDAD. Traspaso tienda por 175.000.— ptas, alquiler 3.000 en Pza. de Santa Magdalena, núm. 2. Telf: 227091. (17)

TRASPASO HORNO, calle Aragón, alquiler 2.800 pts. y 950.000 ptas. Facilidades de pago. Telf. 273494 y 244925. (17)

NEGOCIO en marcha por no poder atender, céntrico. Telf. 294705, de 5 a 8 tarde. (15)

CALA FIGUERA (SANTANY) Traspaso por necesidad reposo, bar restaurante primera línea, completamente montado y a pleno funcionamiento, gran clientela, y pudiendo comprar las cajas, además, consta de 10 habitaciones y vivienda propia, hay teléfono y demás, 3.500.000 ptas. y facilidades, admitimos algún cambio etc. toda oferta será estudiada Telf. 273494-244925. (48)

SE TRASPASA bar restaurante, Informes: Telf. 214505. (10)

VENDO BAR en C./ Doctor Barberi núm. 24 «La Vila». Comidas fijas todo el año, precio a convenir, facilidades. Telf. 280418. (20)

OCASION UNICA. Por ausentarme, traspaso tienda comestibles. Vendo piso muy cerca de la tienda, todo buen precio. Llamar a partir 2 de la tarde Telf. 284694. (26)

SE TRASPASA carnicería, mucha clientela, alquiler 6.000 ptas. Telf. 261814 horas comercio. (12)

SE TRASPASA bar, con promedio de ventas de 20.000 ptas. diarias. Facilidades. Razón: 271346. Mañanas. (15)

POR NO PODER ATENDER, se traspasa Bar Manolo, Camino Salat, Rafal Nou. (12)

SE TRASPASA tienda, Travesía Comercial, Telf. 232610 de 2 a 4. (11)

TRASPASO bar por no poder atender. Máximas facilidades. Telf. 297040. (10)

SE TRASPASA bar en el Arenal, primera línea, 5 mil ptas. de renta al mes, por tener que marchar al extranjero, Daría muchas facilidades. Inf. Parque los Almendros. Bloque 14, 20 C. Son Rapiña. (34)

CA'N PASTILLA, traspaso Bar Binisalem, Perfecta situación. Informes: Plaza Pio IX. (11)

SE TRASPASA o alquiler peluquería señoras, Angela María, calle San Vicente de Paul, Son Busquets. (15)

NO PODER ATENDER traspaso o vengo piso grande con peluquería de señoras mucha clientela, 4 habitaciones, baño y aseo, 2 terrazas. Informes: Luis Martí, 83-10-4 Noches de 8 a 10 horas. (33)

TRASPASO panadería pastelería plena marcha. Llamada de 5 a 8 tardes. Telf. 275916. (13)

SE VENDE o se traspasa papelería, por no poder atender. Telf. 238053, de 2 a 6 y de 9 a 11. (21)

SE TRASPASA restaurante cercanías Borne, mucha clientela. Información: Telf. 227167. (10)

TRASPASO tienda souvenir, sita en calle Juan de Sarridakis núm. 4, Son Maet. (12)

TRASPASO tienda de ultramarinos por no poder atender, mucha clientela, equipada, precio convenir, calle Malgrana, 23, Son Cladera. (17)

OPORTUNIDAD. Se traspasa local negocio de 350 m² en zona comercial con teléfono. Interesados llamar al telf. 285000 o 285004 en horas de oficina. (24)

ALQUILO carpintería, completamente equipada con maquinaria. José Martínez, 60. (10)

OCASION. En el mejor sitio de la calle Sindicato, traspaso tienda de confección de señora. Sindicato, 26. (17)

EN CALLE SINDICATO, traspaso local primer piso, ideal varios negocios, inmobiliaria, delegación, peluquería, seguros, etc. o me asociaría. Telf. 212713. (20)

TRASPASO COLMADO con vivienda, Telf. 462740. (10)

GRAN OCASION, por enfermedad traspaso o vengo taller mecánico, bien equipado, con teléfono y despacho, en calle ancha, travesía Gral. Riera. Teléfono 299609. (23)

TRASPASO bar completamente equipado y a pleno rendimiento, en Santa Ponsa. Informes: Telf. 254619. (11)

TRASPASO bar con vivienda completamente equipada, zona Aragón, con facilidades. Informes: Telf. 242045. (15)

VENDO peluquería señoras en la mejor zona P.º Marítimo, precio bajo. Informes: 236794. (13)

TRASPASO bar restaurante. Comidas económicas. Pueden comprobar la clientela. Escribir a esta Administración al núm. 55519. (16)



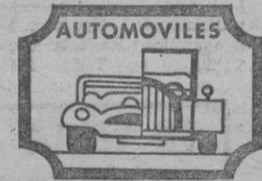
MOTOAUTO C./ CARDENAL DESPUIG, 13. Telf. 244172. Compra-venta de motos. Reparación de motocicletas y automóviles en general. Sábados abierto de 9 a 12 de la mañana. (26)



COMPRO FURGON o camión isoterma o frigorífico. Telf. 237718. (10)

VENDO furgoneta DKW motor Mercedes, mil kgs. Muy buen estado. Cien mil ptas. Telf. 225451. (15)

VENDO SANGLAS 500 PM-J Ducati PM-B 250. Telf.: 244122. (11)



COMPRO Vespa 50 6 74 cc. en cualquier estado. Telf. 270047. (11)

VENDO Sherpa 125 Pursang o 74 cc. PM 7485-I. Preparada para cross. Telf. 244142. (14)

COMPRO Vespa 75 c. c. Telf. 211288. (10)

COMPRO Vespa 74 cc. Pago al contado. Telf. 232366. Llamada de 2 a 5'30. (14)

VENDO Vespa 125 en perfecto estado. Telf.: 276712. Guillermo Sureda. (10)



GARAJE LA ISLA Compra-venta de automóviles usados y antiguos. Sábados abiertos. Mañanas Calle Aragón 57. (16)

LIMPIE el interior de su coche con el SISTEMA SHERLIM de ALFUM BRAS MOREY. Telf. 277582. (15)

FURGONETA Citroen varios, todos los precios. 500 MILLAS Héroes de Manacor. 43. Telf. 464883. (14)



SEAT SPORT 1800 y 1600 varios con extras, garantizados 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (18)

MINIS 1.000 lujo y 850 buen precio. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (15)

SEAT 1430 y 124 varios de todos precios. 500 MILLAS Héroes de Manacor 43. Telf. 464883. (16)

RENAULT 8 varios y 4-L buen precio. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (16)



TTE SANCHEZ BILBAO Telf. 244450. COMPRA - VENTA Y CAMBIO. Triumph GT-6 PM-D, Renault-5 PM-A, Dyane 6 PM-A, 127 PM-D, 127 PM-C, Seat 850 Sport, Seat 600 varios, 850 varios, Mini 850 PM-A, Mini Coupé PM-B. (45)



OCASION BARATISIMOS. Seat 600 y 850 de 2 y 4 puertas, varios todos repasados, 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (22)

VENTA RECAMBIOS USA- DOS toda clase de automóviles Archiduque Luis Salvador 122. Telf. 290897. (13)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Telf. 290897. (10)

1.430 y 124 FAMILIARES varios en perfecto estado, 500 MILLAS Héroes de Manacor 43. Telf. 464883. (16)

MERCEDES 230-D Diesel, MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38. (10)

COMPRO coches usados. Informes: Telf. 254749. (10)

SEAT 850 especial con radio, Seat 124, Seat 600-D, calle Boiero 18-20. 254749. (16)



USADOS CON GARANTIA. Revisados a fondo. Pregunte a quien nos conoce. Venta coches nuevos, cambios por usados. Todas marcas y modelos. Seat 124 PM-A 4 puertas, 850 N, 600-E PM-A, 600-D y N, 124 Sport 1.800 PM-F, extra 1.600 amarillo, R-12 PM-G 17.000 kms. R-4 PM-A, R-8 PM-D, Simca 1.000 gansa, 1.000 Rally, Dodge 3.700 Butano con botellas y repuesto garantizado, aire acondicionado, Mercedes 230 SE 2 capotas, precio. Triumph PM-G único, Mustang Buick descapotable, Mercedes 220, R-5 PM-D, Mini 850, 1.000 y 1.275, Seat 124 familiar, Seat 133 PM-G extraordinario. PARTICULAR SABADOS ABIERTO. (94)

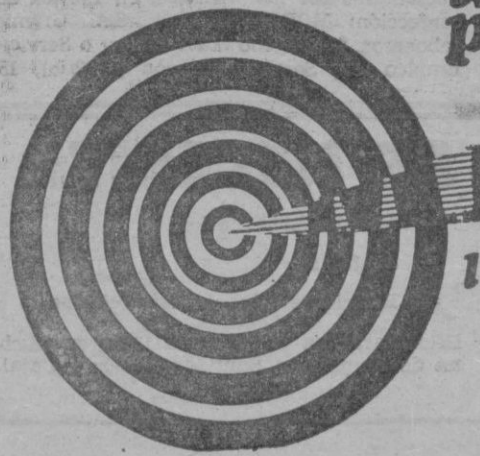
RENAULT 12 PM-A buen estado precio ocasión. 500 MILLAS Héroes de Manacor 43. Telf. 464883. (16)

1.500 DIESEL bifaro de 5 años recién repasado, 500 MILLAS Héroes de Manacor 43. Telf. 464883. (16)



OCASION se traspasa pequeño bar Arenal. Razón: 226485. Sr. Martín. (10)

un diario para...



la juventud deportiva

MARCA

SE VENDE PISO LUJO

Vista al mar, 5 habitaciones, 2 salas con chimenea, calefacción.

PRECIO: 5.000.000.— Ptas. Permutaria con piso 140 m². Teléfono: 227279


ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

12
AUTOMOVILES


500 MILLAS
SEAT 127 PM-E, PM-D, PM-C, de 2 y 3 puertas garantizados varios. 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Telf. 464883. (23)

SEAT 133 del 76, impecable, garantizado, 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Telf. 464883. (14)

PARTICULAR vende 133 lujo gasolina normal, sólo 9.000 kms. Ptas, 150.000. Telf. 613255. De 1,30 a 4. (17)

SIMCA 1200 LF año 76, poquísimos kilómetros, gasolina normal, ocasión. 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Telf. 464883. (18)

R-5 AÑO 76, 14.000 kms. impecable, garantizado, 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Telf. 464883 (16)

AUTOS 75
COMPRA
VENTA-CAMBIO

HEROES DE MANACOR.
55. Seat 1430 FU-1.800, 124, 127, 133 850, 850 Coupé, 600-E, 600-L. Simca 1.200 LS, 1.000, 900 Morris 1.300, 1.100 de Lux Mini 1.000 y 850. Renault R-12 SLE, Alpine 1.100 Citroen 2 CV furgoneta mixta y Citroen Tiburón. (43)

500 MILLAS
RENAULT 7 PM-H como nuevo, casset y extras, 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Telf. 464883. (17)

PARTICULAR vende Citroen 2 CV, en buen estado, a toda prueba. Informes: 255023. (13)

GANGAS. Totalmente reparados, coches todas marcas y modelos. Vistosos. Ahorrará tiempo y dinero. Facilidades y cambios. AUTOJANER. Honderos, 19. (19)

AUTOVENTA MANACOR, toda clase de automóviles usados, nacionales e importación. Facilidades y cambios. Avda. Fray Junyero Serra, 40. Manacor. (20)

PORSCHE PUMA como nuevo, equipado. EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

MASERATI varios modelos. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

EXPOAUTO. Seat 124 Sport, 1.600 y 1.800, 127, 1.430, 124, 850 especial 4 puertas, 600 E y D, Renault-12, Super y Normal, Citroen C-8, Break, Mehari, Mehari, Mini, etc. Cambios y facilidades. Archiduque Luis Salvador, 30. (35)

PORSCHE 912 impecable PM-G. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

FORD COUGAR aire acondicionado barato. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

B.M.W. 2.000 equipadísimo, fabuloso. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

MERCEDES 250 SE. Precio ganga. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

VENDO SEAT 600 buen estado, calle Avenida Argentina, 26, esquina Bernardo Amer tardes de 5 a 8. (17)

PARTICULAR vende Seat 124, Telf. 225448 de 9 a 2. (10)

TURIST excelente sportcar Triumph Stag 1972 todo extras, dirección hidráulica, overdrive, aircont, etc. 3.950. USA. Telf. 235668. (17)

VENDO MINI-1.000 especial muy buen estado, 75.000 ptas. Telf. 282776. (11)

VENDO CHEVROLET Corvair automático, Morris Maxi 1.800, Jaguar 2 1/2 litros. automático. Telf. 686358. Sr. Crespi, excepto sábados. (17)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 14. Telf. 463415. (14)

PARTICULAR vende Simca 1.000 PM-143.106. Estado impecable, recién revisado y pintado, 45.000 pesetas calle Vivero 47, horas laborables. (19)

PARTICULAR a particular compraría R-5 seminuevo. Telf. 262769. Damián, Horas oficina. (12)

PARTICULAR vende 600-D. PM 114.000. 35.000 ptas. Telf. 281509 (10)

DE PARTICULAR a particular, vendo Simca 1000 en buen estado, 40.000 ptas. Visible todo el día calle Bolero, 2 7º-A. Sr. Navarro. (23)

PARTICULAR vendo R-12, Verlo: Talleres JAIPE, Ramón Muntaner, 29. Teléfono 296191. (12)

PARTICULAR vende Simca 1.000 GLS automático, apto para minusválidos PM-D perfecto estado. Informes Telf. 243418. (17)

VENDO coche Ford Cortina 1.300. Informes: Teléfono: 217044 - 216849. Preguntar por Srta. Tinita. (13)

VENDO Seat 850 normal por 48.000 pesetas y otro Especial 57.000 ptas. Lorenzo Frau, 95. Son Ferrerol, de 15 a 20 h. (22)

OCASION. Vendo 1.500 gasolina, perfecto estado, 25.000 pts. Telf.: 232692, de 2 a 3. (14)

EN VENTA
SEAT 127 PM-H
Eusebio Estada, 46

MOSA
Carretera de Inca Km 2. Telf. 274700/04. Palma

COMPRO Y PAGO AL CONTADO
Simcas 1.200; Seat 127; Renaults 5, 6 y 12 matrícula letra - Señor Soler. - Telf 27 47 00

EN VENTA
SEAT 133 PM-H
Eusebio Estada, 46

COMPRO AL CONTADO
Coches usados AUTOMOVILES MATEO J. PONS c/ Guillermo Massot, 43 Teléfono 29 07 60

EN VENTA
SEAT 124 PM-H
Eusebio Estada, 46

BOLSA DEL TRABAJO

13
DESEAN

TRABAJO

SE OFRECE, para gasolina hablando alemán. Experiencia este trabajo. Carnet conducir. Llamar 277989 (13)

14
OFRECEN

TRABAJO

MODAS
EULALIA AVISA cursillo corte y confección primeros junio. Hora: os convenir. Telf. 211613. (12)

EULALIA moda femenina. Confecciones prendas de señora. Admite telas y arreglos. Huertos. 1-B. Telf. 211613. (16)

NECESITO oficials cosecheros alta costura piel. Trabajo casa. Telf 230174. (11)

SE NECESITA aprendiz de 14 años, tienda de confección, Oficina Empleo, calle Ramón y Cajal 15 o llamar teléfono 239322. (21)

PELUQUERIAS
NECESITO oficiala tres días en semana para peluquería Hotel Trinidad, Telf. 681400 (12)

SE NECESITA media oficiala que sepa secador de mano. Informes: Oficina de Empleo, c/ Santiago Ramón y Cajal, 15. (18)

SE NECESITA oficiala peluquería viernes y sábados o todos los días. Presentarse Oficina de Empleo, c/ Santiago Ramón y Cajal, 15. (21)

NECESITO urgentemente, peluquero para alta peluquería. Servicio hombre y mujer. Informes: Oficina Empleo calle Santiago y Cajal, 15. (19)

VENDO PELUQUERIA caballeros, Telf. 270907. de 10-11. (10)

PELUQUERIA Francisco Galerías Jaime III, necesita aprendizas. Presentarse de 11 a 13 h. Oficina de Empleo del SEAF (PPO). C/ Santiago Ramón y Cajal, 15. (Ref.: B-1. 2.779). (28)

SERVICIO DOMESTICO

SE OFRECEN: Cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por día u horas. Telf. 222890-225078-225061. (16)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos General Mola, 15, principal. (15)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Telf. 211697. Plaza Olivar. Edificio España (17)

SE NECESITA matrimonio, cocinera, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes internas y externas sueldo a convenir. Plaza Olivar Edificio España 1º D (21)

SE PRECISA cocinera y doncella internas Buen sueldo General Mola, 15, pral (12)

URGE MATRIMONIO, internos para casa particular. Ella cocina, él limpieza y servir mesa. Sin hijos, Buen sueldo. T.º.º. 225078 (19)

MATRIMONIO para poseedores y ayudar en casa, se precisa. Sin hijos. General Mola, 15, pral. (15)

SE PRECISA chica servicio, inútil sin referencias, llamar al teléfono 264813. (11)

SEÑORITA para niños, preferible carnet conducir. Telf. 230940. 9-11 mañana. (11)

PRECISAMOS empleada hogar, preferible quedarse a dormir. Telf. 282136. (llamar por las tardes). (13)

SE NECESITA chica de servicio interna, Buen sueldo. Llamar al 210002. (11)

SE PRECISA chica servicio interna, le gustan niños, mayor 18 años. Sueldo a convenir. Telf. 233934 (16)

SEÑORA SERVICIO interna de 40 a 47 años, Buen sueldo. Telf. 224600. (12)

SE NECESITA chica servicio, sábados y domingos libres, todo el día. Llamar al 235863. (14)

MATRIMONIO con hijos, necesita empleada de hogar interna, sepa cocinar, Llamar de 10 a 12 mañana Telf. 260514. (18)

EMPLEADA HOGAR, nociones cocina, Terreno 231764 llamar de 9 a 12. (11)

INTERNA. Se necesita chica servicio doméstico con referencias. Telf. 675842. (10)

SE NECESITA empleada de hogar. Inútil sin informes: Paseo Mallorca 9 B-7º. De 4 a 5. (17)

SE NECESITA sirvienta competente de 20 a 30 años para matrimonio. No hay niños. Inútil sin referencias. Teléfono: 260130. Llamar por las tardes. (23)

SE NECESITA señora todo estar, para cuidar niña y trabajos caseros. Sueldo a convenir. Telf.: 460346. De 9 h. a 13 h. y 16 h. a 19 h. (25)

PARA CUIDAR casa rústica, ofrecemos a mujer casada, cuyo marido trabaja por su cuenta fuera de la misma: casa habitación, 4.000 pts. mensuales, luz, agua corriente y tierra de cultivo para sus necesidades de alimentación. Inútil sin informes, llamar de 9 a 10 mañanas y de 3 a 5 tardes, 251365. (51)

MATRIMONIO de edad, necesita sirvienta, Buen sueldo. Visitas 6 a 8 tarde. C./ Miguel de los Santos Oliver, 7, 2º-1.ª Telf. 233719. (23)

HOTELERIA
HOTEL 4 estrellas, necesita 2.º jefe de comedor y camareros. Dirigirse al teléfono 225772. (14)

VARIOS
PROPONEMOS trabajo casero, 30.000 pesetas mensuales. Información: Publicidad, Alboraya (Valencia). (10)

GANE DINERO efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina Apartado 106. Altea (Alicante). (14)

BUSCAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal - Altea (Alicante). (10)

AGENTE INMOBILIARIO solicita ayudante (ambos sexos) para funciones de contabilidad, venta, correspondencia y análogos. Imprescindible sentido comercial e idiomas. Telefonar para concertar entrevista al 675863. (25)

SE NECESITAN señoras que sepan coser para trabajos manuales por horas. Llamar al teléfono 250151. (15)

SALON LUZBEL necesita señoritas para masajes, mayores edad, no precisan experiencia, se las enseñará, bien remuneradas. Informes: Begonia 1-º-C, de 4 a 8 tarde. (26)

SE PRECISAN señoras o señoritas para trabajo venta en equipo. Se ofrece mínimo asegurado más comisiones, pudiéndose superar las 20.000 ptas. mensuales. Presentarse de 9 a 11 ca calle Vivero, 45-B. (32)

SE NECESITA señorita urgentemente para masaje, c/ Pasaje Ca'n Curt, núm. 3. (11)

SE PRECISAN A.T.S.
PARA NUEVA CLINICA DE TRAUMATOLOGIA EN PALMA
Presentarse en Oficina de Empleo
C/ Santiago Ramón y Cajal, 15.

FABRICA PAPEL IMPRESO Y BOLSAS PLASTICO
1.ª Línea.
Necesita equipo de ventas urgente. Buenas condiciones. 5 plazas: Menorca - Ibiza - Palma - Felanitx Inca - Manacor. Solicitar entrevista llamando Sr Vidal Teléfono: 299140.

CHICAS
- Ayudante corte en máquinas industriales
- Jornada de 7 a 15 horas.
- Buena retribución.
- Preferible con práctica.
Presentarse por las mañanas, en fábrica de confección: **MODELOS DAN, S.A.** Gremio Jaboneros, 8. Polígono «La Victoria» o Servicio Empleo. C/ Santiago Ramón y Cajal, 15.

SE NECESITA
= Modelos publicitarios.
= Azafatas,
= Relaciones públicas con idiomas.
Presentarse día 10. de 9 h. a 13 h., en Oficina de Empleo, c/ Santiago Ramón y Cajal. 13-15

SE NECESITA delineante. Experiencia mínima 5 años en trabajo técnico y conocimientos de inglés. Presentarse a la Oficina de Empleo, C./ Santiago R. y Cajal, 15. (26)

SEÑORA, SEÑORITA, si dispone de horas libres pue de incrementar sus ingresos, tanto en Palma como en pueblos. Telf. 460201-271520. (20)

SEÑORA o señorita: Si le interesa ganar de 4.000 a 5.000 pts. semanales, venga a vernos de 6 a 8 tarde. C./ General Goded, 73-B. (26)

SE NECESITA
Bordadora a mano para Smoke (y nido de abeja)
Informes: Tlf. 292950

PARTICULAR NECESITA MATRIMONIO
sin hijos para cuidar el jardín y árboles frutales y ella la casa.
Con informes.
Telf.: 260295, C./ Virgilio, 42. Ca'n Pastilla.

IMPORTANTE EMPRESA
PRECISA
- Sras. o Srtas. para Departamento comercial.
- Se ofrece: Incorporación inmediata.
- Remuneración importante según valía y cargo a desempeñar.
- Rápida promoción. Interesadas personarse en C./ Juan Crespi, núm 10-1.º-C. De 10 a 12 y de 5 a 7 tarde

JOVENES
AMBOS SEXOS
• Dispongan de tiempo libre por las mañanas.
• Precisamos para la venta de nuestro diario.
• No hace falta experiencia.
• REGIMEN LIBRE.
Presentarse de 11 a 12, mañanas, en Paseo Mallorca, 9 B

SEÑORAS O SEÑORITAS
Si reúne estas condiciones: Don de gente, facilidad de palabra, cultura adecuada, tiene la oportunidad de obtener 300.000 ptas. al año. Horario de trabajo de 9 a 2. Presentarse hoy de 19 a 20 horas en el HOTEL DRACH, Font y Monteros, núm. 23. Atenderá Sr. de la Dueña.

BAR RESTAURANTE AEROPUERTO
Precisamos una mujer de limpieza y dos dependientas mayores de edad.
Para información dirigirse a la Oficina de Empleo (SEAF/PPO). C./ Miguel Marqués, 13 Ref. 2112

MATRIMONIO EXTRANJERO SIN NIÑOS
Precisa chica de servicio externa
Imprescindible buena plancha y con nociones de cocina. Sueldo y día libre a convenir. Inútil sin referencias. Presentarse de 10 a 12 h. calle Rubén Darío, 12-2.º-1.ª O presentarse en Oficina de Empleo C/ Santiago Ramón y Cajal, 15.

FAMILIA SUIZA (Zurich)
Precisa matrimonio de mediana edad, el hombre con carnet de conducir, inútil sin referencias, buen sueldo y viaje pagado. Presentarse de 10 a 12 h. Calle Rubén Darío, 12-2.º-1.ª O presentarse en Oficina de Empleo, C/ Ramón y Cajal, 15.

otras secciones...

HOSPEDAJES
HABITACION caballero 60 diarias, duchas incluidas, Fons y Gallarza, 54. (10)

ALQUILO habitación matrimonio o individual, información, calle San Miguel, núm. 51. (11)

SE ALQUILA habitación céntrica a señorita con referencias. Pensión completa. Telf. 256898. (12)

HABITACIONES independientes. Camas 85 ptas. 224582. (10)

ALQUILO 2 habitaciones derecho cocina, Telf. 276733. (10)

ESTUDIANTES Medicina UAB buscan compañeros de piso para Sardanyola. Telf. 680803. (11)

REPASOS y recuperaciones, E.G.B., B.U.P., I.N.B.A.D., Graduado. Cursillo verano. Academia OLMOS Oimos, 21. Telf. 210098 (15)

OFREZCO habitación dos estudiantes, interior isla. Telf.: 232773. De 9,30 a 12. (12)

ENSEÑANZAS
AUTO - ESCUELA RIOVER, Aprende a conducir, teoría y práctica Plaza Mercaderías, 10. Telf. 216208. (14)

CENTRO UNO Mecanografía audiovisual, clases mañanas-tarde y noche, sistema individual program a d o. Único centro que garantiza los resultados. Cursos hasta 400 p.p.m. Via Portugal, 1 A - 2º. Teléfono: 224371 (frente Instituto R. Sull) (32)

16



BACHILLERATO Unificado Polivalente-Inbad. Cursos intensivos. Profesorado cualificado. Horario compatible jornada laboral. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (19)

GRADUADO ESCOLAR. Todos nuestros alumnos aprobados en junio. Grupos tarde y noche. Preparación garantizada. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (17)

REPASOS General Básica. Clases de 6 a 8. Profesores cualificados. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (14)

INGRESO UNIVERSIDAD mayores 25 años. Único centro con experiencia. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (16)

NO PIERDA SU TIEMPO. Secretariado Polivalente en un año. Cursos intensivos. Asignaturas esenciales. Título homologado. Tarde y noche. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (25)

INGRESO BANCA y Cajas de Ahorros. Enseñanza intensiva. Prácticas gramadales. Tests psicotécnicos. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (18)

PANDACTYLOGRAFIA. Mecanografía al tacto. Método audiovisual Fastest American Typing System. En dos meses, 300 pulsaciones garantizadas. En tres meses, 400 pulsaciones garantizadas. Asesor técnico Antonio Salas. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (31)

OPOSICIONES Instituto Nacional de Previsión. Todos los temas. Mecanografía inclusive. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (17)

NO NOS BUSQUE en la Plaza, estamos en las Avenidas. Autobuses Son Dureta. Son Español, Son Goleu. Coll d'en Rebassa. Arenal. Circunvalación. ACADEMIAS SAN ANTONIO (frente Carretera Manacor). (28)

NO PIERDA SU TIEMPO. Garantice su aprendizaje de mecanografía en dos meses. Enseñanza individual. Cada alumno recibe instrucciones intrínsecas. ACADEMIAS SAN ANTONIO-Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (26)

MECANOGRAFIA sistema Audiovisual «Olympia Dis» 45 horas para alcanzar 300 p. 3 niveles de aprendizaje simultáneo. Centro Uno. Via Portugal, 1-A, 2º Tel. 224371. (24)

ACADEMIA VALLESPÍR. Pedro Alcántara Peña 16. Tel. 463396. Repasos E.G.B. Graduado escolar. Secretariado. Idiomas. Mecanografía B.U.P. (I.N.B.A.D.) Banca. (24)

INGLES todos niveles. Individuales grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Tel. 296675. (10)

INLINGUA IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, sueco, mallorquín, español para extranjeros, calle 31 Diciembre, 7. Palma. Teléfono 293422. (17)

CORTE Y CONFECCION, sistema Martí. Profesora da clases en Héroes de Manacor, núm. 87-2º. Leira D. Tel. 246045. (20)

SECRETARIADO. Contabilidad. Banca. Oposiciones Ministerios. ACADEMIA MERCATOR. Reina Escaramunda, 1. (10)

CLASES PARTICULARES de idiomas. Tel. 282934, de 130 a 4. (10)

TAQUIGRAFIA, mecanografía, sistema enseñanza con licencia exclusiva en Palma. ACADEMIA MERCATOR. (11)

INGLES con profesor nativo, experimentado con españoles. Tel. Palma 253356. (10)

«E. E. repaso E.G.B.» dos horas, máximo 6 alumnos. Oposiciones varias. Tel. 227220. Llamar de 5 a 7. (17)

SE OFRECE estudiante de Magisterio, para trabajar en guarderías o parvularios. Teléfono: 255619. (13)

17



TOCADISCOS radio cassette compacto, estereo con 2 baffles. Gran ocasión. 48.000 pts. MUSICAL VIA ROMA. (15)

EQUIPO ESTEREOFONICO, 2 baffles Pioner amplificador y tocadiscos. Oportunidad, 39.000.- MUSICAL VIA ROMA. (13)

ORGANO PORTATIL con ritmos, como nuevo, 25.000 pts. MUSICAL VIA ROMA. (11)

ORGANO HAMMOND, con ritmos Saunder, ocasión, 68.000 como nuevo. MUSICAL VIA ROMA. (12)

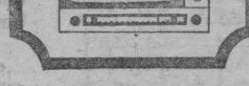
OCASION formidable disco-teca portátil para organizar bailes, se vende. Tel. 230052. Sólo tardes. (13)

SE OFRECE cantante doblando batería, con buen equipo. Tel. 214034, tardes. (11)

CLASES DE PIANO-soiteo. Preparación Cursos Conservatorio. Enseñanza de órgano (sistemas Acordes Modernos). Tel. 250773. (15)

SE OFRECE bajo saxofón profesional para grupo con trabajo. Teléfono: 266860, de 1 a 2, Paco. (16)

18



REPARAMOS televisores y antenas Servicio a domicilio rápido y garantizado. Tel. 277025. (10)

ANTESA. Reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 290839. (10)

REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Tel. 281147. (10)

REPARACIONES I.V. a domicilio. Instalaciones, reparación antenas. SATEL-SA BALEAR. Escultor Galmés 7. Tel. 291267. (14)

REPARACIONES Televisión a domicilio. Servicio rápido y económico. Teléfono 296670. (10)

ATENCIÓN. No pague más desplazamientos caros para reparar su TV o antena. Llame a los Teléfonos 292659 - 464193. Nota: Dejamos su problema resuelto antes de las 2 horas. Precios económicos. (30)

ATENCIÓN. Para reparar su TV urgente llame a los Tel. 292659-464193. Nota: Acudimos dentro de las 2 horas. Precios económicos. (20)

VIDEO COLOR. T.V. color 26". Desde 85.000 pts. Electrodomésticos en general. c/ Almendra, 7. Tel. 244065. (16)

VIDEO COLOR. Reparación de TV, especializados en todas marcas. Servicio al día, eficaz y garantizado. C/ Almendra, 7. Tel. 276348. (20)

19



VENDO BOTE goma Mivion Mk II 15.000 pts. Tel. 276862. (10)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones y conjuntos nuevos y de ocasión procedentes de cambios: Orocco 21' Cabinado, Draco 2.000 Cabinado; Draco 1.700, Giastron V-184, V-174 V-142, Epe. 401, Fueraborda. Exenta de impuestos. Todas entregas inmediatas. (38)

DE OCASION. Lancha Copino motor 1.500, Glasstron 14' Evinrude 60 HP todas revisadas. Precios razonables. Facilidades. Exposición y venta Héroes de Manacor. 29. Teléfonos 464225-464226. (26)

VOLVO CONCESIONARIOS S.A. Motores Fueraborda Intraborda y Diesel Desde 3' HP hasta 240 HP. Recambios originales. Volvo Penta. Héroes de Manacor. 29. Tel. 464225-464226. (26)

MOTOR BOATS. S.A. Importadores exclusivos. Coronet, 37 Oceanfarer 31 Saafarer 26 Family, 24 Midi Boston Whaler en exclusiva para España. Modelos 11' y 13' Sport. Información y ventas Héroes de Manacor. 29. Tel. 464225-464226. (36)

NAUTECH distribuidor exclusivo para Baleares de motores fuera borda «Suzuki» venta del motor SAILER «Monarch» de fabricación propia en Mallorca. Facilidades de pago. Tel. 231077. (25)

SE VENDE Lancha 40 palmos, bien equipada, lista tercera. Informes: Teléfono 272616-464575. (13)

COMPRO Taylor 500 Arco 450 vela. Tel. 255594. De 20 a 22 horas. (13)

RESINAS para construcción y reparación embarcaciones, Fibras relleno. Disolventes, etc. Pinturas marinas. BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895. (18)

GUY COUACH. Yates utilitarios y no de lujo, fabricados en España de 8-10-12 y 14 metros. NAUTICA MUS. El Molinar. (22)

BRITISH SEAGULL. Como auxiliar es el único. Como seguro no hay otro. La garantía no es de un año, sino limitada. NAUTICA MUS. El Molinar. (25)

COPINO. Lanchas de 36 y 25 palmos. Botes de 20, 18 y 15 palmos. En diesel Sole o fueraborda. NAUTICA MUS. El Molinar. (23)

MAJONI. Lanchas de 30 palmos con dos diesel Sole. Y en breve un lanch de 45 palmos con dos diesel Mercedes-Sole. NAUTICA MUS. El Molinar. (25)

DUFOUR 31. Tenemos uno disponible antes próxima subida de precio. NAUTICA MUS. El Molinar. (14)

VENDO LLAUD - Myabca - 30 palmos, motor 46 c.v. Contado 500.000. Intermedios abstenerse. Informes: Tel. 291698-299297, de 6 a 7 tarde. (21)

VENDO remolque en perfecto estado. Precio: 10.000 pts. Tel. 276712. Guillermo. (11)

V.G. Custodia embarcaciones, invierno, reparaciones. Teléfono: 292392 Palma.

BARCO OPORTUNIDAD CORONET 2 Volvo Diesel. Perfecto estado. Razón: NAUTICA DARDER Avda. Gral. Primo de Rivera, 33.

BARCO OPORTUNIDAD Chris - Craft. 30 pies, 2 Perkins Diesel. Estado nuevo. Razón: NAUTICA DARDER. Avda. Gral. Primo de Rivera, 33.

COMPRAS VENDO mostrador frigorífico carnicería, de acero inoxidable en perfecto estado 2 metros, 55000 pts. Tel. 295683 de 8 a 3. (20)

VENDO ABRIGO nutria legítima argentina, Volantín, 18 (Ca'a Pastilla). (10) VENDO TITULO de propiedad del Club Palma. Tel. 293594 de 14,00 a 17,00 horas. (14) VENDO UTENSILIOS bebé usados sólo dos años, C. U. La Vileta núm. 143, 36-2a. (14)

POR AUMENTARME vendo: Equipo estereofónico «Lenoco», con muchos discos y fundas (jazz y clásico), pts. 18.000. Armario bajo con puertas correderas, cajón y botellero, 185 x 50 x 80 cm, diseño moderno pts. 9.000. 2 cortinas, aprox. 400 x 220 y 200 x 150 cm, pts. 3.000. Varios artículos decorativos y de menaje. Tel. 212352, horas oficina. (58)

OCASION. Se vende futbolín, billar americano, billar europeo, mesa ping-pong. Informes: Teléfono 254619. (13) ARMARIO Y TOCADOR casi nuevos por marcharse al extranjero, 18.000 pts. Tel. 274678, mañanas. (14)

FILATELICOS OPORTUNIDAD Particular a particular VENDO SELLOS ESPAÑA 2º CENTENARIO en nuevo. Series y sueltos. También usado España y otros muchos países. Precios módicos. Posibilidad intercambios. Abstenerse comerciantes y revendedores. Concertar entrevistas: Cafetería SUPER PARK (frente Cortijo Vista Verde) CA'N PASTILLA. Tel. 26 20 51. Atenderá Sr. GRAU.

VENTAS VENDO registradora para cualquier negocio. Tel. 280138. (10) OCASION vendo lavadora automática seminueva muy barata. Tel. 285206. (10)

URGENTE. Vendo cuna metálica nueva, C/ 362, núm. 9-A. Son Cladera. (11)

OCASION, vendo comedor, dormitorio, dos camas y otros muebles tipo funcional, italiano, todo como nuevo. Avda. Sindical, 4, bajo, derecha. Hora de 4 a 6. (25)

VENDO tomavistas y proyector como nuevos. Tel. 299524. (10)

VENDO aparador y vitrina de comedor. Tel. 299524. (10)

GRAN OCASION vendo trépolo nuevo sin estrenar, 4 plazas de skay a menos de precio coste y un sofá, cama de skay en muy buen estado a la mitad de su precio abierto sábado por la mañana. Informes: C./ Tomás Forteza, núm. 57. Teléfono: 464853. (45)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340. (11)

MOREY limpia sus alfombras y las guarda en verano. Sistema Sherimp. Tel. 277582. (12)

LIMPIE su moqueta resillos con el Sistema Sherimp de Alfombra-MOREY. Tel. 277582. (15)

REPARACIONES y reformas de albanilería, informes: Martín Caimar. Teléfono: 294289. (10)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

CRISTALES, escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700. (13)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en 2 horas sin recargo. Tel. 262452. (12)

BENMA. Limpieza alfombras, moquetas y tapicería. Recogida y entrega a domicilio. Tel. 250057. (13)

BENMA. Limpieza de moquetas, sistema MR STEAM o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel. 250057. (13)

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón. 40. Tel. 270100. (10)

SALON ANGEL. C/ Ange Guimerá núm 55 Sabados, cerrado. (10)

SALON 7-7, calle Aragón 27 (nuevo personal). Se' ados abierto. (10)

SE SIRVE TIERRA preparada y estiércol a domicilio. Tel. 231766. (10)

MAESTRO de obras se realiza obra nueva y reformas. Tel. 278472. (11)

MASAJES. Avda. Argentina, 67-2º (junto al Banco de Vizcaya). Sábado abierto. (12)

VENDO instituto de belleza y gimnasio con sauna, completamente instalado y en pleno rendimiento. Teléfono 289033 y 284117. (18)

HACEMOS toda clase de arreglos y reparaciones del hogar. Servicio rápido a domicilio. Tel. 217832. (15)

VENTANALES de aluminio, cerramientos terraza, trabajo completo Talleres RAMON. Tel. 244069. (11)

TOLDOS, presupuestos sin compromiso. Talleres RAMON. Tel. 244069. (10)

SALON CAPRI, masajes y baños, atendido por señoras, calle Francisco Sanchó, 30 principal. Sábados abiertos. (15)

VENDO instituto de belleza y gimnasio con sauna, completamente instalado y en pleno rendimiento. Teléfono 289033 y 284117. (18)

HACEMOS toda clase de arreglos y reparaciones del hogar. Servicio rápido a domicilio. Tel. 217832. (15)

VENTANALES de aluminio, cerramientos terraza, trabajo completo Talleres RAMON. Tel. 244069. (11)

TOLDOS, presupuestos sin compromiso. Talleres RAMON. Tel. 244069. (10)

SE OFRECEN ALBANILES, para toda clase de trabajo. Tel. 279290. (10)

SALON LUZBEL, masajes y baños atendidos por señoras, sábados abiertos, c/ Begonia 1-1a-C. Tel. 298248. (17)

PINTURA EN GENERAL, colocación de papel, moqueta y friso. Tel. 297835-210455. (12)

SALON JUPITER, masajes y baños atendidos por cuatro nuevas señoritas, c/ Gabriel Maura núm. 15, 1º-1ª. Nueva dirección a cargo de la señorita Katy ex-encargada de Salón Luzbel. (29)

CARPINTERIA: pequeños trabajos a domicilio. Tel. 283988. (10)

ELECTRICISTA. Hace toda clase de reparaciones de electricidad. Tel. 280363. (10)

TAPICERO. Trabajos a domicilio, tresillos, sillerías, fundas. Tel. 215174. (10)

SE NECESITAN señoritas 1.000 pts. diarias, calle Angel Guimerá núm. 55. (10)

DISPONEMOS dos plazas coo to 2 kms. Palma, Ref. Tel. 236086 (mañanas). (11)

PINTURA en general, moqueta y empapelado, presupuestos sin compromiso, Marín. Tel. 282984 (tardes). (13)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES. Femenias, 30, 3º-5ª. Tel. 281496. (10)

MAESTRO de obras, se hacen toda clase de trabajos de albanilería, Presupuestos y reformas. Tel. 241010. Todas horas del día. (21)

TAPICERO, trabajos a domicilio, tresillos, sillerías y fundas. Teléfono: 464853. (10)

SALON CAREZZA, (nuevas Srtas.), masajes-baños, Atendemos en gabinete, Avda. Calvo Sotelo, 55-1ª y a domicilio. Tlf.: 237128. (19)

REPARACIONES DE TAPICERIA EN GENERAL, Tel.: 675059.

ANUNCIAR EN "PEQUENOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

CORTINAS OPACAS Textiles, anti-térmicas-anti-acústicas. Garantía 5 años contra efectos del sol. Presupuestos sin compromiso. CALA RATJADA. M. BESTARD. Droguería Ferrerera. Av. Cala Guya s/n. Tel. 56 38 87. CALA MILLOR. CA'N JOAN DE'S PI. Droguería. Ferrerera. Av. J. Servera Camps, 25. SON SERVERA. MUEBLES MANACOR. Decoración. Juana Roca, 15. Tel. 56 77 67. SAN LORENZO. MUEBLES BAUZA. Decoración. Av. Son Servera s/n. Tel. 56 91 42. CALA MURADA. MUEBLES VICENS. Decoración. Av. Principal. Edif. Correos. Teléfono 57 30 59. FELANITX. LA CERAMICA. Construcción-Decoración. Cantó de'n Massana. Tf. 58 08 27. CALA D'OR MAGATZEM GAMO. Droguería. Ferrerera. Avda. Tagomago, 24. Teléfono 65 72 67. PALMA. SIDETEX. Confecciones-Uniformes. Plaza San Antonio 31. Tel. 21 12 20. PALMA MONBER. Cortinajes-Lencería Uniformes. Fornaris, 39. (Ent. calle La Fe). Teléfono 27 69 24. PORTALS NOUS. TAPICERIA CONTINENTAL. Retapizados. Centro Comercial Portals Nous. Tel. 67 50 59. MAGALLUF SIDETEX. Confecciones-Uniformes. Complejo H. Barbados (junto Cine). Teléfono 68 01 41. PUERTO SOLLER DROGUERIA ANCLA. Ferrerera. Santa Catalina, 24. Tel. 63 3 25

MUNDO CURIOSO

Un centro, para intentar hablar con extraterrestres

TARRAGONA. (Pyresa). — Diez jóvenes tarraconenses, en edades comprendidas entre los 14 y 23 años, han creado el Centro de Investigación sobre Ufología. Su propósito diario es intentar hablar con extraterrestres. "Nuestro primero objetivo —han manifestado— es descubrir el fenómeno OVNI a través de varios temas, empezando por la arqueología, maldita desde Aguanaco hasta Machupichu".

Otro de los jóvenes, Sebastián Jurado, dijo: "Intenté, mentalmente, llegar a hablar con los seres de otros mundos. La conversación la decidí en tres partes. Fue muy difícil porque suelen hablar muy lejano y costoso de entender, pero llegué a captar varias palabras. Más que palabras son, no obstante, ideas filosóficas".

DESNUDO EN LA BOLSA

MADRID. (Pyresa). — Una joven se ha despojado del abrigo que la cubría, quedando completamente desnuda, en las escaleras de la Bolsa madrileña, a mediodía de ayer.

Varios fotografías que la acompañaban realizaron diversas fotografías.

PROXIMA ELECCION

"TRAVESTI 1977"

TORREMOLINOS. (Cifra). — Una sala de fiestas de Torremolinos ha organizado, para la noche del próximo día 15, la elección del "Travesti 77".

Hasta el momento, según ha manifestado el director de la sala, han solicitado participar en el concurso catorce aspirantes al título.

Esta será la primera vez que en la Costa del Sol se celebre una fiesta de este tipo.

UNA CAMELLA DA A LUZ

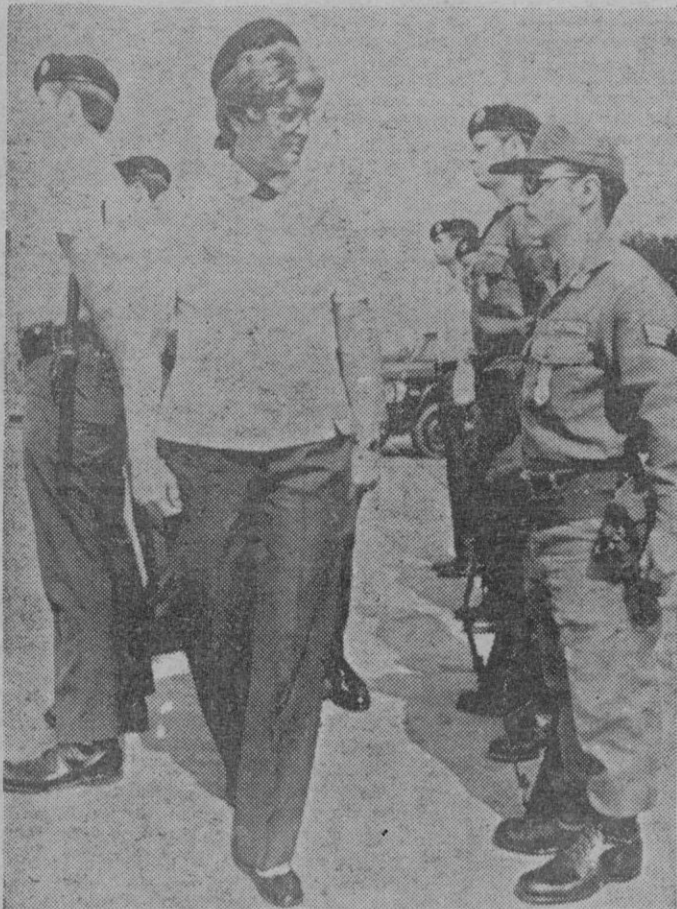
POR MEDIO DE CESAREA

SANTIAGO DE CHILE. (Efe). — La camella "Luisa" del circo "Las Águilas Humanas" dio a luz ayer, por medio de cesárea, a una cría de 70 kilos, a la que pusieron el nombre de "Victoriano".

La operación se la practicaron los médicos de la Facultad de Medicina de Chile, ante la imposibilidad de que la camella pariera normalmente.

"Victoriano" se ha transformado en la mayor atracción del mundo infantil.

LA «JEFA» PASA REVISTA



Mary Marsh, coronel del Ejército norteamericano, revista a un escuadrón de policía de seguridad, destacado en la base estadounidense de la localidad alemana de Hahn. La Sra. Marsh, es la primera mujer designada para asumir las funciones de jefatura en una guarnición militar.

VIGO: Naufragio

UN MUERTO Y TRES DESAPARECIDOS

VIGO. (Pyresa). — Entre las siete y las siete y media de la tarde de ayer, en aguas cercanas a Cabo Estay, naufragó, a causa de un golpe de mar, una pequeña embarcación de recreo tipo "zapatilla". A bordo iban siete amigos que habían salido a pescar, de los que tres, a última hora de la noche, no han aparecido todavía. Por el momento, el balance del suceso es un muerto, tres supervivientes y tres desaparecidos. El nombre

del muerto es Francisco Milán Martínez, mientras que de los tres desaparecidos sólo se sabe que se llaman José Carlos, Joaquín y José Luis.

La lancha tenía tres metros de longitud y, al ser rescatada por un pesquero, aparecía con los asientos totalmente destrozados y el motor fuera-borda anegado. Prosiguen por fuerzas de la Guardia Civil de la Comandancia de Marina y Cruz Roja, las tareas de rescate.

MADRID: POR TRAFICO DE ESTUPEFACIENTES

Cuatro detenidos

MADRID. (Cifra). — Cuatro individuos, considerados por la policía como integrantes de una red de traficantes y consumidores de estupefacientes, especialmente opio, cocaína, morfina y haschís, han sido detenidos en Madrid.

Se trata de Felipe Romero Tejedor, de 22 años, Aurelio Fernández Martínez, de 23; Luis Valverde Montes, de 18, y Juan Esteban Fresno Martínez, de 34, todos ellos con antecedentes por la comisión de deli-

tos de diverso tipo.

Les fueron intervenidas cantidades de haschís en forma de comprimidos, otras porciones de dicha droga pulverizada, 28 frascos de cristal conteniendo cocaína, morfina y opio, además de 16 ampollas inyectables de un determinado sedante. Asimismo, la policía les ocupó diversos útiles utilizados en la confección y uso de los alucinógenos, un magnetofono y 12.955 pesetas en metálico.

PEKIN: PRIMER ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE MAO

Una enorme multitud fabricó una montaña de coronas de papel en la plaza de la Paz Celestial en homenaje a Mao Tse Tung, de cuya muerte se cumple hoy un año.

Durante todo el día, grupos de personas desfilaron por la plaza para añadir más coronas a las ya apiladas alrededor del monumento a los mártires y a lo largo de las murallas color ocre de la ciudad prohibida.

El primer aniversario de la muerte de Mao será celebrado con un mitin de masas y la inauguración del mausoleo al difunto presidente chino.

Los periódicos oficiales publican un largo tributo al fundador de la China Comunista emitido por la oficina general del Comité Central del Partido Comunista. «Su monumental contribución vivirá mientras exista el universo», dice.

El artículo, escrito por funcionarios que trabajaron en estrecha colaboración con el difunto presidente, contenía varias citas de Mao inéditas, incluida una sobre Chian Chin, su viuda, que ha caído en desgracia.

«Chian Chin es un tigre de papel capaz de desinflarse con

un sólo golpe» —dice la supuesta cita de Mao.

La ex-actriz fue depurada junto con otros tres líderes radicales menos de un mes después de la muerte de su marido y ha sido acusada de conspiración para hacerse con el poder.

Según el artículo, Mao la consideraba una "matona". "In tímida a los tipos blandos pero teme a los duros. También teme a las masas".

"Tenéis que combatirla y no os echéis atrás en cuestiones de principio" —dijo supuestamente Mao.

El mausoleo a Mao, situado en la Plaza de la Paz Celestial, se espera sea inaugurado por su sucesor, el presidente Hua Kuo-Feng. Los funcionarios no han revelado detalle alguno en cuanto a la ceremonia —xc pto que los extranjeros no serán invitados.

Las multitudes estaban de buen humor. Unas cuantas personas llevaban brazaletes negros y flores blancas en señal de luto pero no se registraron ninguna de las manifestaciones de dolor que se produjeron a continuación de la muerte de Mao.

QUEJAS POR LA COMPOSICION DE LA DELEGACION ESPAÑOLA A LA CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA

Madrid. (Europa Press). — Entre algunos diputados y senadores pertenecientes a la carrera diplomática ha causado malestar la lista de parlamentarios españoles que acudirán a la 64 Conferencia de la Unión Interparlamentaria, convocada del 24 de septiembre al 2 de octubre en Sofía.

Han señalado a Europa Press que no ha sido una elección, sino una designación y que han quedado excluidos parlamentarios con gran experiencia en el campo internacional y que estarán integrados en las futuras comisiones de Asuntos Exteriores y de Defensa, en Congreso y Senado.

«Volta» ciclista a Cataluña

Maertens, vencedor

BALAGUER. (Pyresa). — La primera etapa de la "Volta" Ciclista a Cataluña se ha corrido pensando en la dura jornada que se espera hoy. El día de ayer no ha tenido nada destacable. El vencedor de esta primera etapa, se ha dilucidado en el masivo sprint que se ha disputado a la llegada a Balaguer, Freddy Maertens, de nuevo, ha sido quien ha subido al podium de vencedores, seguido del español Suárez Cuevas y del irlandés Kelly.

ASAMBLEA EN LA CALLE

LOS VECINOS DE SON RAPINYA AFIRMAN QUE EL AYUNTAMIENTO NO LOS DEJO REUNIRSE EN UNA ESCUELA

Anoche llegaron a nuestra redacción un grupo de vecinos de Son Rapinya, con el propósito de hacer público lo que consideran su razón, hela aquí:

«Esta noche (ayer) estaba convocada una asamblea de vecinos de Son Rapinya para revisar las Fiestas Populares, realizadas recientemente, para ver la forma de darle una continuidad y preparar las elecciones de una junta directiva de la Asociación de Vecinos».

«El lugar normal de reunión en la escuela Son Quint, ya que es el único lugar público y municipal que existe en Son Rapinya. Ultimamente ha habido algunos problemas para su utilización, debido a que el señor conserje quiere cobrar las horas extras, cosa que nosotros: consideramos justo; pero consideramos que en todo caso, quien las tiene que pagar es el Ayuntamiento, no los vecinos (como pretende el Negociado de Cultura del Ayuntamiento en su circular de 28-7-77)».

«Con fecha 2-8-77, recibimos del Negociado de Alcaldía otra circular en la que se nos comunicaba que el Ayuntamiento no tenía dinero para poner un local en cada barrio que sirviese de reunión a los vecinos, pero que se ofrecía de intermediario para conseguirlo de otros organismos oficiales, y que de momento se cedían los edificios

municipales y escolares». «Entendemos que hay una contradicción entre la postura de los JCS negociados, resaltando el hecho de que la "diplo-macia democrática" del señor Buchens no nos niega los locales, pero después resulta que alguno de los negociados sí que lo hace bajo sus órdenes».

«Esta mañana (ayer), el secretario del alcalde ha prometido que hoy (ayer) no habría problema para obtener el local y que después ya hablaríamos. Pero al ir llegando la gente, encontráronse el local cerrado, se han marchado muchos al poco rato, cansados, quedando al final solamente unas 50 personas, que hemos decidido realizar la reunión en plena calle. Acto seguido expresamos nuestra más enérgica protesta por la total falta de colaboración del Ayuntamiento».

«La escuela la hemos pagado todos los contribuyentes, por lo que tenemos derecho a usarla fuera de las horas de clase, máxime teniendo en cuenta que es en beneficio del barrio».

«Pedimos al Ayuntamiento que nos facilite una llave los días que tengamos reunión y que empiece a demostrar con algún hecho concreto que la democracia no solamente consiste en quitar el busto de Franco del salón de sesiones».

PRONOSTICO: MUY GRAVE

BERNABEU, OPERADO

MADRID. (Aifil). — A primera hora de la madrugada de ayer fue intervenido quirúrgicamente en un sanatorio de esta capital el presidente del Real Madrid, Santiago Bernabeu.

Al paciente se le practicó una colostomía del colon transverso. En el curso de la

operación se vió que la obstrucción intestinal era debida a un proceso orgánico.

Tanto por la naturaleza orgánica del proceso como por la edad del paciente, el pronóstico de los doctores que llevaron a cabo la intervención quirúrgica es de muy grave.

el tiempo TEMPERATURAS ALTAS

PRONOSTICO GENERAL

Continúa el estado del tiempo, siendo evidentemente verano en casi todas las regiones de la península. Solamente en el litoral cantábrico se producirán nieblas persistentes con desdormimiento de alguna llovizna aislada. Las temperaturas continuarán siendo altas.

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso, Vientos flojos variables. Brisas en las horas centrales. Mar rizada.

OBSERVACIONES

MAXIMA: 27° a las 11,50 horas. MINIMA: 13° a las 05,15 horas. HUMEDAD: 67 x 100. SOL: 10 horas, 30 minutos.